

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

*Jesucristo itenondegua reta
(Lc 3.23-38)*

¹ Tamimbeu cua tupapire pe Jesucristo itenondegua reta. Jesucristo co jae David iñemoñaa reta pegua. Jae ramiño vi jae co Abraham iñemoñaa reta pegua.

² Abraham iñemoñaa Isaac, jare Isaac iñemoñaa Jacob, jare Jacob iñemoñaa reta Judá jare tiquei reta jare tiví reta. ³ Jare Judá umiñemoña Tamar güi Fares jare Zara. Jare Fares iñemoñaa Esrom, jare Esrom iñemoñaa Aram. ⁴ Jare Aram iñemoñaa Aminadab, jare Aminadab iñemoñaa Naasón, jare Naasón iñemoñaa Salmón. ⁵ Jare Salmón umiñemoña Rahab güi Booz. Jare Booz umiñemoña Rut güi Obed. Jare Obed iñemoñaa Isaí. ⁶ Jare Isaí iñemoñaa David. Jae co Israel pegua reta juvicha guasu.

Jare mburuvicha guasu David umiñemoña Uriás jembirecocue güi Salomón. ⁷ Jare Salomón iñemoñaa Roboam, jare Roboam iñemoñaa Abías, jare Abías iñemoñaa Asa. ⁸ Jare Asa iñemoñaa Josafat, jare Josafat iñemoñaa Joram, jare Joram iñemoñaa Uzías. ⁹ Jare Uzías iñemoñaa Jotam, jare Jotam iñemoñaa Acaz, jare Acaz iñemoñaa Ezequías. ¹⁰ Jare Ezequías iñemoñaa Manasés, jare Manasés iñemoñaa Amón, jare Amón iñemoñaa Josías. ¹¹ Jare Josías iñemoñaa reta Jeconías jare tiví reta. Jare Jeconías ico yave, ivi Babilonia pegua

reta umiamiri Israel pegua reta jare güiraajeta Israel pegua reta Babilonia pe.

¹² Jare yugüiraa ma Babilonia pe yave, Jeconías iñemoñaa Salatiel, jare Salatiel iñemoñaa Zorobabel. ¹³ Jare Zorobabel iñemoñaa Abiud, jare Abiud iñemoñaa Eliaquim, jare Eliaquim iñemoñaa Azor. ¹⁴ Jare Azor iñemoñaa Sadoc, jare Sadoc iñemoñaa Aquim, jare Aquim iñemoñaa Eliud. ¹⁵ Jare Eliud iñemoñaa Eleazar, jare Eleazar iñemoñaa Matán, jare Matán iñemoñaa Jacob. ¹⁶ Jare Jacob iñemoñaa José - jae co María ime. Jare María imembí Jesús - jae co Cristo jee vae.

¹⁷ Jáeramo yaipapa catorce ñemoñaa Abraham güi David pe. Jae ramiño vi yaipapa catorce ñemoñaa David güi Jeconías pe. Echa'ã Jeconías ico yave, Israel pegua reta uyereraaca Babilonia pe. Jae ramiño vi yaipapa catorce ñemoñaa Jeconías güi Cristo pe.

*Jesucristo oa vae regua
(Lc 2.1-7)*

¹⁸ Añave tamimbeu quirãi Jesucristo oa ichi güi vae regua. María José ndive umendata yave, ndei José güireco mbove, uyecuaa ipurúa oĩ. Ipurúa co Espíritu Santo imbaepuere pe. ¹⁹ Jayave José ipia pe uyemingueta jei vaerã chupe ndarau umenda jae ndive, ërei uipota'ã uyapo opaete vae reta jovaque. Echa'ã José penti cuimbae jupi vae co jare uipota'ã umamaraca María opaete vae reta jovaque. ²⁰ Ërei cua re ipia pe uyemingueta oĩ rambueve, penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae uyecuaa chupe ipau pe jare jei chupe:

—José. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua. Ndepuere nemenda María ndive ndequiye mbae reve. Echa'ã ipurúa oĩ Espíritu Santo imbaepuere pe —jei—. ²¹ Jare imembita penti cuimbae jare nembijeeta Jesús. Echa'ã jae umbiasata ivi pegua reta. Echa'ã umbaita imbaeyoa reta —jei.

²² Jare opaete cua uyeyapo, Tumpa iñee aracae umimbeu vae rupi yandeYa jei vae uyeyapo vaerā.

²³ Echa'ã jei cuarāi:

“Mase, penti cuñatai cuimbae güireco'ã etei vae ipuruata jare imembita penti cuimbae.

Jare umbijeeta reta Emanuel.”

Jucuarāi jei. (Cua tee uipota jei: “Tumpa ime yande ndive oĩ”.)

²⁴ Jayave José usareco yave, umenda María ndive ángel yandeYa pe uyeyocui vae jei chupe rami. ²⁵ Êrei José opoco'ã María re ndei imembiripi oa mbove. Jare María imembí oa ma yave, José umbijee Jesús.

2

Cuimbae yasitata re uyemboe vae reta

¹ Jesús oa ma yave tenta guasu Belén ivi Judea pegua pe, Herodes ico mburuvicha guasurā. Jare jocua ara rupi Yugüeru cuimbae reta yasitata re uyemboe vae reta guarasi oẽ vae coti güi uvāe tenta guasu Jerusalén pe. ² Jare jei reta:

—¿Quiape pa ime oĩ sambiai judío reta juvicha guasurā icota vae? Echa'ã nduecha yasitata uicuaaca oreve vae guarasi oẽ vae coti. Jáeramo ndoyu ma nuvāe numbiadora vaerā —jei reta.

³ Mburuvicha guasu Herodes cua uyandu yave, uyemipia'ã. Opaete Jerusalén pegua reta uyemipia'ã vi. ⁴ Jayave Herodes umbatica opaete sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta, jare upirandu chupe reta quiape ra oata Cristo, Tumpa ombou vae. ⁵ Jare jae reta jei chupe:

—Oata Belén Judea pegua pe. Echa'ã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei cuarãi:

⁶ ‘Belén Judea pegua penti tenta guasu Judea pegua icavi vae.

Echa'ã joco pe oata penti mburuvicharã.

Jae oyocuita Israel pegua reta.

Israel pegua reta chembae co.’

Jucuarãi jei —jei reta chupe.

⁷ Jayave Herodes uenica viari jocua yasitata re uyemboe vae reta, jare upirandu chupe reta quirãi yave ra uyecuua jocua yasitata. ⁸ Jayave Herodes jei chupe reta:

—Pecua Belén pe peeca cavi jocua sambiai. Jare pevãe ma chupe yave, peyu ye cua pe pemimbeu cheve, che vi aa vaerã ambiadora —jei.

⁹ Uyandu reta ma yave mburuvicha guasu jei vae, cuimbae reta yugüiraa Jerusalén güi. Jare uecha reta ye jocua yasitata guarasi oẽ vae coti ñugüinoi yave uecha vae. Jare yasitata oo jae reta jenonde uyemboi sambiai oĩ vae iárambo. ¹⁰ Jocua yasitata uecha reta yave, cuimbae reta tuicha rupi uyerovia. ¹¹ Jare uique reta yave sambiai oĩ vae pe, uecha reta sambiai ichi ndive - jae co María jee vae. Jayave jae reta uyeatica jare umbiadura sambiai. Jayave uipea jivita reta jare umee sambiai pe

güeru reta chupe vae - oro jare mbae ipiche cavi
vae reta incienso jare mirra jee vae.

¹² Jare Tumpa umimbeu cuimbae reta pe ipau
pe agüiye vaerã yugüiraa ye Herodes jenta rupi.
Jáeramo yugüiraa ye iivi pe ūru tape rupi.

Herodes uyucaca sambiai reta

¹³ Jare cuimbae reta yugüiraa ma yave, penti
ángel yandeYa pe uyeyocui vae uyecuaa José pe
ipau pe jare jei chupe:

—Epúa. Eraa sambiai jare ichi pecua Egipto pe.
Pepita joco pe amimbeu ye ndeve regua. Echa'ã
Herodes uecacata sambiai uyucaca vaerã —jei.

¹⁴ Jayave José upúa, jare pítu oĩ reve güiraa sam-
biai jare ichi ivi Egipto coti. ¹⁵ Jare jae reta upita
Egipto pe Herodes umano regua. Jucuarãi uyapo
José, uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu
vae rupi yandeYa jei vae. Echa'ã jei cuarãi: “Egipto
güi aeni cheRai.”

¹⁶ Jayave Herodes uicuaa jocua yasitata re
uyemboe vae reta uyapo'ã co jae jei vae. Jáeramo
tanta rupi pochi jare omondo sundaro reta uyuca
vaerã opaete sambiai cuimbae mi retaño Belén pe
jare Belén iyipi rupi ñugüinoi vae reta ndei mocui
año güinoi vae. Echa'ã yasitata re uyemboe vae
reta opou Herodes pe yave, Herodes upirandu
cavi chupe reta quirãi yave ra uecha yasitata.

¹⁷ Jare jucuarãi uyeyapo Tumpa iñee aracae
umimbeu vae Jeremías jei vae. ¹⁸ Echa'ã jei cuarãi:
“Ramá pe uyendu ñee.

Uyendu uyaõ ñugüinoi tuicha ipiatiti vae reta.
Raquel uyaõ oĩ imembí reta re.

Ipuere'ã etei quía umbipiácatu imembí reta
umano ma ramo.”
Jucuarãi jei.

¹⁹ Êrei Herodes umano ma yave, José Egipto pe
oĩ rambueve, penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae
uyecuaa José pe ipau pe. ²⁰ Jare jei chupe:

—Epüa. Eraa ye sambiai jare ichi Israel pegua
reta iivi pe. Echa'ã uipota tẽi uyucaca sambiai vae
reta umano ma —jei.

²¹ Jayave José upña jare güraa sambiai jare ichi
Israel pegua reta iivi pe. ²² Êrei uyandu quirãi Ar-
quelao ico mburuvicha guasurã Judea pe. Echa'ã
Arquelao Herodes tai co. Jayave José uquye oo
vaerã Judea pe. Êrei Tumpa umimbeu José pe ipau
pe oo vaerã ivi Galilea pe. Jáeramo jocoti oo. ²³ Jare
José oo uvãe penti tenta guasu Nazaret jee vae pe
jare joco pe ico, uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae
umimbeu vae reta jei vae. Echa'ã jei reta cuarãi:
“Irú vae reta umbijeeta penti Nazaret pegua.”

3

*Juan upurumbibautiza vae umimbeu Tumpa iñee
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-20; Jn 1.19-28)*

¹ Jocua ara reta rupi ou Juan ñana Judea pe oĩ vae
pe upurumbibautiza jare umimbeu Tumpa iñee.

² Jae jei:

—Peeya piyemingueta icavi mbae vae pepia pe
oĩ vae. Echa'ã outa ma uvãe mboroyocuia ara
pegua —jei.

³ Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jee vae
imiari Juan re. Echa'ã Isaías jei cuarãi:

“Jae iñeeäta reve jeita ñana pe:

‘Piyapicatu yandeYa japerā.
Pemisimi tape.’ ”
Jucuarāi jei.

⁴ Jare Juan jemimonde maemimba camello jee vae jaagüe pegua co, jare jumbicuaa guacapi pegua co. Jare jembíu co jae tucu jare ei ñana rupigua. ⁵ Jare jeta Jerusalén pegua reta jare Judea pegua reta jare jeta tenta iāca Jordán iyipi rupi ñugüinoi vae pegua reta yugüiraa Juan oī vae pe. ⁶ Jare Juan umbibautiza reta iāca Jordán pe imbaeyoa reta opa umimbeu yave. ⁷ Jare jeta fariseo reta jare saduceo reta yugüeru Juan oī vae pe, jae umbibautiza vaerā. Jare Juan uecha reta yave, jei chupe reta:

—Pe reta co jae mboi reta rami. ¿Quía pa umimbeu peve piyerovalva vaerā Tumpa cotí agüiye vaerā Tumpa uiporaraca peve? ⁸ Piyapo icavi vae, jucuarāi picuaaca vaerā añetete peeya co piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oī vae. ⁹ Agüiye pere piyupe pepia pe: ‘Yandetenondegua co jae Abraham.’ Echa'ā che jae peve cua: Tumpa ipuere uyapo cua ita reta güi Abraham iñemoñaa retarā —jei Juan chupe reta—. ¹⁰ Yamijaanga penti temiti. Temiti ía icavi'ā yave, iya uyasia japo reve jare uapi. Jae ramíño vi piyapo'ā yave icavi vae, Tumpa uiporaracata peve—jei—. ¹¹ Che pumbibautiza i pe piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oī vae peeya yave. Êrei cheraicue rupi outa ipuere ete chegüi vae. Jupi'ā co che amboi araa vaerā ipipasa. Jae pembibautizata Espíritu Santo pe jare tata pe —jei—. ¹² Jae co trigo uipoo vae rami. Echa'ā trigo uipoo vae umbiveve trigo

uequi vaerā iti. Jayave uñuvatu trigo jíru pe. Êrei uapi iti tata pe. Tata Cristo uiporuta vae opa mbae vae co —jei.

*Juan umbibautiza Jesús
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

¹³ Jare Jesús ou Galilea güi uvāe Jordán pe Juan oĩ vae pe, Juan pe uyembibautizaca vaerā. ¹⁴ Êrei Juan ñatēi umbibautiza Jesús. Jáeramo jei chupe:

—¿Maera pa ndipota che numbibautiza vaerā? Echa'ã icavi co nde chembibautiza vaerā —jei.

¹⁵ Jayave Jesús jei chupe:

—Icavi co nde chembibautiza vaerā aña ve. Echa'ã jucuarāi icavi co yayapo vaerā opaete jipi vae —jei.

Jayave Juan umbibautiza Jesús. ¹⁶ Jare Juan umbibautiza ma yave, Jesús oẽ i güi. Jare jupivoi uecha ara uyepea oĩ, jare uecha vi Tumpa iEspíritu ugüeyi jese picasu rami. ¹⁷ Jare jupivoi uyendu ñee ara güi jei:

—Cua co jae cheRai aau ete vae. Chembiyerovia ete —jei.

4

Aña guasu umingueta Jesús uyavica vaerā tēi chupe

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

¹ Jayave Espíritu Santo güiraa Jesús ñnaa pe. Jare joco pe aña guasu umingueta uyavica vaerā tēi chupe. ² Jare Jesús jou'ã mbae ave cuarenta ara. Jáeramo cuarenta ara uasa ma yave, iyembai.

³ Jayave aña guasu umingueta uyavica vaerā tēi chupe.

—Nde co jae Tumpa Tai yave, ere cua ita reta pe uyeyapo vaerā mbiyaperā —jei.

⁴ Ÿrei Jesús jei chupe:

—Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarāi:
‘Caví co ivi pegua reta jou vaerā mbiyape güinoi
vaerā tecove.

Ÿrei icavi ete co uyapisaca vaerā Tumpa iñee re
jare uyapo vaerā jei vae güinoi vaerā tecove
opa mbae vae.’

Jucuarāi uyecuatía oĩ —jei.

⁵ Jayave aña guasu güiraa Jesús Jerusalén pe jare
umbuyupi Tumpa jo iyapite re. ⁶ Jayave jei chupe:

—Nde co jae Tumpa Tai yave, ea cua güi. Echa'ā
Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarāi:

‘Tumpa oyocuita ángel reta uyandareco vaerā
nderé.

Ipo pe ndepisi ndeocota reta,
agüiye vaerā ndepi uyererocua ita re.’

Jucuarāi uyecuatía oĩ —jei.

⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarāi: ‘Che co jae
ndeYa Tumpa. Agüiye mbae iyapo ndicuaa vaerā
tuicha ra chepiaguasu.’ Jucuarāi uyecuatía oĩ —
jei.

⁸ Jayave aña guasu güiraa Jesús penti ivitu guasu
ivate vae re jare uechaca chupe opaete mburu-
vicha guasu reta iporoyocuia ivi pe ñugüinoi vae
reta opaete ipora vae reve. ⁹ Jayave aña guasu jei
chupe:

—Tamee ndeve opaete cua, ndiyeatica yave
chembiadura vaerā.

¹⁰ Jayave Jesús jei chupe:

—Esiri chegüi, Satanás. Echa'ã Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarāi: ‘Che co jae ndeÝa Tumpa. Chembiadura. Jaeño cheve iyeyocui.’ Jucuarāi uyecuatía oĩ—jei.

¹¹ Jayave aña guasu usiri Jesús güi, jare jupivoi yugüeru ángel reta ombori Jesús.

*Jesús umbipi iparavíqui
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

¹² Jare Jesús uicuaa ma yave Juan uyemingueca ma co peresoriru pe, oo Galilea pe. ¹³ Oo Nazaret güi uvāe tenta guasu Capernaum pe jare joco pe ico, (Capernaum oĩ i guasu jembei pe Zabulón jare Neftalí iivi pe) ¹⁴ uyeyapo vaerā Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jei vae. Echa'ã jae jei cuarāi:

¹⁵ “Zabulón iivi jare Neftalí iivi, i guasu jembei pe, Jordán jovaicho pe,
Galilea judío mbae vae reta pegua.

¹⁶ Pítumimbi pe yugüireco vae reta uecha ma tembipe tuicha vae.
Mano iguariasña pe yugüireco vae reta pe uyecuaa tembipe.”

Jucuarāi jei.

¹⁷ Jayave Jesús umbipi umimbeu Tumpa iñee.
Jae jei:

—Peeya piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oĩ vae. Echa'ã outa ma uvāe mboroyocuia ara pegua —jei.

*Jesús ueni irundi cuimbae pira uipisi vae reta
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

¹⁸ Jare uguata rambueve Galilea pe i guasu jembei rupi, Jesús uecha Simón - jae co Pedro

jee vae - jare Simón tivi Andrés jee vae. Jae reta omombo ñugüinói pisa i guasu pe, pira uipisi vaerã. Echa'ã jae reta pira uipisi vae reta co. ¹⁹Jare Jesús jei chupe reta:

—Peyu cherupié, jare che chembapuere pe pemboeta ūru vae reta güirovia vaerã cheré.

²⁰Jayave jae reta ueya voi ipisa, jare yugüiraa jae jupié.

²¹Jesús oo catu ye joco güi, jare uecha Zebedeo tai reta. Penti jee Jacobo jare tivi jee Juan. Uyapicatu ñugüinói pisa reta chalana pe tu ndive. Jayave Jesús ueni. ²²Jayave jae reta ueya voi chalana jare tu, jare yugüiraa jae jupié.

*Jesús omboe jeta vae
(Lc 6.17-19)*

²³Jare Jesús oo opaete Galilea rupi, jare oporomboe judío reta itupaopao rupi. Umimbeu ñee icavi vae Tumpa iporoyocuia pegua, jare umbigüera imbaerasí vae reta ipotave mbaerasí güi. ²⁴Jare opaete ivi Siria pegua reta uyandu Jesús uyapo vae regua. Jare ūru vae reta güeru jae oī vae pe imbaerasí vae reta. Amocue vae uiporara ete jasi vae, jareaña oya amocue vae re, jare amocue vae imbiquere, jare amocue vae ipuere mbae omi vae. Jayave Jesús umbigüera reta. ²⁵Jare yugüiraa Jesús jaicue jeta vae Galilea güi, jare ivi Decápolis jee vae güi, jare Jerusalén güi, jare Judea güi, jare īaca Jordán joavaicho güi.

5

*Ivitu guasu re Jesús jei vae
(Lc 6.20-23)*

¹ Jare Jesús jeta vae reta uecha yave, uyupi penti ivitu guasu re. Joco pe uguapi oĩ, jare jemimboe reta yugüeru jae oĩ vae pe. ² Jayave Jesús umbipi omboe reta. ³ Jei chupe reta:

—Tuyerovia icoi Tumpa ueca vae reta. Echa'ã Tumpa umeeta chupe reta yugüireco vaerã mboroyocuia ara pegua pe —jei—. ⁴ Tuyerovia ipiatiti vae reta. Echa'ã Tumpa umbipi acatuta reta —jei—. ⁵ Tuyerovia uñemimichi vae reta. Echa'ã Tumpa umeeta chupe reta ivi imbaerã —jei—. ⁶ Tuyerovia iquirëi jipi vae uyapo vae reta. Echa'ã Tumpa umbujupita reta —jei—. ⁷ Tuyerovia ūru vae reta uiparareco vae reta. Echa'ã Tumpa uipararecota reta —jei—. ⁸ Tuyerovia ipia iquia mbae vae reta. Echa'ã uechata reta Tumpa —jei—. ⁹ Tuyerovia ūru vae reta umbipi acatu vae reta. Echa'ã Tumpa jeita chupe reta: ‘Pe co jae cheraí reta’ —jeita, jei—. ¹⁰ Tuyerovia jipi vae uyapo ramo ūru vae reta icavi mbae vae uyapo chupe vae reta. Echa'ã Tumpa umeeta chupe reta yugüireco vaerã mboroyocuia ara pegua pe —jei—.

¹¹ ūru vae reta jeita icavi mbae vae peve jare uyapota icavi mbae vae peve. Ipotave icavi mbae vae jeita pecotí iyapu reve, pe reta cherau ramo. Ërei piyeroviaño peñ —jei—. ¹² Piyerovia ete. Echa'ã Tumpa güinoi ara pe mbae icavi ete vae pembauerã. Echa'ã jae reta itenondegua reta uyapo cua nunga icavi mbae vae Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta pe —jei—.

*Yuqui rami vae
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

¹³ Pe reta co jae yuqui rami cua ̄vi pe. Êrei yuqui jembochi'ã ma yave, ¿quiräita ra jembochi ye? Icavi'ã ma mbaerã. Icavi co yamombo vaerã jare ñapíro jese vaerã —jei—.

Mechero rami vae

¹⁴ Pe reta co jae penti mechero ̄vi pegua reta pe tembipe umee vae rami. Yayapo yave tenta guasu penti ̄vitu re, yandepuere'ã etei ñañomi. Opaete vae ipuere uecha —jei—. ¹⁵ Jae ramíño vi mechero yamiendi yave, ndarau ñañono yapepo uyembovapo oĩ vae igüi pe. Ñañono co mechero jenda pe, opaete o pe ñugüinói vae reta güinói vaerã tembipe —jei—. ¹⁶ Mechero umee yandeve tembipe. Jae ramíño vi pe reta pico cavi ūru vae reta jovaque, jae reta uicuña vaerã pe reta piyapo co icavi vae. Echa'ã jucuarãi yave, umbiadorata reta peRu ara pe oĩ vae —jei—.

Jesús jare mboroyocui

¹⁷ Aramoi pe reta pepia pe piyemingueta che ayu co ambai vaerã Moisés iporoyocui jare Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jei vae. Êrei jucuarãi'ã co. Che ayu ayapo vaerã, ayu'ã co ambai vaerã —jei—. ¹⁸ Añete che jae peve, ara jare ̄vi uasa regua ndarau uyembai penti cuatía michi ete vae yepe Moisés iporoyocui güi ndei opaete uyeyapo mbove —jei—. ¹⁹ Ime yave quía penti mboroyocui michi vae uyapo'ã jare umimbeu ūru vae reta pe agüiye vaerã uyapo vae, ūru vae reta jeita jae co taicuegua vae mboroyocuia ara pegua pe. Êrei ime yave quía uyapo jare umimbeu ūru vae reta pe uyapo vaerã vae, ūru vae reta jeita jae

co tenondegua vae mboroyocuia ara pegua pe — jei—. ²⁰ Echa'ã che jae peve cua: Jipi vae pe reta piyapo vae jipi ete'ã yave jipi vae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta uyapo vae güi, ndarau etei pico mboroyocuia ara pegua pe — jei—.

*Jesús iporomboe mbochi regua
(Lc 12.57-59)*

²¹ Piyandu ma quirãi Moisés jei yandetenondegua reta pe cuarãi: ‘Agüiye epuruyuca. Echa'ã upuruyuca vae uñeãacata co.’ Jucuarãi jei —jei—. ²² Ërei che jae peve, ime yave quía pochi tivi pe vae, uñeãacata co. Jare ime yave quía tivi güiriro vae, judío reta itenondegua reta uãata. Jare ime yave quía tivi pe: ‘Nembiquere’, jei vae, tata guasu pe uiporarata —jei—. ²³ Jáeramo nderu yave penti ofrenda uñemeearenda pe, jare joco pe nemandúa yave quirãi nderiví pochi ndeve mbae re, ²⁴ eeya joco pe jocua ofrenda uñemeearenda jovai. Ecua rani iyeyapicatu nderiví ndive. Jayave taicue rupi ndepuereta nemee jocua ofrenda Tumpa pe —jei—.

²⁵ Iyeyapicatu imambae uipota uñaapo nderé mbae re vae ndive jae ndive ndeo rambueve tape rupi mburuvicha oĩ vae coti. Echa'ã ndiyeyapicatu'ã yave, uñaapota nderé mburuvicha pe, jare mburuvicha nemondota peresoríru iyandarecoa pe jare peresoríru iyandarecoa neñonota peresoríru pe —jei—. ²⁶ Añete che jae ndeve, ndarau etei neẽ peresoríru güi ndei opaete ndepía nembiepi mbove —jei—.

Jesús iporomboe menda re uyuvanga vae regua

²⁷ Piyandu ma quirāi Moisés jei yandetenon-degua reta pe cuarāi: ‘Agüiye iyuvanga menda re.’ Jucuarāi jei —jei—. ²⁸ Êrei che jae peve, ime yave quía umae cuña re uipota reve vae, uyuvanga ma menda re ipia pe —jei—. ²⁹ Jare nderesa ndeacata cotigua uyapoca yave mbaeyoa ndeve, enoë emombo ndiyugüi. Icavi co penti nderesa ucañi vaerā ndegüi, tata guasu pe opaete nderete reve Tumpa nemondo vaerā tēi güi —jei—. ³⁰ Jae ramiño vi ndepo ndeacata cotigua uyapoca yave mbaeyoa ndeve, iyasia emombo ndiyugüi. Icavi co penti ndepo ucañi vaerā ndegüi, tata guasu pe opaete nderete reve Tumpa nemondo vaerā tēi güi —jei—.

*Jesús iporomboe omombo jembireco vae regua
(Mt 19.1-10; Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

³¹ Araceae Moisés jei vi cuarāi: ‘Jembireco omombo vae tumee chupe tupapire umimbeu vaerā pipe omombo ma vae co.’ Jucuarāi jei —jei—. ³² Êrei che jae peve, penti cuimbae ipuere omombo jembireco, cuña aguasa uyapo yave. Êrei cuña uyapo’ã yave aguasa jare cuimbae omombo yave jembireco, jocua cuña uyuvanga co menda re umenda yave ūru cuimbae ndive. Jae ramiño vi jocua cuimbae cuña ndive umenda vae uyuvanga co menda re —jei—.

Jesús iporomboe Tumpa jee re jei vae

³³ Piyandu ma quirāi Moisés jei yandetenon-degua reta pe cuarāi: ‘Agüiye ere: YandeYa jee re ayapota, ndepurumbitaví vaerā. Echa’ã ndere yave: YandeYa jee re ayapota, iyapo.’ Jucuarāi jei

—jei—. ³⁴ Êrei che jae peve, agüiye ere jucuarãi. Agüiye ere: ‘Ara jee re ayapota.’ Echa’ã ara Tumpa iguapia co. ³⁵ Agüiye vi ere: ‘Iví jee re ayapota.’ Echa’ã íví Tumpa ipi jenda co. Agüiye vi ere: ‘Jerusalén jee re ayapota.’ Echa’ã Jerusalén Mburuvicha Guasu mbaepuere güinoi vae jenta guasu co. ³⁶ Agüiye vi ere: ‘Cheãca jee re ayapota.’ Echa’ã ndepuere’ã ndiyapo ndea tĩ ani jũ —jei—. ³⁷ Êrei ndipota yave ndere: ‘Ayapota’, ere: ‘Ayapota.’ Jae ramiño vi ndipota yave ndere: ‘Ndarau ayapo’, ere: ‘Ndarau ayapo.’ Echa’ã jeta cua güi ndere yave, ndiyapota icavi mbae vae —jei—.

*Jesús iporomboe uyeepi vae regua
(Lc 6.27-31)*

³⁸ Piyandu ma quirãi Moisés aracae jei cuarãi: ‘Ime yave quía íru vae jesa urucumegua vae, íru vae reta turucumegua vi jae jesa. Jae ramiño vi ime yave quía íru vae jãi omopẽ vae, íru vae reta tomopẽ vi jae jãi.’ Jucuarãi jei —jei—. ³⁹ Êrei che jae peve, emaeño íru vae re uyapo vaerã ndeve icavi mbae vae. Ime yave quía ocua nderovaique re vae, erova ipuere vaerã ocua ye jovaicho re. ⁴⁰ Jae ramiño vi ime yave quía uñeapo nderé ndecamisa upíro vaerã ndegüi vae, emaeño jese upíro vaerã ndegüi ndeasoya vi —jei—. ⁴¹ Jae ramiño vi ime yave quía ndeocui nderaa vaerã jívita penti kilómetro, eraa chupe mocui kilómetro rupi —jei—. ⁴² Jae ramiño vi ime yave quía uyerure ndeve mbae re vae, emee chupe, jare ime yave quía mbae uiporu ndeve vae, iporuca chupe —jei—.

*Peau perovaicho reta
(Lc 6.27-36)*

⁴³ Piyandu ma quirāi Moisés aracae jei cuarāi: 'Eau neñru jare emitarēi nderovaicho.' Jucuarāi jei —jei—. ⁴⁴ Êrei che jae peve, peau perovaicho reta. Piyerure Tumpa pe umivendise vaerā uyepipeyu peré vae reta. Piyapo icavi vae pemitarēi vae reta pe. Piyerure Tumpa pe icavi mbae vae uyapo peve vae reta re —jei—. ⁴⁵ Jucuarāi piyapo yave, picota peRu ara pe oĩ vae tai retard. Echa'ã peRu umee guarasí icavi mbae vae uyapo vae reta jare icavi vae uyapo vae reta pe, opaete vae güïnoi vaerā tembipe. Jae ramiño vi umee ama jipi vae reta jare jipi mbae vae reta pe, opaete vae güïnoi vaerā i —jei—. ⁴⁶ Echa'ã peau yave perau vae retaño, jocua mbaeti etei co mbae icavi vae. Jáeramo Tumpa ndarau umee peve mbae jocua jeco pegua. Echa'ã mburuvicha peguarā ocovara vae reta vi uyapo jucuarāi —jei—. ⁴⁷ Jae ramiño vi pembisaluda picuãva reve yave periví retaño, jocua mbaeti etei co mbae icavi vae. Echa'ã upurugüirovia mbae vae reta vi uyapo jucuarāi —jei—. ⁴⁸ Jáeramo jecuaeño piyapo icavi vae. Echa'ã peRu ara pe oĩ vae jecuaeño uyapo icavi vae —jei—.

6

Quirāi nemee vaerā mbae iparavete vae reta pe

¹ Jipi vae piyapo yave, agüiye piyapo opaete vae jovaque jae reta uecha vaeraño. Echa'ã piyapo

yave opaete vae jovaque, peRu ara pe oĩ vae ndarau umee peve mbae jocua jipi vae piyapo vae jeco pegua —jei—.

² Jáeramo nemee mbae iparavete vae reta pe yave, agüiye iyapo upurumbitaví vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta omondo jenonde judío reta itupao reta pe jare calle rupi uyemimbí vae, ūru vae reta icavi uyemingueta jese vaerā umee mbae iparavete vae reta pe yave. Añete che jae peve, jocua upurumbitaví vae reta güinoita'ã imbaerā jucuarāi uyapo ramo —jei—. ³ Êrei nde nemee mbae iparavete vae reta pe yave, agüiye tuicuaa ndepo ndeaso cotigua ndepo ndeacata uyapo vae, ⁴ agüiye vaerā quía ye uicuaa nde ndiyapo vae regua. Êrei ndeRu uicuaata nde ndiyapo viari vae jare umeeta ndeve mbae opaete vae jovaque —jei—.

*Jesús oporomboe yerure re
(Lc 11.1-4)*

⁵ Jare ndiyerure Tumpa pe yave, agüiye iyapo upurumbitaví vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta uyerure Tumpa pe yave, uipota quía reta uecha vaerā. Jáeramo uyemboi judío reta itupao reta pe jare calle uyerea pe uyerure Tumpa pe yave. Añete che jae peve, jocua upurumbitaví vae reta güinoita'ã imbaerā jucuarāi uyapo ramo —jei—.

⁶ Êrei nde ndiyerure Tumpa pe yave, ique ndero pe jare iyuquenda onque. Jayave iyerure ndeRu pe quía reta uicuaa mbae reve. Jare ndeRu uicuaata nde ndiyapo viari vae jare umeeta ndeve mbae opaete vae jovaque —jei—.

⁷ Ërei piyerure Tumpa pe yave, agüiye iyapo upurugüirovia mbae vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta jecuaeño umbiaicuerere cuere jei penti vaeño. Echa'ã ipia pe uyemingueta tēi Tumpa uyapisacata jese reta jucuarāi uyapo yave —jei— . ⁸ Jáeramo agüiye piyapo jae reta uyapo rami. Echa'ã peRu uicuaa mbae uata peve vae ndei piyerure chupe jese mbove —jei—. ⁹ Jáeramo piyerure Tumpa pe cuarāi:

‘OreRu ara pe neñ vae, tuyembadoraca nderee.

¹⁰ Tou ndeporoyocuia.

Tuyeyapo nde ndere vae cua ñvi pe ara pe uyeyapo oñ rami.

¹¹ Emee oreve opa ara orerembiurā.

¹² Embiasa oreve orembaeyoa reta, ore numbiasa ipotave iyoa orecoti vae pe rami.

¹³ Jare agüiye emaeño aña guasu re uyapoca vaerā oreve mbaeyoa.

Orerepi aña guasu güi.

Echa'ã nembae co mboroyocuia.

Nde nenoí opaete mbaepuere.

Opaete vae nembiadorata jaeño mai pegua.

Amén.’

Jucuarāi piyerure —jei—.

¹⁴ Echa'ã pe reta pembiasa yave iyoa pecoti vae reta, peRu ara pe oñ vae umbiasata vi peve pumbaeyoa reta —jei—. ¹⁵ Ërei pembiasa'ã yave iyoa pecoti vae reta, peRu ndarau vi umbiasa peve pumbaeyoa reta —jei—.

Tembíu güi uyecuacu vae reta

¹⁶ Piycuacu tembíu güi yave, agüiye piyapo upurumbitavi vae reta uyapo rami. Echa'ã jae

reta uyecuacu tembíu güi yave, uyecuaa ipiatiti, ūru vae reta uicuaa vaerā uyecuacu co ñugüinoi tembíu güi. Añete che jae peve, jae reta güinoita'ā imbaerā jucuarāi uyapo ramo —jei—. ¹⁷ Ërei nde tembíu güi ndiyecuacu yave, iyapicatu ndea jare iyovae, ¹⁸ agüiye vaerā ūru vae reta uicuaa ndiyecuacu co neī tembíu güi. Jaeño ndeRu uicuaata ndiyecuacu co neī tembíu güi vae. NdeRu uicuaata nde ndiyapo viari vae jare umeeta ndeve mbae opaete vae jovaque —jei—.

Piñuvatu mbaembæ icavi vae piyupeguarā ara pe

(Lc 12.32-34)

¹⁹ Agüiye piñuvatu cua ivi pejeta mbaembæ icavi vae piyupeguarā. Echa'ā cua ivi pecupii reta urucumegua mbaembæ jare ūru mbaembæ iyuquiri urucumegua, jare imonda vae reta uique viari mbaembæ oñomi vaerā —jei—. ²⁰ Piñuvatu mbaemabe icavi vae piyupeguarā ara pe. Echa'ā joco pe ndarau cupii reta urucumegua vaerā mbaembæ jare ndarau mbae iyuquiri, jare ndarau imonda vae reta uique viari mbaembæ oñomi vaerā —jei—. ²¹ Echa'ā piñuvatu yave mbaembæ icavi vae piyupeguarā ivi pe, jecuaeño pepia pe piyeminguetata ivi pegua re. Ërei piñuvatu yave mbaembæ icavi vae piyupeguarā ara pe, jecuaeño pepia pe piyeminguetata ara pegua re —jei—.

Tembipe yanderete pegua

(Lc 11.34-36)

²² Tembipe uiqeyanderete pe yanderesa rupi. Icavi yave nderesa, nderete tineeta tembipe

pe. ²³ Êrei icavi'ã yave nderesa, nderete tineeta pítumimbi pe. Nderete tineeta tēi tembipe pe. Êrei tinee yave pítumimbi pe, pítumimbi ete co —jei—.

Mocui patrón

(Lc 16.13)

²⁴ Penti uyeyocui vae uipota yave uyeyocui mocui patrón pe, umitarēita penti patrón jare uauta ūru vae, ani uparavíqui cavita penti patrón pe jare güirírota ūru vae. Pepuere'ã piyeyocui Tumpa pe corepoti peau reve —jei—.

Agüiye piyemipia'ã mbaembae re

(Lc 12.22-31)

²⁵ Jáeramo che jae peve, agüiye piyemipia'ã mbae re. Agüiye piyemipia'ã perembiurã vae re. Jae ramiño vi agüiye piyemipia'ã peremimonderã vae re. Ndaraupenuere pico cavi jecuaeño piyemipia'ã yave perembiurã vae re jare peremimonderã vae re —jei—. ²⁶ Pemae güira reta re. Jae reta umaeti'ã jare umbaeviro'ã. Uñuvatu'ã vi avati avatío pe. Êrei peRu ara pe oĩ vae umingaru reta. Jare Tumpa perau ete güira reta güi —jei—.

²⁷ Aramoi piyemipia'ã pipota tēi pepucu ramo. Êrei ndaraupenuere piyembicuacuaa pepucu ete vaerã —jei—.

²⁸ ¿Maera pa piyemipia'ã peremimonderã vae re? Pemae mbaepotí reta re, quirãi ucuacuaa reta. Uparavíqui'ã reta. Umaepova'ã reta vi. ²⁹ Êrei che jae peve, mbaepotí reta ipõra ete Salomón jemimonde ipõra vae güi. ³⁰ Tumpa omopõra ñana, yepe tēi penti ara ñana oĩ co pe jare piareve pe ocai. Jáeramo Tumpa umeeta co peve peremimonderã.

Michi ete co pepurugüirovia —jei—. ³¹ Agüiye piyemipia'ã mbae re. Agüiye piyemipia'ã perembiurã vae re. Jae ramiño vi agüiye piyemipia'ã peremimonderã vae re —jei—. ³² Echa'ã opaete ivi pegua reta uyemipia'ã cua mbaembae re. Jare peRu ara pe oĩ vae uicuua icavi co penoi vaerã opaete cua mbaembae —jei—. ³³ Êrei icavi co pipota ete vaerã Tumpa iporoyocuia jare pipota vaerã piyapo jipi vae Tumpa jipi vae uyapo rami. Jucuarãi yave, Tumpa umeeta peve opaete cua mbaembae —jei—. ³⁴ Jáeramo agüiye piyemipia'ã piareve peguarã vae re. Echa'ã piareve pe uyeyapo yeta mbae pemipia'ã vaerã. Opa ara uyeyapo mbaembae pemipia'ã vaerã —jei—.

7

*Agüiye piñera ūru vae re
(Lc 6.37-38, 41-42)*

¹ Agüiye piñera ūru vae re, agüiye vaerã ūru vae iñera peré. ² Echa'ã piñera yave ūru vae re, ūru vae iñerata vi peré. Jae ramiño vi icavi vae piyapo yave ūru vae pe, ūru vae uyapota vi icavi vae peve. Jae ramiño vi icavi mbae vae piyapo yave ūru vae pe, ūru vae uyapota vi icavi mbae vae peve —jei—. ³ Agüiye emae iti michi vae neūru jesa pe oĩ vae re, ime yave nenoititi tuicha vae nderesa pe —jei—. ⁴ Ndaraudnepuere ndere neūru pe: ‘Cherivi, taequi nderesa güi jocua iti michi vae.’ Echa'ã nde nenoititi tuicha vae nderesa pe —jei—. ⁵ Nde co jae upurumbitavi vae. Eequi rani iti tuicha vae nderesa güi. Jayave nemae cavita ndepuere vaerã ndeequi iti michi vae neūru jesa güi —jei—.

⁶ Agüiye pemee mbae uñeñono tee Tumpa peguarā vae yimba reta pe. Jae ramiño vi agüiye piñono ita ipōra vae reta cuchi reta ñugüinoi vae rupi. Echa'ā jucuarāi piyapo yave, upirotá jese reta jare aramoi uyerovata pesuu vaerā —jei—.

Yerure regua
(Lc 11.9-13; 6.31)

⁷ Piyerure Tumpa pe mbae re, jare Tumpa umeeta peve. Peeca, jare pevāeta. Pembopu onque, jare onque uyepeata peve —jei—. ⁸ Echa'ā piyerure yave Tumpa pe mbae re, Tumpa umeeta peve. Jare peeca yave mbae, pevāeta. Jare pembopu yave onque, uyepeata peve —jei—. ⁹ Nde nenoii yave penti nderai, nderai uyerure yave ndeve mbiyape re, ndarau nemee chupe penti ita mbiyape ipepica pe —jei—. ¹⁰ Jae ramiño vi nderai uyerure yave ndeve pira re, ndarau nemee chupe penti mboi pira ipepica pe —jei—. ¹¹ Yepe tēi pe reta jecuaeño piyapo icavi mbae vae, ērei pemee co mbaembae icavi vae pesambiai reta pe. Jáeramo peRu ara pe oī vae iquirēi umee mbaembae icavi vae uyerure chupe jese vae reta pe —jei—.

¹² Jáeramo piyapo ūru vae reta pe pipota ūru vae reta uyapo vaerā peve vae rami. Echa'ā cua co jae mboroyocui jei vae jare Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jei vae —jei—.

Onque ipi-rai vae
(Lc 13.24)

¹³ Pique onque ipi-rai vae rupi. Echa'ā onque ipiguasu vae rupi uique vae reta uguata tape ipiguasu vae rupi, ērei yugüiraa cañitei pe. Jare

jeta vae uique jocua onque ipigwasu vae rupi — jei—. ¹⁴ Echa'ã onque ipi-rai vae rupi uique vae reta uguata tape ipi-rai vae rupi, ërei yugüíraa tecove opa mbae vae güinoi vae reta ñugüínoi vae pe. Jare mboviño uvâe jocua onque ipi-rai vae — jei—.

*Ía icavi vae jare ía icavi mbae vae
(Lc 6.43-45)*

¹⁵ Amocue upurumbitaví vae reta jeita: ‘Che co jae Tumpa iñee umimbeu vae.’ Agüiye perovia. Jae reta jei peve uipota co umimbeu peve Tumpa iñee, ërei uipota uyapo icavi mbae vae peve —jei—.

¹⁶ Picuaata jae reta upurumbitaví vae reta co icavi mbae vae uyapo ramo. Yaequi'ã uva penti yai jåti vae güi. Jae ramiño vi yaequi'ã iva penti yai jåti vae güi —jei—. ¹⁷ Penti temiti icavi vae umee ía icavi vae. Jae ramiño vi penti temiti icavi mbae vae umee ía icavi mbae vae —jei—. ¹⁸ Penti temiti icavi vae umee'ã ía icavi mbae vae. Jae ramiño vi penti temiti icavi mbae vae umee'ã ía icavi vae —jei—. ¹⁹ Temiti ía icavi'ã yave, iya uyasia jare uapi —jei—. ²⁰ Jáeramo picuaata jae reta upurumbitaví vae reta co icavi mbae vae uyapo ramo —jei—.

*Pucuaa'ã etei
(Lc 13.25-27)*

²¹ Jeta vae jeita cheve: ‘CheYa, cheYa.’ Ërei amocue jucuarái jei vae ndarau yugüíreco mboroyocuia ara pegua pe. Echa'ã jaeño cheRu ara pe oĩ vae jei vae uyapo vae reta yugüírecota joco pe —jei—. ²² Jeta vae jeita cheve jocua ara: ‘CheYa, cheYa, ore numimbeu Tumpa iñee nderee pe. Jae ramiño vi nderee pe numbísiri aña reta

oya jese vae reta güi. Jae ramiño vi nderee pe nduyapo jeta miacañi reta.' Jucuaräi jeita —jei—.
23 Êrei che jaeta chupe reta: 'Che pucuaa'ã etei. Pesiri chegüi. Echa'ã pe reta piyapo icavi mbae vae.' Jucuaräi jaeta —jei—.

*Tenta iguapica
(Lc 6.46-49)*

24 Jáeramo ime yave quía uyapisaca cheré vae, jae uyapo yave che jae chupe uyapo vaerä vae, jae co penti cuimbae iyaracuua vae jentará uyapo vae rami. Echa'ã cuimbae iyaracuua vae oñono jenta iguapicarä itape re —jei—. **25** Jayave tuicha oqui jare jeta i usiri tenta coti. Tanta vi ivitu tenta re. I jare ivitu umbiyaparata tēi tenta. Êrei uyapara'ã. Echa'ã iguapica oĩ penti itape re —jei—.

26 Êrei ime yave quía uyapisaca cheré vae, uyapo'ã yave che jae chupe uyapo vaerä vae, jae co penti cuimbae iyaracuua mbae vae jentará uyapo vae rami. Echa'ã cuimbae iyaracuua mbae vae uyapo jentará ivicuïti re —jei—. **27** Jayave tuicha oqui jare jeta i usiri tenta coti. Tanta vi ivitu tenta re. I jare ivitu umbiyapara. Opa uyembai jocua tenta —jei.

28 Jare Jesús opaete cua jei ma yave, opaete uyapisaca jese vae reta ipiacañi iporomboe re.

29 Echa'ã omboe reta mbaepuere güinoi vae rami. Jucuaräi'ã oporomboe mboroyocui re oporomboe vae reta.

8

*Jesús umbigüera cuimbae ipire ocui vae
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

¹ Jare Jesús ugüeyi ma ivotu guasu güi yave, jeta yugüiraa jaicue. ² Jayave ou Jesús oĩ vae pe penti cuimbae ipire ocui vae. Uyeatíca Jesús jovai.

—CheYa, ndipota yave, ndepuere chembigüera —jei chupe.

³ Jayave Jesús oñono ipo jese.

—Aipota. Ecuera —jei chupe.

Jare jupivoiño cuimbae ucuera imbaerasi güi. Ocui'ã ma ipire. ⁴ Jayave Jesús jei chupe:

—Agüiye emimbéu quía pe. Ecua iyeechaca sacerdote pe, jare emee ofrenda Moisés peocui rami, tenta guasu pegua reta uicuaa vaerã ndecuera ma co —jei.

*Jesús umbigüera sundaro reta juvicha jembiocui
(Lc 7.1-10)*

⁵ Jare Jesús oo uväe yave Capernaum pe, ou jae oĩ vae pe penti sundaro reta juvicha uyerure vaerã chupe mbae re. ⁶ Jae jei Jesús pe:

—CheYa, cherembiocui imbaerasi oĩ cherenta pe. Ipuere'ã omi. Jasí ete oĩ chupe —jei.

⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—Taa tambigüera.

⁸ Ërei sundaro reta juvicha jei chupe:

—CheYa, agüiye ecua cherenta pe. Echa'ã mbae'ã co che. Ndepuere ndere cua güiño cherembiocui ucuera vaerã jare ucuerata co —jei. ⁹ Echa'ã ime mburuvicha mbaepuere güinói cheré vae reta. Jae ramiño vi che anoi mbaepuere sundaro reta re. Che jae penti sundaro pe: ‘Ecua’, jare jae oo. Jae ramiño vi che jae ūru sundaro pe: ‘Eyu’, jare jae ou. Jae ramiño vi che jae cherembiocui pe: ‘Iyapo cua’, jare jae uyapo —jei.

10 Jare Jesús cua uyandu yave, ipiacañi sundaro reta juvicha re, jare jei yugüiraa jaicue vae reta pe:

—Añete che jae peve, avāe'ã cua nunga mburugüirovia tuicha vae Israel pegua reta ipite pe.

11 Jare che jae peve, jeta vae yugüeruta guarasi oẽ vae coti güi jare guarasi uique vae coti güi jare uguapita reta Abraham jare Isaac jare Jacob ndive mboroyocuia ara pegua pe —jei—. **12** Ërei mboroyocuia pe yugüirecota tēi vae reta uyemombocata oca pe pítumimbi oĩ vae pe. Joco pe uyaota reta jare jāi umbiquiriríuta —jei.

13 Jayave Jesús jei sundaro reta juvicha pe:

—Ndepuere ndeo. Ayapo ma ndipota ayapo vaerã vae nderovia cheré ramo —jei.

Jare jocua ora pe etei sundaro reta juvicha jembiocui ucuera.

Jesús umbigüera Pedro jaicho

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

14 Jare Jesús uique Pedro jenta pe yave, uecha Pedro jaicho jacu oĩ jupa pe. **15** Jayave Jesús uipisi ipo pe jare jacu upita voi chugüi. Jayave cuña upūa jare umee mbae jou reta vaerã.

Jesús umbigüera jeta imbaerasi vae reta

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

16 Jare guarasi uique ma yave, tenta guasu pegua reta güeru Jesús pe jeta aña oya jese vae reta. Jayave Jesús oyocui aña reta usiri vaerã opaete oya jese vae reta güi, jare umbigüera opaete imbaerasi vae reta. **17** Jucuarãi uyapo Jesús uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jei vae. Echa'ã jae jei cuarãi: “Jae etei güiraa yandegüi yanembaerasi reta.”

*Jesús jupié uipota yugüíraa vae reta
(Lc 9.57-62)*

¹⁸ Jare jeta yugüeru Jesús oĩ vae pe. Jare Jesús uecha yave, jei jemimboe reta pe yugüíraa vaerã i guasu jovaicho pe. ¹⁹ Jare penti mboroyocui re oporomboe vae ou Jesús oĩ vae pe jare jei chupe:

—Oporomboe vae, taa nderupié opaete que rupi ndeo vae rupi.

²⁰ Jayave Jesús jei chupe:

—Aguara reta güïnoi icua reta, jare güïra reta güïnoi jaiti reta. Ërei che cuimbaerã ayeyapo vae mbaeti cherenta —jei.

²¹ Jare ūru jemimboe jei Jesús pe:

—CheYa, emaeño rani cheré aa vaerã aico cheru re umano regua.

²² Ërei Jesús jei chupe:

—Eyu cherupié. Tecove opa mbae vae güïnoi mbae vae reta toñoti umano vae reta —jei.

*Jesús umiqui ñivitu jare i guasu
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

²³ Jayave Jesús uyupi chalana pe jare jemimboe reta vi uyupi piþe. ²⁴ Jare ou ñivitu tanta uyepeyu, jare i uyembiaparoaroa uique chalana pe, jare umitinee seri ma. Ërei Jesús oque oĩ. ²⁵ Jayave Jesús jemimboe reta yugüíraa omomba. Jei reta chupe:

—OreYa, orerepi. Ñamanota ma.

²⁶ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Maera pa pequîye? Michi ete co pepurugüirovia —jei.

Jayave upúa jare uñeengata ñivitu jare i guasu pe. Jare opaete voi quíi ngatu upita. ²⁷ Jare Jesús jemimboe reta ipiacañi jare jei:

—¿Mbae nunga cuimbae pa cua? Ivitu jare i guasu uyapo jae oyocui vae.

*Mocui cuimbae aña oya jese vae reta
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

²⁸ Jayave yugüiraa uvāe i guasu jovaicho pe, gadareno reta iiví pe. Jare yugüeru teōgülerirurenda güi ooväiti Jesús mocui cuimbae aña oya jese vae reta. Pochi reta. Jáeramo mbaeti quía ipuere uguata jocua tape rupi. ²⁹ Jare jae reta iñeeäta reve jei:

—¿Maera pa ndeyu oremambeco, Jesús? Nde co jae Tumpa Tai. ¿Ndeyu pa ndiporaraca oreve añave? Taicue rupi ramo co ndiporaracata tēi oreve —jei reta.

³⁰ Jare mbiri catu jeta cuchi reta ucaru ñugüinoi.
³¹ Jare aña reta uyerure Jesús pe:

—Cua cuimbae reta güi orembisiri yave, emaeño oreré ndoo vaerä ndoya cuchi reta re.

³² Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pecua.

Jare yugüiraa ma yave cuimbae reta güi, aña reta yugüiraa oya cuchi reta re. Jayave opaete cuchi reta tanta osi ivía rupi oa i guasu pe, jare joco pe opa ipitupa reta.

³³ Jayave cuchi iyandarecoa reta opa osi, jare yugüiraa tenta guasu pe, jare umimbeu joco pegua reta pe opaete uyeyapo vae regua. Umimbeu vi chupe reta mbae aña oyase jese vae reta pe uyeyapo vae. ³⁴ Jayave opaete joco pegua reta yugüeru ooväiti Jesús. Jare uecha yave, umiñera oo ye vaerä jae reta iiví güi.

9

*Jesús umbigüera cuimbae ipuere mbae omí vae
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

¹ Jare Jesús uyupi ye penti chalana pe jare oo ye i guasu jovaicho pe. Jayave oo uvāe jenta guasu pe. ² Jayave amocue vae güeru penti cuimbae imbaerasi vae. Cua cuimbae ipuere mbae omí vae. Jupa pe oī. Jesús cua uecha yave, uicuāa jae reta güirovia co jese, jare jei cuimbae ipuere mbae omí vae pe:

—Iyerovia, cheriví. Nembaeyoa reta uyembai ma —jei.

³ Jayave amocue mboroyocui re oporomboe vae reta ipia pe uyemingueta: “Cua cuimbae jei icavi mbae vae Tumpa cotí.”

⁴ Êrei Jesús uicuāa jae reta ipiayemingueta, jare jei chupe reta:

—¿Maera pa penoi pepia pe yemingueta icavi mbae vae reta? ⁵ Chepuere jae cua cuimbae pe: ‘Nembaeyoa reta uyembai ma.’ Jae ramiño vi chepuere jae chupe: ‘Epūa eguata.’ ¿Mbae nunga pa yavai jae vaerā? —jei—. ⁶ Êrei aipota picuāa vaerā cua: Che cuimbaerā ayeyapo vae chepuere ambiāsa quía pe imbaeyoa reta cua ivi pe aī ram-bueve —jei.

Jayave jei cuimbae ipuere mbae omí vae pe:

—Epūa evoi nderupa, jare ecua nerenta pe.

⁷ Jayave cuimbae upūa, jare oē oo jenta cotí.

⁸ Êrei jeta joco pe ñugüinoi vae reta uecha yave, uquiyé jare umbiadora reta Tumpa, mbaepuere tuicha vae umee Jesús pe ramo.

*Jesús ueni Mateo
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

⁹ Jare Jesús joco güi oo yave, uecha penti cuimbæ Mateo jee vae uguapi oĩ mburuvicha peguarã ocovara ñugüinoi vae pe, jare jei chupe:

—Eyu cherupié.

Jayave Mateo upña, jare oo jae jupié.

¹⁰ Jare Jesús ucaru oĩ rambueve Mateo jenta pe, jeta mburuvicha peguarã ocovara vae reta jare teco icavi mbae vae uyapo vae reta Yugüeru ucaru vaerã Jesús jare jemimboe reta ndive. ¹¹ Jare fariseo reta cua uecha yave, jei Jesús jemimboe reta pe:

—¿Maera pa ucaru pemboe vae ocovara vae reta jare teco icavi mbae vae uyapo vae reta ndive?

¹² Ërei Jesús cua uyandu yave, jei chupe reta:

—Icove catu vae reta ueca'ã upurupiano vae. Imbaerasi vae retaño ueca —jei—. ¹³ Pecua piyemboe mbae uipota jei cua: ‘Aipota pepuruparareco vaerã, aipota'ã maemimba uyeyucacue reta pemee cheve vaerãño.’ Echa'ã che ayu aeca vaerã iyoa vae reta. Ayu'ã aeca vaerã jipi vae reta —jei.

Maera Jesús jemimboe reta uyecuacu'ã tembiú güi

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴ Jayave Yugüeru Juan jemimboe reta Jesús oĩ vae pe jare upirandu chupe:

—¿Maera pa ore jare fariseo reta nduyecuacu tembiú güi, ërei nderemimboe reta uyecuacu'ã tembiú güi?

¹⁵ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Umendata vae pe ñugüinoi vae reta ndarau etei uyecuacu tembiú güi, umendata vae jae reta ndive oĩ rambueve. Êrei outa uvãe ara umendata vae uyereraaca vaerã chugüi reta. Jayave ramo uyecuacuta tembiú güi —jei—.

¹⁶ Icavi'ã yamboya vaerã temimonde indechi vae maemboyaa ipiau vae pe. Echa'ã jucuarãi yayapo yave, maemboyaa ipiau vae umiãta temimonde indechi vae, jare temimonde jeiete osoro —jei—. ¹⁷ Jae ramiño vi icavi'ã yambiru vaerã vino ipiau vae vino jiru guacapi indechi vae pe. Echa'ã jucuarãi yayapo yave, vino omondoro jiru, jare vino uyepiyere, jare jiru icavi'ã ma. Jáeramo yambiru vino ipiau vae jiru ipiau vae pe. Echa'ã jucuarãi yayapo yave, jiru osoro'ã jare vino uyepiyere'ã —jei.

*Jairo tayi jare cuña Jesús jemimonde uyavíquï vae
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

¹⁸ Jare Jesús cua jei chupe reta rambueve, ou Jesús oĩ vae pe uvãe penti mburuvicha. Jae uyeatîca Jesús jovai jare jei:

—Cherayi umanota ma oĩ. Êrei yaa iñono ndepo jese embigüera, agüiye vaerã umano —jei.

¹⁹ Jayave Jesús jare jemimboe reta yugüira mburuvicha jupíe.

²⁰ Jare penti cuña doce año ma uiporara tugüiguasu vae oya Jesús re icupe coti jare uyavíquï jemimonde jembei. ²¹ Echa'ã jae jei ma iyupe ipia pe: “Yepe tẽi jemimondeño tayavíqui, acuerata co.” ²² Êrei Jesús uyerova, jare uecha yave, jei chupe:

—Cherindi, ndepiacatu. Ndecuera ma nderovia cheré ramo.

Jare jupivoiño cuña ucuera.

²³ Jare Jesús uique mburuvicha jo pe yave, uecha uyemimbí vae reta umiñee ma jemimbí reta teögüe güiraa oñoti vaerā jare jeta joco pe yati ñugüinoi vae reta umbiapu ñugüinoi. ²⁴ Jayave jei chupe reta:

—Pecua oca pe. Cua cuñatai umano'ã co. Oqueño co oĩ—jei.

Ñrei joco pe ñugüinoi vae reta oyoyai Jesús. ²⁵ Jayave Jesús omoẽ opaete vae oca pe. Jayave uique ye o pe jare uipisi cuñatai ipo pe, jare cuñatai upúa voi. ²⁶ Jare opaete jocua ivi pegua reta pe jerācua quirāi Jesús uyapo cua miacañi.

Mocui cuimbaejesa mbae vae reta

²⁷ Jare Jesús joco güi oo yave, mocui cuimbaejesa mbae vae reta yugüiraa jaicue, jare iñeeäta reve jei chupe:

—Nde co jae David iñemoñaa reta pegua. Oreparareco.

²⁸ Jare Jesús uique ma yave o pe, cuimbaejesa mbae vae reta vi uique jaicue. Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Perovia pa chepuere co ayapo cua peve?

—Ndugüirovia, oreYa —jei reta.

²⁹ Jayave Jesús uyaviqui jae reta jesa, jare jei chupe reta:

—Perovia ramo, pemae.

³⁰ Jare mocui reve ipuere umae. Jayave Jesús jei chupe reta:

—Agüiye pemimbeu quía pe ave.

31 Êrei jae reta yugüiraa ma yave, umimbeu jeta jocua ivi pegua reta pe Jesús uyapo chupe reta vae.

Iupa vae umbipi uyemingueta

32 Jare jae reta yugüiraa ma yave, ūru vae reta güeru Jesús oī vae pe penti cuimbae iupa vae, aña oya jese vae. **33** Jayave Jesús umbisiri aña chugüi jare iupa vae umbipi uyemingueta. Jare jeta vae reta ipiacañi jare jei reta:

—Yaecha'āi cua nunga miacañi Israel pe.

34 Êrei fariseo reta jei:

—Aña guasu imbaepuere pe umbisiri aña reta oya jese vae reta güi.

Jeta co yaaviro vaerā

35 Jare Jesús oo opaete tenta guasu reta jare tenta guasu-rai reta rupi, jare oporomboe judío reta itupaopao pe. Umimbeu ñee icavi vae Tumpa iporoyocuia pegua, jare umbigüera imbaerasi vae reta ipotave mbaerasi güi. **36** Êrei uecha yave jeta vae, uiparareco umae jese reta. Echa'ā jae reta uyemipa'ā jare ipiatiti. Ovecha mbaeti iyandare-coa güinoi vae reta ramí co. **37** Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Jeta ete co yaaviro vaerā. Êrei mbovi ete co umbaeviro vae reta. **38** Jáeramo pe reta piyerure yandeYa pe omondo vaerā uparaviqui vae reta umbaeviro reta vaerā —jei.

10

*Jesús jemimondo reta jee
(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)*

¹ Penti ara Jesús umbati jocua doce jemimboe reta, jare umee chupe reta mbaepuere umbisiri vaerā aña reta oya jese vae reta güi jare umbigüera vaerā imbaerasi vae reta ipotave mbaerasi güi. ² Cua co jae jocua doce Jesús jemimondo reta jee: Simón (Pedro jee vae), jare Simón tivi Andrés jee vae, jare Zebedeo tai reta Jacobo jare Juan jee vae, ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo ocovara vae, Alfeo tai Jacobo jee vae, Tadeo, ⁴ Simón (jae co Zelote pe ueni vae), jare Judas Iscariote (cua cuimbae umee Jesús jovaicho reta pe).

*Jesús omundo jocua doce jemimboe reta
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

⁵ Jare ndei omondo reta mbove, Jesús oyocui cua doce reve.

—Agüiye pecua judío mbae vae reta ñugüinói vae pe. Agüiye pecua Samaritano jenta guasu reta pe —jei—. ⁶ Pecua Israel pegua reta ñugüinói vae pe. Echa'á jae reta ovecha ucañí vae reta rami co —jei—. ⁷ Jare peguata rambueve, pemimbeu íru vae reta pe cuarái: ‘Mboroyocuia ara pegua outa ma uvãe’ —jei—. ⁸ Pembigüera imbaerasi vae reta. Pembigüera ipire ocui vae reta. Pembijecove ye umanocue vae reta. Pembisiri aña reta oya jese vae reta güi. Che amee ma peve cua mbaepuere jepi mbae reve. Jáeramo agüiye pecovara mbae quía pe piyapota chupe vae re —jei—. ⁹ Agüiye peraa oro jare corepoti. ¹⁰ Agüiye vi peraa peurupucu, jare agüiye peraa mocui camisa. Peraa jaeño penti pepopoca jare pepipasa pemonde vae. Echa'á icavi co íru vae reta umbiepi vaerā uparaviquí vae pe —jei—.

¹¹ Jare peo yave penti tenta guasu pe ani penti tenta guasu-rai pe, pepirandu quía ra pepuere perovia catu joco pe. Jayave pico joco pe peo ye regua —jei—. ¹² Jare pevæ yave penti tenta pe, pere: ‘Tumpa tumee peve mbiacatu.’ ¹³ Jare pepuere yave perovia catu joco pe yugüireco vae reta, Tumpa umeeta chupe reta mbiacatu. Ërei pepuere'ã yave perovia catu, pe retaño penoita mbiacatu —jei—. ¹⁴ Jare ime yave tenta pegua reta ani tenta guasu pegua reta uipota'ã pepita vaerã joco pe jare uipota'ã uyapisaca peré vae, pecuaño joco güi, jare pemítimo ivicuii pepi güi —jei—. ¹⁵ Añete co jae peve, Tumpa uña yave ivi pegua reta, jocua tenta guasu pegua reta tanta uiporarata Sodoma jare Gomorra pegua reta güi —jei—.

Uiporarata co

¹⁶ Mase, pomondo icavi mbae vae uyapo vae reta ipite rupi. Pe reta ovecha reta rami co. Jae reta co yaguapíta reta rami. Jáeramo pearacuua catu mboi iyaracuua catu rami. Jae ramiño vi agüiye piyapo icavi mbae vae picasu uyapo'ã icavi mbae vae rami —jei—. ¹⁷ Piñemoa ngatu. Echa'ã ūru vae reta pereraata mburuvicha reta yati vae pe, uñeapo vaerã peré. Jare penupata judío reta itupao reta pe —jei—. ¹⁸ Jare piyereraacata mburuvicha reta jare mburuvicha guasu reta jovai chereco pegua, pepuere vaerã chemimbeu chupe reta jare judío mbae vae reta pe —jei—. ¹⁹ Ërei jae reta pemee yave, agüiye piyemipia'ã mbae pereta mburuvicha reta pe vae re. Echa'ã Espíritu Santo uicuaacata peve jocua ora pe etei

mbae pere vaerã —jei—. ²⁰ Echa'ã peRu iEspíritu pemborita piyemingueta vaerã, pe retaiño'ã co piyeminguetata —jei—.

²¹ Jare penti cuimbae umeeta tiví uyeyucaca vaerã. Jae ramiño vi penti cuimbae umeeta taí uyeyucaca vaerã. Jare sambiai reta oyovaichota tu jare ichi ndive, jare uyucacata —jei—. ²² Jare piñemitaréicata opaete vae pe chereco pegua. Êrei jôsata oo uvãe iyapí pe vae uyembiasacata co —jei—. ²³ Êrei penti tenta guasu pe uyapo reta icavi mbae vae peve yave, pesi ūru tenta guasu pe. Añete che jae peve, ndarau peo opaete Israel pegua reta jenta guasu pe ndei che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye mbove —jei—.

²⁴ Penti uyemboe oĩ vae uicuaa ete'ã oporomboe vae uicuaa vae rami. Jae ramiño vi penti uyeyocui vae imbaepuere tuicha'ã ete ipatrón imbaepuere rami —jei—. ²⁵ Icavi co penti uyemboe oĩ vae uyemboe cavi vaerã oporomboe vae uicuaa vae re. Jae ramiño vi icavi co penti uyeyocui vae uiporu cavi vaerã mbaepuere ipatrón umee chupe vae. Che co jae peYa, jare ūru vae reta chembijee Beelzebú. Jáeramo pembijeeta Beelzebú taí reta. Echa'ã pe reta piyeyocui cheve —jei—.

*Pequïye Tumpa güi
(Lc 12.2-7)*

²⁶ Êrei agüiye pequïye chugüi reta. Ime yave mbae uyeyasoi vae, uyeechacañotai co. Jare ime yave mbae uñeñomi vae, uyecuaañotai co —jei—.

²⁷ Pítumimbi pe che jae peve vae re piyemingueta tembipe pe. Jare che jae viari peve vae pemimbeu

opaete vae pe —jei—. ²⁸ Agüiye pequiye upuruyuca vae reta güi. Echa'ã pereteño ipuere uyuca. Ipuere'ã uyuca perecove. Pequiye Tumpa güi. Echa'ã jae ipuere omondo quía jete jare jecove tata guasu pe —jei—. ²⁹ Picuua co quirai umaemee vae reta umee mocui güira-rai mbovi ete corepoti re. Êrei mbaeti penti yepe umano oa ivi pe peRu uicuua'ã reve —jei—. ³⁰ Tumpa uicuua mbovi pea penoi peaca re vae —jei—. ³¹ Jáeramo agüiye pequiye. Echa'ã Tumpa perau ete jeta güira-rai reta güi —jei—.

*Íru vae reta jovaque uyecuaaca vae
(Lc 12.8-9)*

³² Ime yave quía íru vae reta jovaque jei yave: ‘Che co jae Jesús jemimboe’, che jaeta cheRu ara pe oĩ vae jovaque: ‘Cua co jae cheremimboe’ —jaeta, jei Jesús—. ³³ Êrei ime yave quía íru vae reta jovaque checuacu vae, che vi aicuacuta cheRu ara pe oĩ vae jovaque —jei—.

*Ayu uyembiyao vaerã uyugüi ivi pegua reta
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ Aramoi pepia pe piyemingueta che ayu co amee vaerã mbiacatu ivi pegua reta pe. Êrei juclarai'ã co. Che ayu uyembiyao vaerã uyugüi ivi pegua reta, mbaeti güinoi vaerã mbiacatu —jei—. ³⁵ Ayu penti cuimbae oyovaicho vaerã tu ndive, jare cuñatai oyovaicho vaerã ichi ndive, jare cuña oyovaicho vaerã imesi ndive —jei—. ³⁶ Jare cuimbae jenta pegua reta oyovaichota jae ndive —jei—. ³⁷ Ime yave quía uau ete tu jare ichi chegüi vae, ndarau ipuere ico cheremimboerã. Jae ramiño vi

ime yave quía uau ete isambiai reta chegüi vae, ndarau ipuere ico cheremimboerä —jei—. ³⁸ Jare ime yave quía ovo'ã icurusu oo vaerä cherupié vae, ndarau ipuere ico cheremimboerä —jei—. ³⁹ Uipota uñuvatu jecove vae ndarau ipuere. Ërei umeeta jecove chereco pegua vae uñuvatuta co —jei—.

*Ambijecoviata co chupe
(Mr 9.41)*

⁴⁰ Ime yave quía uyapo icavi vae peve, cheve uyapo icavi vae. Jare jocua cheve uyapo icavi vae, uyapo vi icavi vae chembou vae pe —jei—. ⁴¹ Ime yave quía icavi vae uyapo penti Tumpa iñee umimbeu vae pe Tumpa iñee umimbeu ramo, Tumpa umeeta chupe iñee umimbeu vae pe umeeta vae. Jae ramiño vi ime yave quía icavi vae uyapo penti jupi vae uyapo vae pe jupi vae uyapo ramo, Tumpa umeeta chupe jupi vae uyapo vae pe umeeta vae —jei—. ⁴² Añete che jae peve, ime yave quía umee penti vaso i roïsa vae yepe penti sambiai jou vaerä vae, uyapo yave jucuaräi jae co cheremimboe ramo, ambijecoviata co chupe —jei.

11

*Juan ombou vae reta
(Lc 7.18-35)*

¹ Jare Jesús opa ma oyocui yave jocua doce jemimboe reta, jae etei oo joco güi oporomboe vaerä jare umimbeu vaerä Tumpa iñee Israel pegua tenta guasu reta pe.

² Jare Juan peresoriru pe oĩ rambueve, uicuaa Cristo uyapo oĩ vae regua. Jayave ombou mocui jemimboe reta Jesús oĩ vae pe ³ jei vaerã chupe:

—¿Nde pa co jae Cristo outa vae? ani ¿nuãrota pa ñru vae ou vaerã?

⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pecua ye pemimbéu Juan pe piyandu jare pеechа vae regua. ⁵ Jesa mbae vae reta umae ma. Ipuere mbae uguata vae reta uguata ma. Ipire ocui vae reta ucuera ma. Iyapisa mbae vae reta uyandu ma. Umanocue vae reta icove ye ma. Iparavete vae reta uyapisaca ñee icavi vae re —jei—. ⁶ Jare Tumpa umivendiseta jecuae güirovia cheré vae reta —jei.

⁷ Jare yugüiraay e yave Juan ombou vae reta, Jesús umbipi umingueta joco pe ñugüinoi vae reta Juan re. Jei chupe reta:

—¿Quía re pa co peo ñuu pe pema? Jae ipirãta mbae vae'ã co tacuarãsi omi ivitu uipeyu yave vae ramí —jei—. ⁸ ¿Quía re pa co peo pema? Jae omonde'ã temimonde ipõra vae. Mase, temimonde ipõra vae omonde vae reta yugüireco mburuvicha guasu reta jenta pe —jei—. ⁹ ¿Quía re pa co peo pema? ¿Peo ra pema vaerã penti Tumpa iñee umimbéu vae re? Añete che jae peve, Tumpa umee chupe uyapo vaerã jeta ete ñru Tumpa iñee umimbéu vae reta uyapo vae güi —jei—. ¹⁰ Tumpa iñee uyecuatía oĩ jese cuarãi:

‘Mase’ —jei Tumpa —, ‘che amondota chiñee güiraata vae nderenonde, uyapicatu vaerã nderaperã.’

Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei—. ¹¹ Añete che jae peve, Tumpa umee Juan upurumbibautizase vae

pe uyapo vaerã jeta ete ūru Tumpa iñee umimbeu vae reta uyapo vae güi. Êrei taicuegua vae ara pegua mboroyocuia pegua uyembutuichaca eteta Juan güi —jei—. ¹² Juan upurumbibautizase vae umbipi Tumpa iporoyocuia regua umimbeu güive, opaete vae uipota uique jocua mboroyocuia ara pegua pe —jei—. ¹³ Echa'ã opaete Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta uicuatia vae jare mboroyocui vi uicuaaca Tumpa iporoyocuia regua ndei Juan ou mbove —jei—. ¹⁴ Jare pipota yave perovia, jae co Elías. Echa'ã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei outa co Elías —jei—. ¹⁵ Uipota uyandu vae tuyapisaca cua re —jei—.

¹⁶ Tamimbeu peve mbae ndive amboyovaque añave yugüireco vae reta. Jae reta co sambiai plaza pe uguapi ñugüinoi vae reta rami. Jae reta jei uyupe cuarãi: ¹⁷ ‘Nduyemimbí ma peve, ërei pe reta pepirae'ã. Orepiatiti perovaque, ërei pe reta piyao'ã.’ Jucuarãi jei —jei—. ¹⁸ Echa'ã Juan ou, jare jae uyecuacu tembíu jare vino güi. Jáeramo uicuaa vae reta jei aña oya co Juan re —jei—. ¹⁹ Che cuimbaerã ayeyapo vae ayu, jare che ayecuacu'ã tembíu jare vino güi. Jáeramo checuaa vae reta jei cuarãi: ‘Mase, jae jou jeta tembíu jare vino. Jae co mburuvicha peguarã ocovara vae reta jare teco icavi mbae vae uyapo vae reta iamigo.’ Jucuarãi jei —jei—. Êrei opaete iyaracuaa vae reta uicuaaca aracuaa icavi co —jei—.

*Tenta guasu pegua uiporarata vae reta
(Lc 10.13-15)*

²⁰ Jayave Jesús umbipi uñeengata jocua tenta guasu jeta miacañi uyapo piye vae reta pe. Echa'ã

jocua tenta guasu pegua reta ueya'ã iyemingueta icavi mbae vae ipia pe oĩ vae. Jae jei:

21 —Corazín pegua reta uiporarata co. Betsaida pegua reta uiporarata co. Echa'ã jeta miacañi reta ayapo ipite pe chembaepuere pe. Jucuarãi ayapo yave mona Tiro jare Sidón pe, joco pegua reta ueyata tẽi aracae ma iyemingueta icavi mbae vae ipia pe oĩ vae. Omondeta tẽi temimonde jaimbe vae jare oñonota tẽi tanimbu iñaca re uicuaaca vaerã ipiatiti co —jei—. **22** Êrei che jae peve, Tumpa uãa yave ivi pegua reta, Corazín jare Betsaida pegua reta tanta uiporarata Tiro jare Sidón pegua reta güi —jei—. **23** Jare Capernaum pegua reta ipia pe uyemingueta tẽi icavi co yugüireco vaerã Tumpa ndive. Êrei Tumpa omondota reta yugüireco vaerã cañitei pe. Echa'ã jeta miacañi reta ayapo ipite pe chembaepuere pe. Jucuarãi ayapo yave mona Sodoma pe, Sodoma ndarau tẽi uyembai —jei—. **24** Êrei che jae peve, Tumpa uãa yave ivi pegua reta, Capernaum pegua reta tanta uiporarata Sodoma pegua reta güi —jei.

*Peyu checoti peputuu vaerã
(Lc 10.21-22)*

25 Jayave Jesús jei:

—CheRu, nde co jae ara pegua reta jare ivi pegua reta iYa. Amee yasurupai ndeve quirãi nde nemaeno'ã cua ivi pegua iyaracuaa vae reta re uicuaa vaerã cua mbaembae, êrei ndicuaaca sambiai rami vae reta pe. **26** Icavi co, cheRu. Echa'ã icavi co ndeve ndiyapo vaerã jucuarãi —jei.

27 Jayave jei vi:

—CheRu umee ma cheve opaete. Mbaeti quía uicuaa cavi cheregua, jaeño cheRu. Jae ramiño vi mbaeti quía uicuaa cavi cheRu regua, jaeño che jare che aicuaaca chupe vae reta —jei—.

²⁸ Opaete piyemipia'ã jare pepiatiti pico vae reta peyu checoti. Che tambuputuu perecove —jei—. ²⁹ Piñemíru che ndive jare piyemboe che aipota pomboe jese vae re. Echa'ã che añemimichi. Ayembutuicha'ã etei. Jucuarai piyapo yave, perecove uputuuta —jei—. ³⁰ Echa'ã piñemíru yave che ndive, ndarau piyemipia'ã jare ndarau pepiatiti —jei.

12

*Jesús jemimboe reta uipoo trigo mbutuu ara pe
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

¹ Mbutuu ara pe Jesús oo co rupi jemimboe reta ndive. Jesús jemimboe reta iyembai jare umbipi uipoo trigo jare jou. ² Ërei fariseo reta uecha yave, jei Jesús pe:

—Mase, nderemimboe reta uyapo ñugüinói aguiyeta tēi uyapo mbutuu ara pe vae.

³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pemingueta'ã pa David uyapocue vae regua, jae jare jae ndive ñugüinói vae reta iyembai yave?

⁴ David uique Tumpa jo pe jare jou mbiyape Tumpa jo pe uñeñono tee vae reta. Agüiyeta tēi co David jare jae ndive ñugüinói vae reta jou jocua mbiyape. Jaeño sacerdote reta ipuere jou —jei—. ⁵ Jare ¿pemingueta'ã etei pa mboroyocui pe quirai mbutuu ara pe sacerdote Tumpa jo pe ñugüinói vae reta uyapo aguiyeta tēi quía uyapo

mbutuu ara pe vae? Êrei Tumpa umbijeco'ã reta —jei—. ⁶ Êrei che jae peve, che cua pe aĩ vae ayembutuichaca ete Tumpa jo güi —jei—. ⁷ Êrei picuaa'ã mbae uipota jei cua Tumpa iñee pe uye-cuatía oĩ vae: ‘Aipota pepuruparareco vaerã’ —jei Tumpa—, ‘aipota'ã maemimba uyeyucacue reta pemee cheve vaerãño.’ Jucuarãi uyecuatía oĩ. Echa'ã picuaa yave mona, ndarau tẽi pembijeco mbaeti teco güinoui vae reta —jei—. ⁸ Echa'ã che cuimbaerã ayeyapo vae chepuere jae mbae icavi uyeyapo vaerã mbutuu ara pe —jei.

*Cuimbae ipo jovaicho tipa vae
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

⁹ Jare Jesús oo joco güi uique judío reta itupao pe. ¹⁰ Jare joco pe oĩ penti cuimbae ipo jovaicho tipa vae. Jare joco pe ñugüinoui vae reta upírandu Jesús pe:

—¿Icavi pa yambigüera vaerã quía mbutuu ara pe? ¿Mbae pa jei mboroyocui cua re? —jei reta.

Echa'ã jae reta uipota tẽi umbijeco Jesús.

¹¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Penti cuimbae güinoui yave penti ovecha, jare ovecha oa yave ïvicua pe mbutuu ara pe, cuimbae uipisi voita güinõe ïvicua güi. ¹² Êrei penti cuimbae jepi ete penti ovecha güi. Jáeramo jupi co yayapo vaerã icavi vae mbutuu ara pe —jei.

¹³ Jayave jei cuimbae pe:

—Eupi ndepo.

Jayave cuimbae ipo uupi, jare ucuera voi. Oy-ovaque ma ipo jovaicho ipo icavi vae ndive.

¹⁴ Jayave fariseo reta oẽ judío reta itupao güi, jare uyemboemboe quirãi ra uyucacata Jesús.

Cherembiocui aiparavo vae

¹⁵ Ërei Jesús cua uicuāa yave, oo joco güi. Jare jeta vae reta yugüiraa jaicue, jare Jesús umbigüera opaete imbaerasí vae reta. ¹⁶ Jare Jesús oyocui reta agüiye vaerā umimbeu quía co jae vae. ¹⁷ Cua uyapo, uyeyapo vaerā Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jei vae. Echa'ã jae jei cuarai: ¹⁸ “Mase, jae co cherembiocui aiparavo vae” —jei Tumpa—.

“Aau ete. Ayerovia tuicha jese.

Ameeta chupe cheEspíritu, jare jae uāata judío mbae vae reta.

¹⁹ Ndaraū uyeaca quía ndive. Ndaraū vi quía uyandu iñee calle rupi.

²⁰ Ndaraū uaquio tacuarāsi uyeaca vae. Ndaraū vi ombove mechero michi ete jendi oī vae, ndei upurumiāmiri upuruāa vaerā mbove.

²¹ Jare jae jee re judío mbae vae reta güiroviata.” Jucuarai jei.

*Jei reta icavi mbae vae Espíritu Santo coti
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

²² Jayave amocue vae güeru Jesús oī vae pe penti cuimbae aña oya jese vae. Cuimbae jesa mbae vae jare iupa vi. Jare Jesús umbigüera. Cuimbae umae ma jare uyemingueta ma. ²³ Jare opaete joco pe ñugüinoi vae reta ipiacañi jare jei:

—¿Cua ra co jae David iñemoñaa reta pegua?

²⁴ Ërei fariseo reta cua uyandu yave, jei reta:
—Aña guasu Beelzebú imbaepuere pe umbisiri aña reta oya jese vae reta güi.

²⁵ Jesús uicuāa fariseo reta ipiayemingueta jare jei chupe reta:

—Penti tenta guasu pegua reta oyovaicho uyupii yave, opata co jocua tenta guasu. Jae ramiño vi penti tenta pegua reta oyovaicho uyupii yave, opata co jocua tenta —jei—. ²⁶ Jare Satanás umbísiri yave Satanás oya jese vae reta güi, imbaepuere uyembíyao ma co. Jáeramo ndarau etei ma oĩ iporoyocuia —jei—. ²⁷ Êrei che ambísiri yave aña reta oya jese vae reta güi Beelzebú imbaepuere pe, ¿quía imbaepuere pe ra umbísiri aña reta oya jese vae reta güi perentará reta? Pepuere pepírandu chupe reta jese —jei—. ²⁸ Êrei che ambisiri aña reta oya jese vae reta güi Tumpa iEspíritu imbaepuere pe. Jáeramo pepuere picuua ou ma co uvãe peve Tumpa iporoyocuia —jei—.

²⁹ Ime yave quía uipota uique cuimbae ipiráta vae jenta pe upíro vaerã imbaembae chugüi vae, uipocuata rani cuimbae ipiráta vae. Jayave ramo ipuereta upíro imbaembae chugüi —jei—.

³⁰ Ime yave quía uipota'ã ico cheírurã vae, oyovaicho co che ndive. Jae ramiño vi ime yave quía chembori'ã vae, uyapo co icavi mbae vae checotí —jei—. ³¹ Jáeramo che jae peve, opaete ivi pegua reta imbaeyoa reta jare opaete iñee icavi mbae Tumpa cotí vae Tumpa ipuere umbai. Êrei Tumpa ndarau etei umbíasa jei icavi mbae vae Espíritu Santo cotí vae pe —jei—. ³² Jare ime yave quía jei icavi mbae vae che cuimbaerã ayeyapo vae cotí vae, Tumpa umbíasata chupe. Êrei ime yave quía jei icavi mbae vae Espíritu Santo cotí vae, Tumpa ndarau etei umbíasa chupe, añave jare ara reta outa vae pe —jei—.

*Ía icavi vae jare ía icavi mbae vae
(Lc 6.43-45)*

³³ Penoi yave temiti icavi vae, penoita vi ía icavi vae. Jae ramiño vi penoi yave temiti icavi mbae vae, penoita vi ía icavi mbae vae. Echa'ã peecha yave temiti ía, picuaata icavi ra temiti —jei—. ³⁴ Pe reta co jae mboi pochi vae reta rami. Echa'ã pe reta piyapo icavi mbae vae. Jáeramo pepuere'ã etei pere icavi vae. Echa'ã penti penti uyemingueta ipia pe güinoui vae rupi —jei—. ³⁵ Quía nunga jecocavi vae güinoui icavi vae ipia pe. Jáeramo jei icavi vae. Jae ramiño vi quía nunga jecopochi vae güinoui icavi mbae vae ipia pe. Jáeramo jei icavi mbae vae. ³⁶ Êrei che jae peve, jocua ara Tumpa upuruña yave, jae umbijecota ivi pegua reta opaete ñee icavi mbae vae regua re —jei—. ³⁷ Echa'ã Tumpa jeita icavi vae co piyapo, icavi vae pere yave. Jae ramiño vi Tumpa jeita icavi mbae vae co piyapo, icavi mbae vae pere yave —jei.

*Uipota reta uecha miacañi
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

³⁸ Jayave amocue mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta jei Jesús pe:

—Oporomboe vae, nduipota ndiyapo vaerã mbae ndicuaaca vaerã oreve quía co nde.

³⁹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Añave yugüireco vae reta icavi mbae vae uyapo vae reta co. Upurugüirovia'ã. Jáeramo uipota ayapo vaerã miacañi chupe reta. Êrei jaeño uyeyapota mbae Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jonás pe uyeyapo vae rami, jae reta uicuaa vaerã quía co che —jei—. ⁴⁰ Echa'ã Jonás upita

mbapi ara jare mbapi piare jocua pira guasu jie pe. Jae ramiño vi che cuimbaerā ayeyapo vae apitata mbapi ara jare mbapi piare ivigüi pe — jei—. ⁴¹ Tumpa upuruāa yave, Nínive pegua reta upūata umbijeco vaerā añave yugüireco vae reta. Echa'ā jae reta ueya iyemingueta icavi mbae vae ipia pe oī vae, Jonás umimbeu chupe reta yave Tumpa iñee. Êrei chombaepuere tuicha ete co Jonás imbaepuere güi —jei—. ⁴² Tumpa upuruāa yave, jocua cuña mburuvicha guasu ico sur coti vae upūata umbijeco vaerā añave yugüireco vae reta. Echa'ā jae ou mbiri ete güi uyapisaca vaerā Salomón iyaracuaa catu vae re. Êrei che chearacuaa catu ete Salomón güi —jei—.

*Aña usiri jare ou ye vae
(Lc 11.24-26)*

⁴³ Penti aña usiri ma yave oya jese vae güi, uguata ñana rupi ueca quiape ico vaerā. Êrei ipuere'ā yave uvāe quiape ico vaerā, ⁴⁴ jei iyupe: Taa ye jocua chero ayu chugüi vae pe —jei, jei —. Echa'ā yandepuere yamijaanga penti o jocua cuimbae aña usiri ma chugüi vae re. Aña ou ye uvāe yave jocua o pe, uecha ipo'ā. O iya utupeí ma jare uyapicatu —jei—. ⁴⁵ Jayave oo ye aña güeru siete aña icavi mbae ete chugüi vae reta jocua o pe. Jayave ocho reve uique o pe, joco pe yugüireco vaerā. Tenonde yave, penti aña oya jese yave, jocua cuimbae uiporara. Êrei taicue rupi ocho aña reta oya jese. Jáeramo tanta uiporara. Jae ramiño vi uyeyapota añave yugüireco vae icavi mbae vae uyapo vae reta pe —jei.

*Jesús ichi jare tíví reta
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

⁴⁶ Jare Jesús uyemingueta rambueve joco pe ñugüinoi vae reta pe, Jesús ichi jare tíví reta yugüeru uvãe jae oĩ vae pe, jare oca pe ñugüinoi. Jae reta uipota uyemingueta Jesús ndive. ⁴⁷ Jayave penti joco pe oĩ vae jei Jesús pe:

—¡Aipo! Ndesí jare nderíví reta oca pe ñugüinoi. Uipota uyemingueta nde ndive —jei.

⁴⁸ Ërei Jesús jei chupe:

—¿Quía nunga pa co jae chesi jare cheríví reta?

⁴⁹ Jayave uupi ipo jemimboe reta cotí, jare jei:

—Cua nunga reta co jae chesi jare cheríví reta.

⁵⁰ Echa'ã opaete cheRu ara pe oĩ vae jei vae uyapo vae reta co jae cheríví jare cherindí jare chesi —jei.

13

*Jesús umijaanga umaeti vae
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

¹ Jocua ara Jesús oẽ tenta güi oo uguapi i guasu jembeí pe. ² Jarejeta vae uyembati Jesús oĩ vae pe. Jáeramo Jesús uyupi penti chalana i guasu pe oĩ vae pe, jare uguapi pípe. Jare yati vae reta uyemboi ñugüinoi i guasu jembeí pe. ³ Jare Jesús omboe reta jeta mbaembae re umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Penti cuimbae oo umaeti vaerä. ⁴ Umaeti yave, umiai temiti, jare amocue oa tape rupi. Jayave yugüeru güira reta opa jou —jei—. ⁵ Íru temiti oa mboviño ivi itape iárambo oĩ vae pe. Cua imambae oẽ, jeta'ã ivi chupe ramo —jei—.

⁶ Ërei guarasi jasi yave, ipiru. Jare japo quipe'ã oĩ ramo, utini —jei—. ⁷ Íru temiti oa ñanapite pe.

Ñana ucuacuaa yave, opa uyuca temiti. ⁸ Jare ūru temiti oa ivicavi pe. Cua reta ucuacuaa cavi jare ía. Amocue jeta ete jāi, jare ūru jeta catu jāi, jare ūru mboviñō jāi —jei—. ⁹ Uipota uyandu vae tuyapisaca cua re —jei.

*Maera Jesúsporomboe umijaanga reve
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

¹⁰ Jayave Jesúsporomboe reta yugüeru upirandu chupe:

—¿Maera pa nemingueta reta nemijaanga reve?

¹¹ Jayave Jesúsporomboe reta:

—Amimbeu ma peve mboroyocuia ara pegua regua. Cua uyecuua'ā ūru vae reta pe —jei—.

¹² Echa'ā güinoi vae pe uñemíruta, jeta güinoi vaerā. Ërei mbaeti güinoi vae güi mbovi ete güinoi vae uyeequita —jei—. ¹³ Jáeramo amingueta reta amijaanga reve, agüiye vaerā uicuaa cavi, yepe tēi uecha, jare agüiye vaerā uicuaa, yepe tēi uyandu —jei—. ¹⁴ Jare uyeyapo chupe reta Tumpa iñee aracae umimbeu vae Ísaías jei vae. Echa'ā jae jei cuarāi:

'Piyandu tēita, ërei ndarau picuua.

Peecha tēita, ërei ndarau picuua cavi.

¹⁵ Echa'ā cua reta ipiatanta,

jare iyapisa pe uyandu tēi,

jare usapimiñō,

agüiye vaerā uecha jesa pe,

jare agüiye vaerā uyandu iyapisa pe,

jare agüiye vaerā uicuaa ipia pe,

jare agüiye vaerā uyerova checoti.

Echa'ā uyerova checoti yave, ambaita tēi imbaeyoa reta' —jei Tumpa.

Jucuarāi jei Isaías —jei—.

¹⁶ Êrei Tumpa pemivendise ma. Echa'ã pe reta peechea peresa pe, jare piyapisaca peapisa pe —jei—. ¹⁷ Añete che jae peve, jeta Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jare jupi vae reta uipota tēi uecha pe reta peechea ma vae, êrei uecha'ã. Jae ramiño vi jae reta uipota tēi uyandu pe reta piyandu ma vae, êrei uyandu'ã —jei—.

*Umaeti vae uyemijaanga jese vae
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

¹⁸ Amimbeu ma peve amijaanga reve cuimbae umaeti vae. Jáeramo piyapisaca ye jese —jei—. ¹⁹ Ime yave quía uyapisaca Tumpa iporoyocuia re vae, uicuaa cavi'ã yave uyandu vae, ou voi jocua icavi mbae vae jare umiacañi Tumpa iñee güi. Amijaanga cua nunga re temiti tape rupi oa vae —jei—. ²⁰ Jae ramiño vi jocua temiti uñeñoti mboviño ivi itape iárambo oí vae pe vae uyemijaanga ūru vae reta Tumpa iñee uyandu vae re. Jupivoiño uyerovia reta, jare uipota cua ñee —jei—. ²¹ Êrei cua reta jocua temiti japo quipe'ã oí vae rami co. Jáeramo imambae icueri reta. Mbaesusere uyeyapo chupe reta ani ūru vae reta uyapo icavi mbae vae chupe reta Tumpa iñee uicuaa ramo. Jare jupivoiño uipota'ã ma uyapisaca reta Tumpa iñee re —jei—. ²² Jae ramiño vi jocua temiti uñeñoti ñanapite pe vae uyemijaanga ūru vae reta Tumpa iñee uyandu vae re. Êrei jae reta umbipi uyemipa'ã ivi pe mbaembae uyeyapo vae re, jare uyembítavi, uipota icocatu ramo. Jare opaete cua umiacañi reta Tumpa iñee güi. Jáeramo jae reta jocua temiti ia'ã vae rami co —jei—. ²³ Êrei jocua

temiti uñeñoti ivicavi pe vae uyemijaanga ūru vae reta Tumpa iñee uyandu vae re. Cua reta uicuaa cavi Tumpa iñee. Amocue vae jocua temitijeta ete jāi vae rami co. ūru vae reta jocua temitijeta catu jāi vae rami co. Jare ūru vae reta jocua temiti mboviñō jāi vae rami co —jei.

Trigo jare trigo-raanga

²⁴ Jesús imiari ye yati vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Mboroyocuia ara pegua penti cuimbae temiti icavi vae ico pe oñotí vae rami co. ²⁵ Êrei opaete vae oque rambueve, cuimbae jovaicho ou oñotí trigo-raanga trigo ipite rupi, jare oo ye —jei—. ²⁶ Trigo ucuacuuaa jare ía. Êrei ucuacuuaa vi trigo-raanga trigo ipite rupi —jei—. ²⁷ Jáeramo co iya jembiocui reta Yugüeru ipatrón pe jei chupe: ‘Patrón, ¿niñotí’á pa trigo icavi vae ndeco pe? ¿Maera pa ucuacuuaa trigo-raanga?’ —jei reta, jei—. ²⁸ Jayave ipatrón jei chupe reta: ‘Penti cherovaicho oñotí.’ Jayave jembiocui reta jei chupe: ‘¿Ndipota pa ndoo vaerā nduequi trigo-raanga?’ ²⁹ Êrei ipatrón jei: ‘Agüiyé peequi. Echa’á peequi yave trigo-raanga, aramoi peequita vi trigo trigo-raanga ndive’ —jei, jei—. ³⁰ ‘Tucuacuuaa pāve mocui reve trigo yaipoo regua. Jare yaipoo yave, jaeta uipoo vae reta pe: Pembati rani trigo-raanga piyocua peapi vaerā. Êrei pembati trigo jiru pe’ —jei, jei.

Mostaza jāicue

(*Mr 4.30-32; Lc 13.18-19*)

³¹ Jesús imiari ye yati vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Mboroyocuia ara pegua penti mostaza jāicue cuimbae gǖiraa oñotí ico pe vae rami co. ³² Cua jāicue michi-rai ete opaete ūru temiti reta jāicue gǖi. Êrei ucuacuua ma yave, tuicha ete opaete ūru temiti penti año peguaño ucuacuua vae reta gǖi. Uyeyapo penti ivira. Jáeramo gǖira reta ipuere uyapo jaitirã jāca reta re—jei.

*Levadura
(Lc 13.20-21)*

³³ Jesúz imiari ye yati vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Mboroyocuia ara pegua levadura rami co. Cuña umbiyea levadura jeta catu harina ndive, levadura uñemai vaerã opaete masa rupi —jei.

*Maera Jesúz oporomboe umijaanga reve
(Mr 4.33-34)*

³⁴ Opaete cua jei Jesúz yati vae reta pe umijaanga reve. Jare jecuaeño imiari chupe reta umijaanga reve, ³⁵ uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei vae. Echa'ã jei cuarãi: “Chemiarita amijaanga reve.

Amimbeuta ivi uyeyapo gǖive uyecuua mbae vae.” Jucuarãi jei.

*Mbae trigo jare trigo-raanga uyemijaanga jese
vae*

³⁶ Jayave Jesúz omondo ye yati vae reta, jare uique o pe. Jare Jesúz jemimboe reta Yugüeru jei chupe:

—Nemimbeu ma oreve nemijaanga reve jocua co trigo-raanga ucuacuua pipe vae. Emimbeu oreve mbae uipota jei vae.

³⁷ Jayave Jesúz jei chupe reta:

—Temití icavi vae oñoti vae uyemijaanga che cuimbaerā ayeyapo vae re. ³⁸ Jocua co uyemijaanga opaete ivi re. Trigo icavi vae uyemijaanga Tumpa iporoyocuia pegua reta re. Ërei trigo-raanga uyemijaanga icavi mbae vae uyapo vae reta re —jei—. ³⁹ Jocua co iya jovaicho trigo-raanga oñoti vae uyemijaanga aña guasu re. Mbaepoo uyemijaanga cua ara reta iyapi re. Umbaepoo vae reta uyemijaanga ángel reta re —jei—. ⁴⁰ Jocua trigo-raanga uyembatica jare ocai tata pe. Jae ramiño vi jucuaräita uyeyapo cua ara reta iyapi pe —jei—. ⁴¹ Che cuimbaerā ayeyapo vae ambouta ángel cheve uyeyocui vae reta, jare jae reta umbatita opaete iyoa vae reta jare icavi mbae vae uyapo vae reta, omombo reta vaerā cheporoyocuia güi —jei—. ⁴² Jare omombota reta tata guasu pe. Joco pe uyaota reta jare jái umbiquiririuta —jei—. ⁴³ Jayave jipi vae reta uyecuaata Tu iporoyocuia pe guarasi jembipe rami. Uipota uyandu vae tuyapisaca cua re —jei—.

Corepoti uñeñotí vae

⁴⁴ Mboroyocuia ara pegua corepoti uñeñotí vae rami co. Echa'ã penti cuimbae uvæe yave jocua corepoti uñeñotí vae, oñomi ye, jare uyerovia reve oo umee corepoti re opaete imbaembae ogua vaerā jocua co —jei—.

Ita ipõra vae

⁴⁵ Mboroyocuia ara pegua penti umaemee vae ita ipõra vae reta ueca vae rami co —jei—. ⁴⁶ Uvæe yave penti ita ipõra vae jepi ete vae, oo umee

corepoti re opaete imbaembae ogua vaerā jocua ita ipōra vae —jei—.

Pisa jare jevae i rupigua reta

⁴⁷ Mboroyocuia ara pegua penti pisa rami co. Echa'ā cuimbae reta omombo pisa i guasu pe omboa vaerā ipotave jevae i rupigua reta —jei— . ⁴⁸ Jare pisa tīnee ma yave, cuimbae reta güeru i guasu jembei pe. Jayave uguapi joco pe jare umbati umbiru jevae i rupigua icavi vae reta jīru pe, ērei omombo jevae i rupigua icavi mbae vae reta —jei—. ⁴⁹ Jae ramiño vi jucuarāita uyeyapo cua ara reta iyapi pe. Ángel reta yugüeruta jare umbatita icavi mbae vae uyapo vae reta omombo vaerā jupi vae reta ipite güi —jei—. ⁵⁰ Jare omombota reta tata guasu pe. Joco pe uyaota reta jare jāi umbiquirirīuta —jei.

Mbaembae ipiau vae jare indechi vae

⁵¹ Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Picuaa cavi ma pa opaete cua?

—Nduicuaa cavi ma, oreYa —jei reta chupe.

⁵² Jayave Jesús jei chupe reta:

—Penti mboroyocui re oporomboe vae mboroyocuia ara pegua re uyemboe vae, penti tenta iya rami co. Echa'ā tenta iya umee jenta pegua reta pe mbaembae ipiau vae jare mbaembae indechi vae jo pe uñuvatu vae güi —jei.

Jesús Nazaret pe

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Jare Jesús opa ma yave cua jei umijaanga reve, oo ye joco güi. ⁵⁴ Jare oo uvāe yave iivi pe,

oporomboe judío reta itupao pe, jare uyapisaca
jese vae reta ipiacañi jare jei.

—¿Quíape ra uyemboe cua cuimbae iyaracuaa
catu vaerã? ¿Quíá ra umee chupe mbaepuere cua
miacañi reta uyapo vaerã? ⁵⁵ Jae co carpintero tai.
Jae co María imembí. Jae co Jacobo, José, Simón
jare Judas tiquei —jei reta—. ⁵⁶ Jare opaete jindi
reta yugüireco yandepite pe. Jáeramo ¿quirãi ra
ipuere uyapo opaete cua? —jei reta.

⁵⁷ Jáeramo jae reta pochi Jesús pe. Jayave Jesús jei
chupe reta:

—Opaete vae uipiú penti Tumpa iñee umimbeu
vae. Jaeño jentaigua reta jare jenta pegua reta
uipiú'ã reta —jei.

⁵⁸ Jare joco pe ipuere'ã uyapo jeta miacañi reta
jae reta güirovia'ã jese ramo.

14

Juan imano

(*Mr 6.14-29; Lc 9.7-9*)

¹ Jare jocua ara reta pe mburuvicha guasu
Herodes uyandu Jesús regua. ² Jare jei jembiocui
reta pe:

—Jae co Juan upurumbibautizase vae. Icove ye
ma ou umanocue vae reta ipite güi. Jáeramo uyapo
cua miacañi reta —jei.

³ Echa'ã ndei Juan umano mbove, Herodes
uijisica Juan, jare oñonoca peresoriru pe, Herodías
jei ramo. Herodías co jae Herodes tivi Felipe
jee vae jembireco. ⁴ Echa'ã tenonde yave Juan
jei Herodes pe: “Icavi'ã nemenda vaerã nderivi
jembireco ndive.” ⁵ Jáeramo Herodes uipota tẽi

uyucaca Juan. Êrei uquîye tenta guasu pegua reta güi. Echa'ã jae reta güirovia Juan co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae.

⁶ Êrei Herodes uyembira yave oa vae regua, Herodías imembí cuña ou upírae ipite pe jare umbiyerovia Herodes. ⁷ Jayave Herodes jei Tumpa jee re umeeta co cuñatai pe ipotave mbae ueca chupe vae. ⁸ Jayave cuñatai jei Herodes pe:

—Emee cheve cua pe Juan upurumbibautizase vae iñaca penti plato pe.

Echa'ã cuñatai ichi umimbeu ma chupe jucuarãi jei vaerã.

⁹ Jayave mburuvicha guasu ipiatiti. Êrei Tumpa jee re jei chupe ramo, jare ūru vae reta uyandu ramo, omondo sundaro Juan iñaca güeru vaerã umee chupe. ¹⁰ Jayave oo sundaro peresoriru pe uñacasía Juan. ¹¹ Jayave güeru iñacacie penti plato pe, jare umee cuñatai pe. Jayave cuñatai güiraa umee ichi pe. ¹² Jare Juan jemimboe reta yugüeru güiraa jetecue jare oñoti. Jayave yugüiraa umimbeu Jesús pe.

*Jesús umingaru cinco mil cuimbae reta
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

¹³ Jare Jesús cua uyandu yave, oo penti chalana pe quii ngatu vae pe. Êrei jeta vae uicuaa yave, yugüiraa ivi rupiño tenta guasu reta güi Jesús oo vae pe. ¹⁴ Jesús ugüeyi yave chalana güi, uecha jeta vae, jare ui parareco reta. Jayave umbigüera imbaerasi vae joco pe ñugüinoi vae reta.

¹⁵ Caaru ma yave, Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—Mbaeti quiave ico cua rupi, jare caaru ma oĩ. Emondo cua jeta vae, ogua vaerã jemburã tenta tenta rupi —jei reta.

16 Êrei Jesús jei chupe reta:

—Agüiye tuyugüiraa. Pe reta pemee tucaru —jei.

17 —Jaeño ime cua pe nonoi pandepo mbiyape jare mocui pira —jei reta chupe.

18 —Peru cheve cua pe —jei.

19 Jayave Jesús oyocui jocua jeta vae reta uguapi vaerã capiichape re. Jayave uipisi jocua pandepo mbiyape jare mocui pira, jare umae ara coti, jare umee yasurupai Tumpa pe. Jayave upisãa mbiyape, jare umee jemimboe reta pe, jae reta umee vaerã yati vae reta pe. **20** Opareve ucaru, jare iyangapii reta. Jayave Jesús jemimboe reta umbatã tembiu uñepisãacue jembire vae, jare umitinee doce canasta. **21** Jare ucaru vae reta güi cuimbae retaño uyepapa cinco mil rupi. Uyepapa'ã cuña reta jare sambiai reta.

Jesús uguata i íárambo

(*Mr 6.45-52; Jn 6.16-21*)

22 Jare jupivoiño Jesús oyocui jemimboe reta uyupi vaerã chalana pe, jare Yugüiraa vaerã jenonde i guasu jovaicho pe, jae omondo rambueve uyembati vae reta. **23** Jare opa omundo yave, Jesús uyupi ivitu guasu re uyerure vaerã Tumpa pe. Jare piňu ma yave, jaeño Jesús joco pe oĩ. **24** Êrei chalana oo ma uväe i guasu mbite pe. Yavai Jesús jemimboe reta uruguata vaerã. Echa'ã tuicha i uyembaparoaraoa jare ivitu tanta ooväiti. **25** Jare cöeta ma yave, Jesús uguata oo i íárambo

gǖraa uepiti. ²⁶ Jare Jesús jemimboe reta uecha yave uguata ou i íárambo rupi, uquiyé. Jei reta:

—Penti mbae iäcue co.
Usapicai reta uquiyé güi.

²⁷ Êrei jupivoiño Jesús ombou iñee chupe reta.

—Piñemiatangátu. Che co. Agüiyé pequiyé —jei.

²⁸ Jayave Pedro jei chupe:

—CheYa, jae co nde yave, cheocui aguata vaerã aa i íárambo rupi ndecoti.

²⁹ —Eyu —jei Jesús chupe.

Jayave Pedro ugüeyí chalana güi, jare umbípi uguata i íárambo oo vaerã Jesús coti. ³⁰ Êrei uecha yave quirái ivitú tanta chupe, Pedro uquiyé. Jayave umbípi uique i pe, jare iñeeäta reve jei:

—CheYa, cherepi.

³¹ Jupivoiño Jesús uupi ipo jare uipisi Pedro. Jayave jei chupe:

—Michi ete ndepurugüirovia. ¿Maera pa nderovia'ã cheré? —jei.

³² Jare uyupi reta yave chalana pe, upita ivitú.

³³ Jare chalana pe ñugüinói vae reta umbiadora Jesús. Jei reta:

—Añete co, nde co jae Tumpa Taí.

Jesús umbigüera Genesaret pegua imbaerasi vae reta

(Mr 6.53-56)

³⁴ Jare i guasu uasa reta yave, yugüiraa uvãe ivi Genesaret pe. ³⁵ Jare joco pegua reta uicuaa jae co Jesús. Jáeramo jae reta yugüiraa opaete jocua ivi rupi, jare güeru Jesús oĩ vae pe imbaerasi vae reta.

³⁶ Jare güeru vae reta uyerure Jesús pe umaeño imbaerasi vae reta uyavíqui vaerã jemimonde

jembei yepe. Jare opaete jemimonde uyaviqui vae reta ucuera.

15

*Yandepia uminguia vae
(Mr 7.1-23)*

¹ Jayave fariseo reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta yugüeru Jerusalén güi Jesús oĩ vae pe jare jei chupe:

² —¿Maera pa nderemimboe reta uyapo'ã yandetenondegua reta iporomboe? ¿Maera pa ucaru reta uyepoe mbae reve? —jei reta.

³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Maera pa pe reta piyaví Tumpa iporoyocui piyapo vaerã yandetenondegua reta iporoyocui?

⁴ Tumpa oporoyocui cuarãi: ‘Ipiú nderu jare ndesi.’ Jare oporoyocui vi cuarãi: ‘Jei icavi mbae vae tu ani ichi coti vae uyeyucacata co.’ Jucuarãi oporoyocui Tumpa —jei—. ⁵ Ërei pe reta pere cuarãi: ‘Penti vae ipuere jei tu jare ichi pe umeeta tẽi chupe reta ombori vaerã vae umee ma Tumpa pe.’ Jucuarãi pere —jei—. ⁶ Jare jucuarãi omboiri'ã tu jare ichi. Jucuarãi pe reta pemombo Tumpa iporoyocui piyugüi piyapo vaerã yandetenondegua reta iporoyocui —jei—. ⁷ Pe reta co jae upurumbitaví vae reta. Añete yepe Isaías imiari peré. Echa'ã jae jei cuarãi:

⁸ ‘Cua reta chepiú iyuru peño’ —jei Tumpa—.

‘Ërei ipia pe chepiú'ã etei.

⁹ Chembiadora-raangaiño.

Oporomboe cuimbae iporoyocui re.

Che jucuarãi'ã aporoyocui’ —jei Tumpa.

Jucuarãi jei Isaías —jei.

¹⁰ Jare Jesús ueni opaete joco pe ñugüinoi vae reta.

—Piyapisaca cua re, picuua cavi vaerā —jei—.

¹¹ Ipotave mbae peu vae ipuere'ā uminguia pepia. Jupi mbae vae pere vae, jocua uminguia pepia —jei.

¹² Jayave Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—¿Ndicuua pa fariseo reta pochi co ndeve jocua ndere chupe reta vae re?

¹³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Opaete temiti reta cheRu ara pe oī vae oñoti'ā vae uyeequita co. ¹⁴ Pemaeno jese reta. Echa'ā jae reta jesa mbae vae reta uechaca ñugüinoi tape ūru jesa mbae vae reta pe vae rami co. Jare jesa mbae vae uechaca yave tape ūru jesa mbae vae pe, mocui reve uasavita ivicua pe —jei.

¹⁵ Jayave Pedro jei Jesús pe:

—Emimbeu oreve mbae uipota jei cua nemijaanga reve ndere vae.

¹⁶ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pe retave pa picuua cavi'ā? ¹⁷ Picuua cavi cua: Ipotave mbae peu vae oo perie pe, jare pemombo —jei—. ¹⁸ Êrei jupi mbae vae pere vae, jocua uminguia pepia. Echa'ā pere vae ou pepia güi —jei—. ¹⁹ Echa'ā pepia güi oē opaete icavi mbae vae: pepia pe piyemingueta icavi mbae vae, pepuruyuca, piyuvanga menda re, piyapo aguasa, pemonda, peapu ūru vae reta re, icavi mbae vae pere ūru vae reta coti —jei—. ²⁰ Cua reta uminguia pepia. Êrei pecaru yave piyepoe mbae reve, jocua uminguia'ā pepia —jei.

*Cuña Canaán pegua ipurugüirovia
(Mr 7.24-30)*

²¹ Jayave Jesús oo ye joco güi Tiro jare Sidón iyipí rupi. ²² Jare penti cuña ivi Canaán pegua joco pe ico. Jae ou Jesús oī vae pe jare iñeeäta reve jei chupe:

—CheYa, cheparareco. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua. Chemembí cuña uiporara oī. Echa'ã penti aña oya ma jese —jei.

²³ Êrei Jesús jei'ã mbae chupe. Jayave Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—Emondo ye jocua cuña. Echa'ã iñeeäta ou yanderaicue.

²⁴ Jayave Jesús jei:

—Tumpa chembou Israel pegua reta peño. Jae reta ovecha ucañi vae reta ramí co —jei.

²⁵ Jayave cuña ou uyeatíca Jesús jovai, jare jei chupe:

—Carai, chembori.

²⁶ Êrei Jesús jei chupe:

—Icavi'ã yaequi vaerã tembíu sambiai reta güi, ñamee vaerã yimba-rai reta pe —jei.

²⁷ —Añete tēi co, carai —jei cuña Jesús pe—. Êrei yimba-rai reta jou tembíu usururucue iya imesa güi oa vae —jei.

²⁸ Jayave Jesús jei chupe:

—Cuña, tuicha co ndepurugüirovia. Tuyeyapo ndeve nde ndipota rupi —jei.

Jare jupivoiño cuña imembí ucuera.

Jesús umbigüera jeta vae

²⁹ Jayave Jesús oo joco güi uvāe i guasu Galilea pe oī vae pe. Jayave uyupi penti ivitú guasu re, jare

uguapi joco pe. ³⁰ Jare jeta vae yugüeru jae oĩ vae pe. Jae reta güeru icõcho vae reta, jare ipo jovalicho mbae vae reta, jarejesa mbae vae reta, jare iupa vae reta, jare jeta ūru imbaerasi vae reta oñono Jesús jovai. Jayave Jesús umbigüera reta. ³¹ Jáeramo joco pe yati vae reta ipiacañi. Echa'ã uyandu iupa vae reta uyemingueta, jare uecha ipo jovalicho mbae vae reta ucuera, jare icõcho vae reta uguata cavi, jarejesa mbae vae reta umae. Jare opaete vae umbiadora Israel pegua reta iTumpa.

*Jesús umingaru cuatro mil cuimbae reta
(Mr 8.1-10)*

³² Jayave Jesús ueni jemimboe reta jare jei chupe reta:

—Aiparareco cua yati vae reta. Echa'ã mbapi ara ma ñugüinói che ndive, jare mbaeti mbae güinói jou vaerā. Ndaraú amondo ye reta ucaru mbae reve, agüiye vaerā ipitu tape rupi —jei.

³³ Jayave Jesús jemimboe reta upírandu chupe:

—¿Quiráita pa yandepuere ñamee mbiyape cua jeta vae reta pe cua mbaeti quiave ico vae pe, jae reta ucaru cavi vaerā?

³⁴ Jayave Jesús upírandu chupe reta:

—¿Mboví pa mbiyape penoi?

—Ime nonoi siete, jare mboví pira —jei reta.

³⁵ Jayave Jesús oyocui yati vae reta uguapi vaerā ivi pe. ³⁶ Jayave uipisi jocua siete mbiyape jare mboví pira, jare umee yasurupai Tumpa pe. Jayave upisaa mbiyape jare pira, jare umee jemimboe reta pe, jae reta umee vaerā yati vae reta pe.

³⁷ Opareve ucaru, jare iyangapii reta. Jayave Jesús jemimboe reta umbatí tembíu uñepisãacue jembire

vae, jare umitinee siete canasta. ³⁸ Jare ucaru vae reta güi cuimbae retaño uyepapa cuatro mil rupi. Uyepapa'ã cuña reta jare sambiai reta.

³⁹ Jayave Jesús omondo ye yati vae reta. Jayave uyupi chalana pe, jare oo uvâe ivi Magdala pe.

16

Uipota reta uecha miacañi (Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

¹ Jare fariseo reta jare saduceo reta yugüeru Jesús oĩ vae pe, jare jei chupe uechaca vaerã chupe reta miacañi ara güi. Echa'ã jae reta uipota uicuaa uyapota ra miacañi chupe reta. ² Ërei Jesús jei chupe reta:

—Amo pe pítuta ma yave pe reta pere: ‘Ara cavita co curiye. Echa'ã píta co amapítu reta.’ ³ Jae ramiño vi amo pe neimbove yave pere: ‘Ara pochita co cua ara. Echa'ã píta co amapítu reta jare ara uyasoi oĩ —pere, jei—. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã ara re pemaе yave, picuaa mbae uyeyapota vae. Ërei picuaa'ã etei mbae añave uyeyapo oĩ vae —jei—. ⁴ Añave yugüireco vae reta icavi mbae vae uyapo vae reta co. Upurugüirovia'ã. Jáeramo uipota ayapo vaerã miacañi chupe reta. Ërei jaeño uyeyapota mbae Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jonás pe uyeyapo vae rami, jae reta uicuaa vaerã quía co che —jei.

Jayave Jesús oo ye chugüi reta.

Fariseo reta ilevadura (Mr 8.14-21)

⁵ Jesúś jare jemimboe reta uyupi chalana pe yugüíraa i guasu jovaicho cotí. Jare i guasu jovai-cho pe yugüíraa ma uvæ yave ramo, Jesúś jemimboe reta uicuaa ñacañi co güeru vaerã mbiyape.

⁶ Jare Jesúś jei chupe reta:

—Piñemoa ngatu fariseo reta jare saduceo reta ilevadura güi.

⁷ Jayave jemimboe reta jei uyupe:

—Cua jei, yaru'ã mbiyape ramo.

⁸ Jesúś uicuaa chugüi mbae jei reta vae, jare jei chupe reta:

—Michi ete co pepurugüírovia. ¿Maera pa piyemingueta mbiyape Peru mbae vae re? —jei—

. ⁹ ¿Ndeiñó pa picuaa cavi? ¿Pemandua'ã pa? Cue yave apisää pandepo mbiyape ucaru vaerã cinco mil vae reta. Tembíu jembirecue pembati yave, ¿mbovi canasta pa pemítinee? —jei—. ¹⁰ Jare siete

mbiyape apisää vi, ucaru vaerã cuatro mil vae reta? Tembíu jembirecue pembati yave, ¿mbovi canasta pa pemítinee? —jei—. ¹¹ ¿Maera pa picuaa'ã che jae peve vae? Che jae peve piñemoa ngatu vaerã fariseo reta jare saduceo reta ilevadura güi. Jae'ã peve mbiyape re —jei.

¹² Jayave ramo jemimboe reta uicuaa Jesúś jei'ã co chupe reta uñemoa ngatu vaerã mbiyape ilevadura güi. Jaeñó uipota jei chupe reta uñemoa ngatu vaerã fariseo reta jare saduceo reta iporomboe güi.

*Pedro jei Jesúś co jae Cristo, Tumpa ombou vae
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

13 Jare Jesús coiño ma oo uvāe tenta guasu Cesarea Filipo güi. Jayave upirandu jemimboe reta pe:

—¿Quía pa co che cuimbaerā ayeyapo vae ūru vae reta pe?

14 Jayave jae reta jei chupe:

—Amocue vae jei nde co jae Juan upurumbibautizase vae, jare ūru vae reta jei nde co jae Elías, jare ūru vae reta jei nde co jae Jeremías ani ūru Tumpa iñee aracae umimbeu vae —jei reta.

15 Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—Ērei ¿quía pa co che peve?

16 Jayave Simón Pedro jei chupe:

—Nde co jae Cristo, Tumpa ombou vae. Nde co jae Tumpa jecuaeño ico vae Tai —jei.

17 Jayave Jesús jei Pedro pe:

—Simón, nde co jae Jonás tai. Tumpa nemivendise ma. Echa'ā cheRu ara pe oī vae uicuaaca ndeve cua. Mbaeti quía ye uicuaaca ndeve —jei—. **18** Jare che jae ndeve, nde co jae Pedro. (Pedro uipota jei: “ita”.) Jare che etei amimirātata aiparavo vae reta, ipirāta vaerā penti tenta ita tuicha vae iárambo oī vae ipirāta rami. Jáeramo cañitei ndarau ipuere jese reta —jei—.

19 Jare ameeta ndeve mboroyocuia ara pegua illave reta. Jare ime yave mbae ivi pe niñapítita vae, Tumpa vi uñapítita ara pe. Jae ramiño vi ime yave mbae ivi pe ndiyorata vae, Tumpa vi oyorata ara pe —jei.

20 Jayave Jesús oyocui jemimboe reta agüiye vaerā umimbeu quía pe jae co Cristo, Tumpa ombou vae.

*Jesús umimbeu umanota co
(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22-27)*

21 Jare jocua ara reta güive Jesús umimbeu jemimboe reta pe quirāi jae oota co Jerusalén pe, jare quirāi tenta guasu pegua reta itenondegua reta jare sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta uiporaracata co chupe, jare quirāi jae uyeyucacata, jare quirāi mbapí ara rupi icove yeta ou umanocue vae reta ipíte güi.

22 Jayave Pedro güiraa Jesús ūru reta ipíte güi, jare umbípi umbíeta chupe. Jei:

—Tumpa tanembori, cheYa. Agüiye etei tuyeyapo ndeve cua —jei.

23 Êrei Jesús uyerova jare jei Pedro pe:

—Esiri chegüi, Satanás. Ndipota chembíavai. Echa'ã nde ndiyemingueta neī iví pegua reta uyemingueta rami, ndiyemingueta'ã Tumpa uyemingueta rami —jei.

24 Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Ime yave quía uipota oo cherupíe vae, tiñacañi iyugüi, tovoi icurusu, jare too cherupíe —jei—.

25 Uipota uñuvatu jecove vae ndarau ipuere. Êrei umeeta jecove chereco pegua vae uñuvatuta co —jei—. **26** ¿Mbae ra umínganata quía, umíngana yave opaete iví pegua, êrei ipuere'ã yave uñuvatatu jecove? ¿Mbovi ra umbiepítä quía ogua ye vaerä jecove? —jei—. **27** Echa'ã che cuimbaerä ayeyapo vae ayu yeta cheRu imbaepuere reve ángel cheve uyeyocui vae reta ndive. Jare jayave ameeta opaete vae pe penti penti uyapo vae rupi —jei—.

28 Añete che jae peve, ndei amocue cua pe

ñugüinoi vae reta umano mbove, cherechata che cuimbaerã ayeyapo vae cheporoyocuia pe —jei.

17

*Jesús uyembiambie
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)*

¹ Seis ara ma uasa yave, Jesús gürraa Pedro, Jacobo jare Juan - jae co Jacobo tíví - íru reta ipite güi penti ivitú guasu ivate vae re. ² Jare joco pe uyembiambie jae reta jovai. Jova jemipe guarasi jemipe rami, jare jemimonde tĩ asi jare uvera. ³ Jare uyecuaa chupe reta Moisés jare Elías uyemingueta ñugüinoi Jesús ndive. ⁴ Jayave Pedro jei Jesús pe:

—OreYa, icavi co ñaï vaerã cua pe. Nde ndipota yave, turuyapo cua pe mbapí guarasía ñanaroqui pegua, penti nembaerã, penti Moisés peguarã jare penti Elías peguarã —jei.

⁵ Pedro uyemingueta oĩ rambueve, amapítu jemipe vae umiguarasía reta, jare amapítu güi uyendu ñee.

—Cua co jae cheRai aau ete vae. Chembiyerovia ete. Piyapisaca jese —jei.

⁶ Jare Jesús jemimboe reta cua uyandu yave, oa iví re. Echa'ã uquiyé ete reta. ⁷ Jayave Jesús ou oñono ipo jese reta jare jei:

—Pepúa. Agüiye pequiye.

⁸ Jare umae reta ye yave, uecha'ã ma quía jae reta ndive, jaeño Jesús.

⁹ Jare ivitú guasu güi ugüeyí Yugüeru rambueve, Jesús oyocui reta:

—Agüiye pemimbeu quía pe cua peeche vae, ndei che cuimbaeră ayeyapo vae aicove ye ayu umanocue vae reta ipite güi mbove.

¹⁰ Jayave jemimboe reta upirandu chupe:

—¿Maera pa jei mboroyocui re oporomboe vae reta Elías rani co outa?

¹¹ —Añete Elías rani co outa —jei Jesús—, jare opaete uyapicatuta. ¹² Ërei che jae peve, Elías ou ma co, jare Israel pegua reta uicuaa'ã. Jáeramo uyapo reta chupe jae reta uipota vae. Jae ramíño vi jae reta uiporaracata cheve —jei.

¹³ Jayave Jesús jemimboe reta uicuaa jae imiari oï chupe reta Juan upurumbibautizase vae re.

*Jesús umbigüera cunumi aña oya jese vae
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

¹⁴ Jare Yugüeru uväe yave jeta ñugüinói vae pe, penti cuimbae ou ooväiti Jesús. Uyeatíca jae jovai, jare jei chupe:

¹⁵ —CheYa, iparareco cherai. Echa'ã imbaerasi iñaca pe jare uiporara oï. Jeta vese ma oa tata pe. Oa vi i pe —jei—. ¹⁶ Aru nderemimboe reta pe umbigüera vaeră tëi, ërei jae reta ipuere'ã —jei.

¹⁷ Jayave Jesús jei joco pe ñugüinói vae reta pe:

—Yavai pe reta cua ivi pe pico vae pepurugüirovia vaeră. ¿Quiräi regua ra apitata pe reta ndive? ¿Quiräi regua ra arupiata peve? Peru cheve cua pe jocua cunumi —jei.

¹⁸ Jayave Jesús uñeengata aña pe, jare aña usiri cunumi güi. Jare jupivoiño cunumi ucuera.

¹⁹ Jayave Jesús jemimboe reta Yugüeru Jesús oï vae pe upirandu chupe, jae retaño jae ndive ñugüinói yave:

—¿Maera pa ore orepuere'ã numbisiri aña?

²⁰ —Pepurugüirovia'ã ramo —jei Jesús chupe reta —. Añete che jae peve, aramoi pepurugüirovia michi ete penti mostaza jāicue michi-rai vae rami. Êrei jocua nunga mburugüirovia penoi yave, pepuereta pere cua ivitu guasu pe: ‘Ecua cua güi epita joco pe’, jare oota co. Ndarau mbae yavai peve —jei—. ²¹ Êrei ndarau pepuere pembisiri cua nunga aña, jaeño piyerure yave Tumpa pe piyecuacu reve tembiú güi —jei.

*Jesús umimbeu ye umanota co
(Mr 9.30-32; Lc 9.44-45)*

²² Jare Galilea pe ñugüinói rambueve, Jesús jei jemimboe reta pe:

—Che cuimbaerã ayeyapo vae penti vae chemeeta íru vae reta pe. ²³ Jae reta cheyucata. Êrei amano ma yave, mbapí ara rupi aicove yeta ayu umanocue vae reta ipite güi —jei.

Jayave jemimboe reta ipiatiti tuicha.

Mburuvicha ocovara vae

²⁴ Jare Capernaum pe yugüiraa uvae yave, mburuvicha peguarã ocovara vae reta yugüeru upirandu Pedro pe:

—¿Umbiepi pa pemboe vae mburuvicha ocovara vae?

²⁵ —Umbiepi —jei Pedro chupe reta.

Jare uique yave tenta pe, Jesús jei Simón Pedro pe:

—Simón, mburuvicha ivi pegua reta ocovara íru vae reta pe. ¿Ocovara reta vi pa tai reta pe ani íru

vae reta peño? ¿Mbae pa ndepia pe ndiyemingueta cua re? —jei.

²⁶ —Íru vae reta peño —jei Pedro.

Jayave Jesús jei chupe:

—Jáeramo tai reta umbiepi'ã chupe reta. ²⁷ Êrei agüiye vaerã yayapo icavi mbae vae echa chupe reta, ecua epindapo i guasu pe. Ipea jocua pira tenonde ndipisi vae iyuru. Joco pe nevãeta penti corepoti. Eraa emee mburuvicha peguarã ocovara vae reta pe cheve peguarã jare ndeve peguarã —jei.

18

Tenondegua vae

(*Mr 9.33-37; Lc 9.46-48*)

¹ Jayave jemimboe reta yugüeru jei Jesús pe —¿Quía pa co jae tenondegua vae mboroyocuia ara pegua pe?

² Jayave Jesús ueni penti sambiai, jare oñono jae reta ipite pe.

³ —Añete che jae peve, piyerova'ã yave Tumpa coti jare piyeyapo'ã yave sambiai reta rami, ndarau pique mboroyocuia ara pegua pe —jei—. ⁴ Ime yave quía uñemimichi cua sambiai rami vae, jae icota tenondeguarã mboroyocuia ara pegua pe —jei—. ⁵ Jare ime yave quía uyapo icavi vae cua nunga sambiai pe cheree pe vae, cheve co uyapo icavi vae —jei—.

Mbaeyoa uyapoca vae

(*Mr 9.42-48; Lc 17.1-2*)

⁶ Ime cheré güirovia vae reta. Ime yave quía penti cua nunga pe mbaeyoa uyapoca vae, icavita

tēi co ūru vae reta uñapīti vaerā iyayu re penti ita tuicha vae umbaesopipe vae, omombo vaerā i tipi pe i guasu pe jae ipitupa vaerā —jei—. ⁷ Amocue ivi pegua reta uiporara ūru vae reta uyapoca chupe reta mbaeyoa ramo. Jecuaeño amocue vae reta uyapoca mbaeyoa ūru vae reta pe. Êrei jocua mbaeyoa uyapoca vae reta uiporarata vi co —jei—

⁸ Jáeramo ndepo jovaicho ani ndepi jovaicho uyapoca yave mbaeyoa ndeve, iyasia emombo ndiyugüi. Icavi co tecove opa mbae vae nenoi vaerā ndepo jovaicho mbae reve ani ndepi jovaicho mbae reve, tata guasu opa mbae vae pe mocui ndepo reve ani mocui ndepi reve Tumpa nemondo vaerā tēi güi —jei—. ⁹ Jae ramiño vi nderesa jovaicho uyapoca yave mbaeyoa ndeve, eequi emombo ndiyugüi. Icavi co tecove opa mbae vae nenoi vaerā nderesa jovaicho mbae reve, tata guasu pe mocui nderesa reve Tumpa nemondo vaerā tēi güi —jei—.

*Ovecha ucañi vae
(Lc 15.3-7)*

¹⁰ Agüiye periro penti upurugüirovia vae. Che jae peve, ara pe ángel uyandareco cua nunga sambiai reta re vae reta jecuaeño ñugüinoi cheRu ara pe oí vae jovai —jei—. ¹¹ Echa'ã che cuimbaerā ayeyapo vae ayu ambiasa vaerā ucañi Tumpa güi vae reta —jei—.

¹² Pepia pe piyemingueta cua re. Ime yave penti cuimbae cien ovecha güinoi vae, penti ovecha ucañi yave, cuimbae ueya jocua noventa y nueve ovecha reta oo ivitu guasu rupi ueca ucañi vae —jei—. ¹³ Jare uvae chupe yave, añete che jae peve,

uyerovia tuicha jocua ovecha re noventa y nueve ovecha ucañi mbae vae reta re güi. ¹⁴ Jae ramiño vi peRu ara pe oĩ vae uipota'ã cua upurugüirovia vae reta güi penti ave ucañitei vaerã —jei—.

Nderivi iyoa yave ndecoti

(Lc 17:3-4)

¹⁵ Jare nderivi iyoa yave ndecoti, ecua emimbeu chupe uyapo vae regua quía uicuaa mbae reve. Jare nderivi uyapisaca nderé yave, ndiyeyapicatuta jae ndive —jei—. ¹⁶ Êrei uipota'ã yave uyapisaca nderé, eraa nderupié penti ani mocui neirurã, íru vae reta uicuaa vaerã mocui ani mbapi vae rupi mbae pere vae —jei—. ¹⁷ Jare uipota'ã yave uyapisaca jese reta, emimbeu upurugüirovia vae reta pe. Êrei nderivi uipota'ã yave uyapisaca upurugüirovia vae reta re, emae jese penti upurugüirovia mbae vae rami ani mburuvicha peguarã ocovara vae rami —jei—. ¹⁸ Añete che jae peve, ime yave mbae ivi pe piñapítita vae, Tumpa vi uñapítita ara pe. Jae ramiño vi ime yave mbae ivi pe piyorata vae, Tumpa vi oyorata ara pe —jei—.

¹⁹ Jare che jae ye peve, mocui vae ivi pegua omboyovaque iyemingueta jei yave: ‘Yayerure Tumpa pe jocua re’, cheRu ara pe oĩ vae uyapota chupe reta uyerure chupe jese vae —jei—. ²⁰ Echa'ã mocui ani mbapi vae uyembati yave cheree re, jae reta ipite pe che aña —jei.

²¹ Jayave Pedro ou jei Jesús pe:

—CheYa, cherivi iyoa yave checoti jeta vese, ¿mbovi vese pa ambiasata chupe? ¿Siete vese pa? —jei.

22 Jayave Jesús jei Pedro pe:
—Che jae ndeve, embiasa chupe setenta vese
siete, mbaeti siete veseño.

Mocui cuimbae ipía vae reta

23 Echa'ã mboroyocuia ara pegua penti mburu-
vicha guasu jembiocui reta pe ipía uipota ocovara
vae rami co —jei—. **24** Mburuvicha guasu umbīpi
ocovara chupe reta yave, ou uyemboi jae jovai
penti jembiocui jeta ete corepoti re ipía chupe
vae —jei—. **25** Jocua jembiocui ipuere'ã umbīepi.
Jáeramo mburuvicha guasu oyocui uñemee vaerā
corepoti re jembiocui jare jembireco jare isambiai
reta, jare opaete imbaembae, jembiocui ipuere
vaerā umbīepi chupe —jei—. **26** Jayave jembiocui
uyeatica mburuvicha guasu jovai, jare jei chupe:
'Agüiye ndepochi cheve. Ndepiaguasu cheve yave,
ambiepita ndeve opaete' —jei, jei—. **27** Jayave
mburuvicha guasu uiparareco jocua jembiocui
jare oyora. Umbai chupe ipía —jei—.

28 Êrei jocua uyeyocui vae oẽ mburuvicha
guasu oĩ vae güi jare uvãe ūru uyeyocui vae
mbovi corepoti re ipía chupe vae. Jayave uipisi
uyasiombiri jare jei chupe: 'Embīepi cheve
ndepia.' **29** Jayave jocua ūru uyeyocui vae uyeatica
jae jovai, jare uyerure chupe: 'Agüiye ndepochi
cheve. Ndepiaguasu cheve yave, ambiepita ndeve
opaete' —jei, jei—. **30** Êrei uipota'ã ipiaguasu
chupe. Umīingueca peresoriru pe opaete ipía
umbīepi regua —jei—. **31** Jare ūru uyeyocui vae reta
uicuaa yave uyeyapo vae, ipiatiti, jare yugüira
umimbeu mburuvicha guasu pe opaete uyeyapo
vae regua —jei—. **32** Jayave mburuvicha guasu

ueni jocua jembiocui, jare jei chupe: ‘Nde co jae cherembiocui icavi mbae vae. Che ambai ndeve opaete ndepía, nde ndiyerure cheve jese ramo’ — jei, jei—. ³³ ‘¿Maera pa ndiparareco’ã nderapicha, che nduparareco rami?’ —jei, jei—. ³⁴ Jayave mburuvicha guasu pochi jembiocui pe, jare oyocui peresoríru iyandarecoa reta uiporaraca vaerã chupe opaete ipía umbiepi regua —jei—.

³⁵ Jae ramiño vi cheRu ara pe oĩ vae uyapota jucuarãi peve, pembiasa'ã yave opaete pepia reve periví iyoa pecotí vae pe —jei.

19

¿Jupi pa cuimbae omombo vaerã jembireco?
(*Mr 10.1-12; Lc 16.18*)

¹ Jare Jesús opaete cua jei ma yave, oo Galilea güi Judea pe Jordán jovaicho pe. ² Jare jeta vae Yugüiraa jaicue. Jayave Jesús umbigüera imbaerasi vae joco pe ñugüinoi vae reta. ³ Yugüeru vi fariseo reta Jesús oĩ vae pe. Jae reta uipota tẽi uyavica chupe. Jáeramo upirandu reta chupe:

—¿Jupi pa cuimbae omombo vaerã jembireco ipotave mbae jeco pegua?

⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pemingueta'ã pa Tumpa iñee pe quirãi Tumpa uyapo ramo yave, uyapo cuimbae jare cuña? — jei—. ⁵ Jare Tumpa jei cuarãi: ‘Jáeramo cuimbae usirita tu jare ichi güi, jare oota ico vaerã jembireco ndive. Jare mocui vae uyeyapota penti ramiño.’ Jucuarãi jei Tumpa —jei—. ⁶ Jáeramo mbaeti ma mocui rami. Yugüireco penti ramiño. Jáeramo agüiye quía tumbisiri Tumpa umiñru vae reta —jei.

7 Jayave fariseo reta jei chupe:

—¿Maera pa Moisés oyocui cuimbae uicuatía vaerā tupapire jembireco omombo vaerā?

8 —Moisés umaeño peré pemombo vaerā pembireco pepiatanta ramo —jei Jesús—. Êrei Tumpa uyapo ramo yave, jucuarā'i —jei—. **9** Jare che jae peve, penti cuimbae ipuere omombo jembireco, cuña aguasa uyapo yave. Êrei cuña uyapo —yave aguasa, jare cuimbae omombo yave jembireco, jocua cuimbae uyuvanga co menda re umenda yave ūru cuña ndive. Jae ramiño vi ūru cuimbae umenda yave jocua cuña uyemomboca vae ndive, jae vi uyuvanga menda re —jei.

10 Jayave Jesús jemimboe reta jei chupe:

—Jucuarā'i yaveño cuimbae ipuere omombo jembireco, icavi'ā cuimbae umenda vaerā.

11 Êrei Jesús jei chupe reta:

—Amocue vaeño ipuere uicuaa cua che jae peve vae. Jocua Tumpa umee uicuaa vaerā vae reta peño ipuere uicuaa —jei—. **12** Echa'ā amocue vae ichi güi oa güive yugüireco eunucorā reta. Jare amocue vae yugüireco eunucorā reta ūru vae reta uapiavo reta ramo. Jare amocue vae yugüireco eunucorā reta rami mboroyocuia ara pegua jeco pegua. Ime yave quía ipuere uicuaa cua, tuicuaa —jei.

*Jesús uyerure Tumpa pe sambiai reta re
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 Jare amocue vae güeru Jesús oñ vae pe sambiai reta, Jesús oñono vaerā ipo jese reta jare uyerure vaerā Tumpa pe jese reta. Êrei jemimboe reta uñeengata güeru vae reta pe. **14** Êrei Jesús jei:

—Pemaeño sambiai reta re Yugüeru vaerã checoti. Echa'ã cua nunga uyeyocui Tumpa pe mboroyocuia ara pegua pe —jei.

¹⁵ Jayave oñono ipo jese reta. Jayave oo joco güi.

*Cuimbae icocatu vae
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

¹⁶ Jare penti cuimbae ou jei Jesús pe:

—Oporamboe vae, nde ndepiacavi co. ¿Mbae nunga mbae icavi vae pa ayapota anoi vaerã tecove opa mbae vae? —jei.

¹⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—¿Maera pa ndere cheve chepiacavi vae co? Mbaeti quía ipiacavi, jaeño co Tumpa. Êrei ndipota yave nenoi tecove opa mbae vae, iyapo mboroyocuia reta —jei.

¹⁸ —¿Mbae nunga reta pa? —jei Jesús pe.

Jayave Jesús jei chupe:

—‘Agüiye epuruyuca. Agüiye iyuvanga menda re. Agüiye nemonda. Agüiye ndapu ūru vae reta re. ¹⁹ Ipiu nderu jare ndesi. Jare eau nderapicha nde ndiyerau rami’ —jei.

²⁰ Jayave cuimbae jei Jesús pe:

—Ayaví'ã penti ave cua mboroyocui reta chemichi güive. ¿Mbae ye pa uata cheve ayapo vaerã? —jei.

²¹ Jayave Jesús jei chupe:

—Ndipota yave ndiyapo opaete icavi ndiyapo vaerã vae, ecua emee opaete mbaembæ nenoi vae corepoti re, jare emee ndecorepoti iparavete vae reta pe, jare ndicocatuta ara pe. Jayave eyu cherupié —jei.

22 Êrei cua uyandu yave, cuimbae oo ipiatiti reve. Echa'ã jeta mbaembae güinoi.

23 Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Añete che jae peve, yavai ete co icocatu vae uique vaerã mboroyocuia ara pegua pe. **24** Che jae ye peve, yavai ete icocatu vae uique vaerã Tumpa iporoyocuia pe, maemimba camello jee vae yuu jesacua rupi uasa vaerã güi —jei.

25 Jesús jemimboe reta cua uyandu yave, ipiacañi jare jei:

—Jucuarãi yave, ¿quía pa ipuere uyembiasaca?

26 Jayave Jesús umae jese reta jare jei:

—Ivi pegua reta ipuere'ã uyembiasa. Êrei Tumpa ipuere umbiasa reta. Echa'ã Tumpa ipuere uyapo opaete mbaembae —jei.

27 Jayave Pedro jei chupe:

—Mase, ore opaete mbaembae ndueya, ndoyu vaerã nde ndive. ¿Mbae pa nonoita ore?

28 Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Añete che jae peve, che cuimbaerã ayeyapo vae aguapita cheguapia pe ayembadoraca vaerã, opaete uyeyapicatu yave. Jae ramíño vi pe reta che ndive peyu vae peguapita doce guapia pe, jare peãata doce ati Israel pegua reta —jei—. **29** Jare ime yave quía ueya jenta, ani tiqüei reta, ani tivi reta, ani jindi reta, ani tu, ani ichi, ani jembireco, ani isambiai reta, ani iivi reta chereco pegua vae, cien rupi jecoviata co chupe, jare güinoita imbaerã tecove opa mbae vae —jei—. **30** Êrei Tumpa umbitaicueta uyembutuicha vae reta, jare umitenondeta uñemimichi vae reta —jei—.

20*Co pe uparavíqui vae reta*

¹ Echa'ā mboroyocuia ara pegua penti co iya rami co. Co iya oẽ neimbove asi ueca quía ipuere uparavíqui vaerā ico pe —jei—. ² Upírandu amocue vae pe uparavíquita ra chupe umbiepi yave chupe reta penti denario ara rupi. (Penti denario co penti ara mbaravíqui jepi pegua.) Jare jae reta jei uparavíquita co chupe. Jayave co iya omondo reta ico pe —jei—. ³ Jayave co iya oẽ ye guarasi ivate catu mi yave, jare uecha ūru vae reta uyemboi ūugüinói plaza pe. Mbaeti co jae reta iparavíqui. ⁴ Jayave co iya jei chupe reta: ‘Pe reta vi pecua peparavíqui checo pe. Tambiepi peve jupi co ambiepi peve vaerā vae’ —jei, jei—. Jayave jae reta yugüiraa co pe —jei—. ⁵ Jayave co iya oẽ ye guarasi ara mbite ma oĩ yave, jare omondo ūru vae reta ico pe uparavíqui vaerā. Jae ramiño vi oẽ ye mbapi ora ma caaru yave, jare omondo ye ūru vae reta ico pe uparavíqui vaerā —jei—. ⁶ Jare co iya oẽ ye caaru ete yave, jare uecha ūru vae reta uyemboi ūugüinói mbaeti iparavíqui ramo. Jayave jei chupe reta: ‘¿Maera pa peñ cua pe opaete ara peparavíqui mbae reve?’ —jei, jei—. ⁷ ‘Mbaeti quía oremimbaravíquica ramo’ —jei reta, jei—. Jayave co iya jei chupe reta: ‘Pe reta vi pecua peparavíqui checo pe. Tambiepi peve jupi ambiepi peve vaerā vae’ —jei, jei—.

⁸ Guarasi uique ma yave, co iya jei jembiocui pe: ‘Eeni uparavíqui vae reta embiepi chupe reta. Embiepi rani taicue rupi umbipi uparavíqui vae reta pe, jare taicue rupi embiepi tenonde yave

umbipi uparaviqui vae reta pe' —jei, jei—. ⁹ Jare co güi Yugüeru ye yave caaru ete umbipi uparaviqui vae reta, co iya jembiocui umee penti penti pe penti denario —jei—. ¹⁰ Jare neimbove asi umbipi uparaviqui vae reta co güi Yugüeru yave, ipia pe uyemingueta tēi co iya jembiocui umbiepita co chupe reta jeta caaru ete umbipi uparaviqui vae reta pe umbiepi vae güi. Ërei co iya jembiocui umbiepi vi chupe reta penti denario ūru reta pe rami —jei—. ¹¹ Jayave penti denarioño güinói yave, iñeenguru co iya pe —jei—. ¹² Jae reta jei chupe: ‘Cua taicue rupi umbipi uparaviqui vae reta penti oraño uparaviqui. Ërei nde nembiepi chupe reta penti denario oreve nembiepi rami, yepe tēi ore nduparaviqui tanta guarasi jasi reve’ —jei reta, jei—. ¹³ Ërei co iya jei penti vae pe: ‘Cheamigo, ayapo’ã etei icavi mbae vae ndeve. Echa’ã nde ndere cheve ndeparaviquita checo pe che ambiepi ndeve yave penti denario’ —jei, jei—. ¹⁴ ‘Ecua eraa cua neminganacue. Aipota ambiepi taicue rupi umbipi uparaviqui vae pe penti denario ndeve ambiepi rami’ —jei, jei—. ¹⁵ ‘Echa’ã jupi co che ayapo vaerã aipota vae chembaembae ndive. Agüiye neacatãa cua ūru vae re che ayapo icavi vae chupe ramo’ —jei, jei—.

¹⁶ Jae ramiño vi Tumpa umbitaicueta uyembutuicha vae reta, jare umitenondeta uñemimichi vae reta —jei.

*Jesús umimbeu ye umanota co
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

¹⁷ Jare Jesús Jerusalén cotí oo rambueve, ueni jocua doce jemimboe reta ūru reta ipite güi, jare jei chupe reta:

¹⁸ —Mase, yaa co ñaï Jerusalén pe. Jare che cuimbaerã ayeyapo vae penti vae chemeeta sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta pe. Jae reta jeita amano vaerã, ¹⁹ jare chemeeta judío mbae vae reta pe. Jae reta cheyoyaita, chenupata chicote pe, jare checututa curusu re. Êrei mbapí ara rupi aicove yeta ayu umanocue vae reta ipite güi —jei.

Jacobo jare Juan uipota vae

(*Mr 10.35-45*)

²⁰ Cua jaicue rupi ou Jesús oĩ vae pe Zebedeo jembireco imembí reta Jacobo jare Juan ndive. Cuña uyeatica Jesús jovai jare jei chupe uipota uyapo vaerã mbae chupe. ²¹ Jayave Jesús upirandu cuña pe:

—¿Mbae pa ndipota?

—Emaeño cua mocui chemembí re uguapi vaerã ndeyípi pe ndeporoyocuia pe, penti ndeacata cotí jare ūru ndeaso cotí —jei cuña chupe.

²² Êrei Jesús jei Jacobo jare Juan pe:

—Picuaa'ã mbae re piyerure vae. ¿Pepuereta pa piporara che aiporarata vae rami? ¿Pepuereta pa piyembibautizaca che ayembibautizacata vae rami? —jei.

—Orepuereta co —jei reta.

²³ —Añete pe reta piporarata che aiporarata vae rami, jare pe reta piyembibautizacata che ayembibautizacata vae rami —jei Jesús chupe reta —. Êrei chepuere'ã jae peve peguapi vaerã cheyipi

pe, penti cheacata coti jare ūru cheaso coti. Echa'ā cheRu umicuatiro ma joco pe uguapita vae reta peguarā —jei.

²⁴ Jare ūru diez Jesús jemimboe reta cua uyandu yave, pochi reta Jacobo jare Juan pe. ²⁵ Jayave Jesús ueni reta.

—Picuuaa cavi co cua —jei chupe reta—. Mburuvicha ivi pegua reta oporoyocui, jare mbaepuere güinoi vae reta jei ūru reta pe mbae uyapo vaerā —jei—. ²⁶ Êrei pe reta agüiye piyapo jucuarā —jei—. Ime yave penti pepite pe oī vae uipota mbaepuere güinoi vae, tuyeyocui ūru reta pe —jei—. ²⁷ Jare ime yave penti pepite pe oī vae uipota tenondeguarā ico vae, tuyeyocui ūru reta pe —jei—. ²⁸ Echa'ā che cuimbaerā ayeyapo vae ayu ayeyocui vaerā ūru vae reta pe. Ayu'ā ūru vae reta uyeyocui cheve vaerā. Ayu amano vaerā, jeta vae aepi vaerā —jei.

*Mocui cuimbaejesa mbae vae
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

²⁹ Jare yugüiraa yave tenta guasu Jericó güi, jeta vae yuguiraa Jesús jaicue. ³⁰ Jare mocui cuimbaejesa mbae vae uguapi ñugüinoi joco pe tape jembei pe. Jare uicuuaa reta Jesús uasa oo oī yave, iñeeāta reve jei reta:

—OreYa, oreparareco. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua.

³¹ Jeta joco pe ñugüinoi vae reta uñeengata chupe reta. Uipota tēi umiqui. Êrei jae reta jelete iñeeāta reve jei:

—OreYa, oreparareco. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua.

³² Jayave Jesús uyemboi, jare uenica cuimbae jesa mbae vae reta.

—¿Mbae pa pipota ayapo vaerā peve? —jei chupe reta.

³³ —Nduipota numae, oreYa —jei reta chupe.

³⁴ Jayave Jesús uiparareco reta jare uyavíqui jesa chugüi. Jare jupivoiño mocui reve ipuere umae, jare yugüiraa Jesús jaicue.

21

Jesús oo Jerusalén pe

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jare coiño ma Jerusalén güi ñugüínoi yave, yugüiraa uvāe tenta guasu-rai Betfagé iyípi pe, ívitu guasu Olivos jovai. Jayave Jesús oyocui mocui jemimboe reta:

² —Pecua pea tenta guasu-rai yanderovai oī vae pe —jei—. Peo pevāe yave, pevāeta penti mburica uñenapíti oī, jare pevāeta vi mburica tairusu vae jae ndive. Piyora peru —jei—. ³ Jare ime yave quía mbae jei peve, pere chupe: ‘YandeYa uipota uiporu, érei imambae güeruruca yeta cua pe’ — pere, jei.

⁴ Opaete cua uyeyapo, Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei vae uyeyapo vaerā. Echa'ã jae jei cuarái:

⁵ “Pemimbeu Jerusalén pegua reta pe:
‘Mase, peRuvicha Guasu ou peve.
Uñemimichi oī.

Echa'ã opo ou mburica tairusu vae re.’ ”

Jucuarái jei.

⁶ Jayave Jesús jemimboe reta yugüiraa, jare uyapo Jesús jei chupe reta uyapo vaerā vae. ⁷ Jare

güeru mburica jare mburica tairusu vae Jesús oī vae pe. Jayave Jesús jemimboe reta oñono iyasoya maemimba reta icupe re, jare Jesús opo mburica tairusu vae re. ⁸ Jare jeta vae uipiso iyasoya tape rupi mburica tairusu vae jenonde, jare ūru vae reta uyasia ūanaroqui jare oñono tape rupi. ⁹ Jare Jesús jenonde yugüiraa vae reta jare jaicue rupi yugüiraa vae reta iñeeäta reve jei:

—¡cavi co! Cua co jae David iñemoñaa reta pegua. Tuyembidoraca yandeYa jee re ou vae. Tei reta ‘icavi co’ ara pe —jei reta.

¹⁰ Jare Jesús oo ma uvāe yave Jerusalén pe, opaete Jerusalén pegua reta ipiacañi reve jei:

—¿Quía pa co jae?

¹¹ Jare jeta vae reta jei:

—Cua co jae Jesús. Jae co penti Tumpa iñee umimbeu vae Nazaret pegua. Nazaret Galilea pegua co —jei reta.

Jesús Tumpa jo pe uyapo vae

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Jayave Jesús uique Tumpa jo pe, jare omoë joco güi opaete umaemee vae reta jare mbae ogua vae reta, jare umbiyapara corepoti uipecipa vae reta imesa reta jare pi casu reta umee vae reta jenda reta. ¹³ Jare jei chupe reta:

—Tumpa iñee pe uyecuatía oī cuarāi: ‘Chero uyembijeeta o yerure pegua pe.’ Jucuarāi uyecuatía oī. Ërei pe reta piyapo ma imonda vae reta iñemia ramí —jei.

¹⁴ Jare yugüeru Jesús oī vae pe Tumpa jo pe jesa mbae vae reta jare icōcho vae reta, jare Jesús

umbigüera reta. ¹⁵ Jare sacerdote reta itenon-degua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta uecha miacañi Jesús uyapo vae reta, jare uyandu vi sambiai Tumpa jo pe ñugüinoi vae reta iñeeäta reve jei:

—¡Cavi co! Cua co jae David iñemoñaa reta pegua.

Jáeramo jae reta pochi. ¹⁶ Jayave jei reta Jesús pe:

—¿Ndiyandu pa cua reta jei vae?

Jayave Jesús jei chupe reta:

—Ayandu. ¿Pemingueta'ã pa cua Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae?

‘Nde nemee sambiai reta jare imeño ucambu vae reta pe nembiadora vaerã.’

Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei.

¹⁷ Jayave Jesús ueya reta. Oo Jerusalén güi Betania pe, jare joco pe ico.

*Iva ía mbae vae
(Mr 11.12-14, 20-26)*

¹⁸ Piareve pe neimbove yave Jesús oo ye Jerusalén coti, jare iyembai. ¹⁹ Jare uecha penti iva coiño tape güi. Jayave oo umae jese, ërei uvãe'ã ía, jaeño joqui. Jayave jei iva pe:

—Ndaraau etei ma ndeía.

Jare imambae iva yípi.

²⁰ Jare Jesús jemimboe reta uecha yave iva yípi vae, ipiacañi jese jare jei:

—Imambae yípi jocua iva.

²¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Añete che jae peve, pepurugüirovia yave, pe reta vi pepuereta piyapo che ayapo iva pe vae rami. Ërei pepurugüirovia yave, pepuereta vi pere cua ivitu guasu pe: ‘Pecua cua güi piyemombo i

guasu pe', jare jucuarāita uyeyapo. Pere'ā yave pepia pe: 'Ndarau ndipo uyeyapo', uyeyapota co peve —jei—. ²² Jare ime yave mbae pipota vae, piyerure Tumpa pe jese. Jare perovia yave Tumpa umeeta co peve, penoita co —jei.

*Jesús imbaepuere
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

²³ Jare Jesús uique ye yave Tumpa jo pe, sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta yugüeru jae oī vae pe oporomboe rambueve, jare upirandu chupe:

—¿Mbae nunga mbaepuere pa nenoí cua mbaembæ ndiyapo vaerā? ¿Quía pa umee ndeve mbaepuere cua ndiyapo vaerā? —jei reta.

²⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Che vi tapirandu peve mbae re. Pemimbeu yave cheve, che vi amimbeuta peve mbae nunga mbaepuere anoi cua mbaembæ ayapo vaerā —jei—. ²⁵ ¿Quía pa ombou Juan upurumbibautiza vaerā? ¿Tumpa pa ombou? ani ¿iví pegua reta pa ombou? —jei.

Jayave jae reta jei uyupe:

—Yae yave: 'Tumpa co ombou', jae jeita yandeve: 'Jucuarāi yave, ¿maera pa perovia'ā?' —jei reta uyupe—. ²⁶ Ërei yandepuere'ā yae: 'Iví pegua reta co ombou.' Echa'ā yaquiyé tenta guasu pegua reta güi. Echa'ā opaete vae güirovia Juan co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae —jei reta uyupe.

²⁷ Jayave jei reta Jesús pe:

—Nduicuaa'ā.

—Che vi ndarau amimbeu peve mbae nunga mbaepuere anoi cua mbaembae ayapo vaerā —jei Jesús chupe reta.

Mocui tai reta

²⁸ ¿Quirāi pa pepia pe piyemingueta cua re? Penti cuimbae güinoi mocui tai reta. Ou jei penti tai pe: ‘Cheraí, cua ara ecua eparavíqui checo pe.’

²⁹ Tai jei chupe: ‘Aata'ã aparavíqui.’ Êrei taicue rupi iquirei oo. Jáeramo oo uparavíqui tu ico pe —jei—. ³⁰ Jare cuimbae jei ūru tai pe: ‘Cheraí, cua ara ecua eparavíqui checo pe.’ Tai jei chupe: ‘Aata aparavíqui, cheru.’ Êrei oo'ã —jei—. ³¹ ¿Quía nunga pa cua mocui vae güi uyapo tu jei vae? —jei.

Jayave jae reta jei chupe:

—Jocua tenonde tu oyocui vae.

Jayave Jesús jei chupe reta:

—Añete che jae peve, mburuvicha peguarā ocovara vae reta jare cuña aguasa rupi yugüireco vae reta uiqueta perenonde Tumpa iporoyocuia pe. ³² Echa'ã Juan ou uicuaaca peve jupi vae, êrei pe reta perovia'ã. Êrei mburuvicha peguarā ocovara vae reta jare cuña aguasa rupi yugüireco vae reta güirovia. Jare yepe tēi cua picuua, êrei peeya'ã piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oī vae. Jecuae peatēi perovia Juan —jei—.

Co iporúa icavi mbae vae reta

(*Mr 12.1-12; Lc 20.9-19*)

³³ Tamimbeu ye peve amijaanga reve cua: Ico penti cuimbae icorā uiquēse vae. Jayave oñoti pipe jeta uva. Jayave oyoo ivi, jare uyapo uva uitami pipe vaerā. Uyapo vi penti chapapa, umae vaerā

ivate güi opaete co re. Jayave uiporuca ico ūru vae reta pe, jae reta uyandareco vaerā jese. Jayave co iya oo mbirí ambie iví pe —jei—. ³⁴ Jare uva yagüiye ma yave, co iya ombou amocue jembiocui reta co iporúa reta pe, jae reta umbiyao vaerā tēi uva reta, iya güinoi vaerā imbaerā —jei—. ³⁵ Êrei co iporúa reta uipisi co iya jembiocui reta, jare uinupa penti vae, jare uyuca ūru vae, jare uyapi ita pe ūru vae —jei—. ³⁶ Jayave co iya ombou yejeta catu ete jembiocui reta tenonde ombou vae güi. Êrei co iporúa reta jecuae jucuarāi uyapo ye chupe reta —jei—. ³⁷ Jayave taicue rupi co iya ombou tai. Jei tēi iyupe: ‘Aramoi uiputa chera’ —jei, jei—. ³⁸ Êrei co iporúa reta uecha yave co iya tai, jei reta uyupe: ‘Cua co jae iyarā vae. Yaa yayuca, jare yande yaicota co iyarā’ —jei reta, jei—. ³⁹ Jayave jae reta uipisi co iya tai omombo co güi jare uyuca —jei—.

⁴⁰ Jáeramo co iya ou ye yave, ¿mbae ra uyapota jocua co iporúa reta pe? —jei.

⁴¹ Jayave jae reta jei Jesús pe:

—Opata uyuca jocua cuimbae icavi mbae vae reta, jare uiporucata ico ambie vae reta pe. Jae reta umeeta co iya pe imbaerā uva yagüiye ma yave —jei reta.

⁴² Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pemingueta'ã pa cua Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae?

‘Ita tenta iyapoa reta omombo vae uyeyapo ma ita tenondegua vae.

YandeYa uyapo cua.

Yaecha ma, jare yandepiacañi jese.’

Jucuarāi uyecuatía oĩ —jei—.

⁴³ Jáeramo che jae peve, pe reta ndarau pico Tumpa iporoyocuia pe. Tumpa umeeta ūru reta pe yugüireco vaerā joco pe. Jae reta uyapota jupi vae —jei—. ⁴⁴ Ime yave quía jocua ita re uyepiaca vae, uñiemopéta co. Jare ime yave quía jocua ita oa jese vae, opata umbíperasoraso —jei.

⁴⁵ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare fariseo reta cua uyandu yave, uicuaa cua Jesús umijaanga reve jei vae uicuaaca quirāi jae reta teco güinoui. ⁴⁶ Jare jae reta uipota tēi uipisi Jesús. Êrei ipuere'ã. Echa'ã uquiye jeta vae reta güi. Echa'ã jocua jeta vae reta güirovia Jesús co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae.

22

Parea menda pegua (Lc 14.15-24)

¹ Jare Jesús imiari ye joco pe ñugüinoui vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

² —Mboroyocuia ara pegua penti mburuvicha guasu rami co. Jocua mburuvicha guasu tai umendata. Jáeramo mburuvicha guasu uyapo parea —jei—. ³ Uparea ma amocue vae pe yugüeru vaerā menda pe. Jayave omondo jembiocui reta ueni reta vaerā. Êrei jae reta ñatēi yugüeru —jei—. ⁴ Jayave mburuvicha guasu oyocui ye ūru jembiocui reta. Jei chupe reta: ‘Pecua pemimbeu aparea chupe vae reta pe: Mase, jáema oĩ peu vaerā. Ayucaca ma chegüeye reta jare ūru cherimba iquira vae reta. Ayapicatu ma opaete. Pecua menda pe’ —pere, jei, jei—. ⁵ Êrei jae

reta uipota'ã yugüiraa. Penti vae oo ico pe. Íru vae oo umaemee. ⁶ Jare Íru reta uipisi mburuvicha guasu jembiocui reta, uyapo icavi mbae vae chupe reta jare uyuca reta —jei—. ⁷ Êrei mburuvicha guasu uicuaa yave cua regua, pochi ete co. Jáeramo omondo isundaro reta opa vaerã uyuca jocua upuruyuca vae reta jare uapi vaerã jenta guasu —jei—. ⁸ Jayave mburuvicha guasu jei jembiocui reta pe: ‘Opaete uyeyapicatu ma oĩ yayapo vaerã menda. Êrei aparea chupe vae reta uyapo'ã jupi vae’ —jei, jei—. ⁹ ‘Jáeramo pecua calle rupi jare pere opaete pevãe chupe vae reta pe yugüeru vaerã menda pe’ —jei, jei—. ¹⁰ Jayave mburuvicha guasu jembiocui reta yugüiraa calle rupi jare umbati opaete uvãe chupe vae reta - icavi vae uyapo vae reta jare icavi mbae vae uyapo vae reta. Jare mburuvicha guasu jo tinee ma —jei—.

¹¹ Jare mburuvicha guasu ou uvãe yave umae vaerã yugüeru vae reta re, uecha joco pe penti cuimbae temimonde menda pegua mbaeti güinoi vae —jei—. ¹² Jayave jei chupe: ‘Cheamigo, ¿quirãi pa ndique cua pe temimonde menda pegua mbae reve?’ Êrei cuimbae jei'ã mbae ave —jei—. ¹³ Jayave mburuvicha guasu jei jembiocui reta pe: ‘Piñapiti ipo rupi jare ipi rupi, jare peraa cua güi pemombo oca pe pítumimbi oĩ vae pe. Joco pe uyaota jare jãi umbiquiririuta’ —jei—. ¹⁴ Echa'ã Tumpa ueni jeta vae reta ërei mboviño uiparavo —jei.

*¿Jupi pa yambiepi vaerã César pe?
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

15 Jayave fariseo reta uyembati, jare uyemboemboe quirāi ipuere uyavica Jesús pe jae uyemingueta yave. **16** Jayave jae reta omondo jemimboe reta Jesús oĩ vae pe herodiano reta ndive. Jae reta jei Jesús pe:

—Opromboe vae, nduicuaa nde ndere vae añete co. Nde ndepromboe cavi quirāi Tumpa uipota yaico vaerā vae re. Nde nemaе oyovaque opaete pāve re. Nembutuicha'ã penti ave ūru vae güi —jei reta—. **17** Jáeramo emimbue oreve, ¿quirāi pa ndepia pe ndiyemingueta cua re? César yandecui yambiepi vaerā chupe corepoti pe. ¿Jupi pa yambiepi vaerā chupe? ani ¿jupi'ã pa? —jei reta.

18 Ërei Jesús uicuaa jae reta uipota tēi co uyapo icavi mbae vae chupe, jare jei chupe reta:

—¿Maera pa pipota piyavica cheve? Pe reta co jae upurumbitavi vae reta —jei—. **19** Peechaca cheve corepoti mburuvicha guasu ocovara peve vae —jei.

Jayave güeru reta chupe penti corepoti. **20** Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Quía jova íã pa cua? ¿Quía jee pa cua uyecuatía oĩ vae? —jei.

21 —Jocua César imbae co —jei reta.

Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pemee César pe Cesár pegua, jare pemee Tumpa pe Tumpa pegua.

22 Cua uyandu reta yave, ipiacañi reta jese. Jayave jae reta yugüiraa Jesús güi.

*¿Icove yeta pa umanocue vae reta?
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

23 Jare jocua ara etei amocue saduceo reta yugüeru Jesús oĩ vae pe. Opaete saduceo reta jei umanocue vae reta icove ye'ã co. Saduceo yugüeru vae reta jei Jesús pe:

24 —Oporomboe vae, Moisés jei ueya yandeve cuarãi: ‘Penti tiquei vae umano yave, jembirecocue mbaeti imembí chupe yave, cuimbae amiri tiví tumenda jocua cuña ndive. Jayave cuña imembí yave, cuimbae tumbíjee sambiai tiquei amiri jee pe.’ Jucuarãi jei Moisés —jei reta chupe —. **25** Ico orepite pe penti cuimbae seis tiví reta güïnoi vae. Cua cuimbae umenda, jare umano umimembí mbae reve. Cuimbae amiri jaicue rupigua umenda jembirecocue ndive —jei reta— . **26** Êrei jae vi umano umimembí mbae reve. Jae ramiño vi uyeyapo jaicue rupigua ye pe. Opaete siete reve umenda jocua cuña ndive, jare opaete siete reve umano umimembí mbae reve —jei reta —. **27** Taicue rupi cuña umano vi. **28** Jayave umanocue vae reta icove ye yave, ¿quía nunga vae jembirecorã pa icota jocua cuña? Echa'ã opaete siete reve umenda jae ndive —jei reta.

29 Êrei Jesús jei chupe reta:

—Pe reta piyaví co. Echa'ã picuua'ã Tumpa iñee uyecuatía oĩ vae jare Tumpa imbaepuere —jei—.

30 Umanocue vae reta icove ye yave, cuimbae reta jare cuña reta ndaraumenda. Yugüirecota ángel ara pe ñugüïnoi vae reta yugüireco rami —jei— .

31 Tamimbeu peve umanocue vae reta regua. Icove yeta co. ¿Peminguela'ã pa Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae? **32** Echa'ã uyecuatía oĩ cuarãi: ‘Che co jae Abraham, Isaac jare Jacob iTumpa’ —

jei Tumpa. Jucuarāi uyecuatía oī —jei—. Tumpa mbaeti co umanocue vae reta iTumpa. Jae co tecove güinoi vae reta iTumpa —jei.

³³ Jare yati vae reta cua uyandu yave, ipiacañi Jesús iporomboe re.

Mboroyocui tenondegua vae

(*Mr 12.28-34*)

³⁴ Êrei fariseo reta uicuaa yave saduceo reta ipuere'ã ma co mbae jei Jesús pe, amocue jae reta uyembati Jesús oī vae pe. ³⁵ Jayave penti fariseo - jae co penti mboroyocui re oporomboe vae vi - upirandu Jesús pe mbae re. Uipota tēi uyavica chupe. ³⁶ Jei chupe:

—Oporomboe vae, ¿mbae nunga mboroyocui pa co jae tenondegua vae?

³⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—Mboroyocui tenondegua vae co cua: ‘Eau ndeYa Tumpa opaete ndepia reve, opaete nderecove reve, jare opaete ndepiayemingueta reve’ —jei—. ³⁸ Cua co jae mboroyocui tenondegua vae —jei—. ³⁹ Jare jaicue rupigua vae co cua: ‘Eau nderapicha nde ndiyerau rami’ —jei—. ⁴⁰ Cua mocui mboroyocui ndiyapo yave, ndiyapo ma co opaete Moisés iporoyocui jei vae jare Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jei vae —jei.

¿Quía iñemoñaa reta pegua pa co Cristo?

(*Mr 12.35-37; Lc 20.41-44*)

⁴¹ Jare fariseo reta Jesús oī vae pe uyembati yave, Jesús upirandu chupe reta:

⁴² —¿Mbae pa pepia pe piyemingueta Cristo re? ¿Quía iñemoñaa reta pegua pa co jae?

—Jae co David iñemoñaa reta pegua —jei reta chupe.

⁴³ —Jucuarāi yave, ¿maera pa David etei jei chupe: ‘CheYa’? Echa'ā Espíritu Santo uicuaaca David pe jucuarāi jei vaerā —jei chupe reta—.

⁴⁴ Echa'ā David jei cuarāi:

YandeYa jei cheYa pe:

Eguapi cheyipí pe cheacata coti,
nderovaicho reta opa amiamiri regua’ —jei
yandeYa.

Jucuarāi jei David aracae —jei—. ⁴⁵ ¿Quirāi pa ipuere ico David iñemoñaa reta peguarā? Echa'ā David etei jei chupe: ‘CheYa’ —jei Jesús chupe reta.

⁴⁶ Jare mbaeti quía ipuere umimbeu chupe. Jare jocua ara güive mbaeti ye quía uipota upirandu Jesús pe mbae re.

23

*Jesús umbijeco mboroyocui re oporomboe vae
reta jare fariseo reta*

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jayave Jesús jeijeta vae pe jare jemimboe reta pe:

² —Mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta umimbeu peve Moisés iporoyocui reta. ³ Jáeramo jecuaeño piyapo jei reta peve piyapo vaerā vae. Êrei agüiye piyapo jae reta uyapo rami. Echa'ā jae reta etei uyapo'ā jei peve piyapo vaerā vae —jei—. ⁴ Jae reta jei ūru vae reta pe uyapo vaerā yavai uyapo vaerā vae. Yamijaanga penti tivita. Jae reta jei ūru vae reta pe ovoi vaerā penti tivita poi vae. Êrei jae reta

ombori'ã etei ovoi vaerã. Uyaviqui'ã etei reta jivita —jei—. ⁵ Mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta mbae uyapo yave, uipota ūru vae reta uecha vaerã. Echa'ã jae reta oñono iyee Tumpa iñee jiru tuicha vae jare uyapo jemimonde pucu —jei—. ⁶ Yugüira yave tupao pe jare parea pe, jecuaeño uipota uguapi tenda tenondegua vae reta pe —jei—. ⁷ Jare uipota ūru vae reta pe uyembisaludaca vaerã calle reta rupi jare jei vaerã chupe reta: ‘Oporomboe vae’ —jei—. ⁸ Êrei agüiye pipota ūru vae reta jei vaerã peve: ‘Oporomboe vae.’ Echa'ã che co jae pomboe vae, jare opaete pe reta cherivi reta co —jei—. ⁹ Jare agüiye pere: ‘Cheru’, penti cuimbae ivi pegua pe. Echa'ã pentiño co jae peRu, jare jae ico ara pe —jei—. ¹⁰ Jare agüiye pipota ūru vae reta jei vaerã peve: ‘Cheya.’ Echa'ã pentiño co jae peYa. Jae co che. Echa'ã che co jae Cristo, Tumpa ombou vae —jei—. ¹¹ Ime yave quía uipota tenondeguarã ico vae, tuyeyocui opaete ūru reta pe —jei—. ¹² Echa'ã uyembutuicha vae uñemimichicata co. Jae ramíño vi uñemimichi vae uyembutuichacata co —jei.

¹³ Jayave Jesús jei mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta pe:

—Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitaví vae reta. Echa'ã pe reta piyopia ūru vae reta agüiye vaerã uique mboroyocuia ara pegua pe. Pe reta etei pique'ã. ūru vae reta uipota tēi uique, êrei pe reta piyopia reta agüiye vaerã uique —jei—. ¹⁴ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata

co. Pe reta co jae upurumbitaví vae reta. Echa'ã pepíro cuña ime umano vae reta güi opaete imbaembæ, jare pucu piyerure Tumpa pe pepurumbitaví vaerã. Jáeramo piporara eteta co —jei— . ¹⁵ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitaví vae reta. Echa'ã peo peecca opaete i guasu rupi jare ñivi rupi pevæ vaerã penti pepuere pemiquirëi peporomboe güirovia vaerã vae. Jare güirovia yave peporomboe, jecuae pemboe mbaembæ re. Jocua jeco pegua jae uyeyapo icavi mbae vaerã. Pe reta peota tata guasu pe. Jare jae peporomboe re güirovia ramo, oota vi tata guasu pe —jei— . ¹⁶ Pe reta co jae jesa mbae vae uechaca ñugüinói tape ñru vae reta pe vae reta rami. Piporarata co. Echa'ã pe reta pere: 'Ime yave quía: Tumpa jo jee re ayapota, jei vae, jocua mbae'ã co. Ërei ime yave quía: Oro Tumpa jo pegua jee re ayapota, jei vae, uyapota co jocua jei uyapota vae' —pere, jei— . ¹⁷ Pe reta co jae jesa mbae vae reta rami. Pe reta pearacuaa'ã. Echa'ã jocua oro uñéñono tee Tumpa peguarã, Tumpa jo pegua co ramoño. Jáeramo Tumpa jo uyembujupica ete jocua oro Tumpa jo pegua güi —jei— . ¹⁸ Jae ramíño vi pe reta pere: 'Ime yave quía: Uñemeearenda jee re ayapota, jei vae, jocua mbae'ã co. Ërei ime yave quía: Ofrenda jee re uñemeearenda pe oĩ vae ayapota, jei vae, uyapota co jei uyapota vae' —pere, jei— . ¹⁹ Pe reta co jae jesa mbae vae reta rami. Pe reta pearacuaa'ã. Echa'ã jocua ofrenda uñéñono tee Tumpa peguarã, uñemeearenda pe oĩ ramoño. Jáeramo uñemeearenda

uyembujupica ete ofrenda uñemee vae güi —jei— . ²⁰ Jáeramo ime yave quía: Uñemeearenda jee re ayapota, jei vae, opaete ofrenda uñemeearenda pe oí vae uñemiíru uñemeearenda ndive —jei—. ²¹ Jae ramiño vi ime yave: Tumpa jo jee re ayapota, jei vae, Tumpa jo pe ico vae uñemiíru Tumpa jo ndive —jei—. ²² Jae ramiño vi ime yave quía: Ara jee re ayapota, jei vae, Tumpa uñemiíru ara ndive. Echa'ã ara Tumpa iguapia co —jei—. ²³ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbítavi vae reta. Echa'ã pemee Tumpa pe diezmo temiti reta penoi vae güi. Êrei cua michi ete. Mboroyocui jei peve piyapo vaerã jeta ete cua güi. Echa'ã jei peve piyapo vaerã jupi vae jare pepuruparareco vaerã jare pepurugüirovia vaerã. Piyapo'ã opaete cua. Icavi co pemee vaerã Tumpa pe jocua nunga diezmo. Êrei piyapota tẽi jupi vae jare pepurupararecota tẽi jare pepurugüiroviata tẽi —jei—. ²⁴ Pe reta co jae jesa mbae vae uechaca ñugüinoi tape íru vae reta pe vae reta rami. Pe reta peatẽi pemocui penti ñeti, êrei pemocui penti camello —jei—. ²⁵ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbítavi vae reta. Pe reta co jae taza jare plato icupe rupiño uyeyoe vae rami. Êrei pepia iquia co. Echa'ã pipota íru vae reta imbaembae jare piyapo icavi mbae vae —jei—. ²⁶ Pe reta co jae fariseo reta. Pe reta co jae jesa mbae vae reta rami. Piyoe rani pepia, taza jare plato japipe rupi piyoe rami. Jayave icupe rupi vi uyeyoeta —jei—. ²⁷ Pe reta co jae mboroy-

ocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pe reta co jae teögüriru uñemotí cavi vae reta rami. Jocua nunga teögüriru ipõra echa, ērei japipe pe tinee umanocue vae reta icägüecue reta pe jare iquia —jei—. ²⁸ Jae ramíño vi ūru vae reta ipia pe uyemingueta tēi pe reta co jae jupi vae reta, ērei pepia tinee taví jare icavi mbae vae pe —jei—.

²⁹ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pe reta piyapo Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta iteögüriru reta, jare pemopõra jupi vae reta iteögüriru reta —jei—. ³⁰ Jare pere: 'Yande yaico yave mona yandetenondegua reta yugüireco yave, yande yamborita'ã tēi jae reta uyuca yave Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta' —pere, jei—. ³¹ Jucuarai pere ramo, picuaaca quirai pe reta co jae Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta uyuca vae reta iñemoñaa reta pegua —jei—. ³² Agüiyeta tēi ma piyapo petenondegua reta uyapo rami —jei—. ³³ Pe reta mboi reta rami co. Añete co, pe reta mboi reta iñemoñaa reta rami co. Ndarau etei piyerepi Tumpa peraa yave peo vaerä tata guasu pe —jei—. ³⁴ Amondota peve chiñee umimbeu vae reta jare iyaracuaa catu vae reta jare cheporoyocui re oporomboe vae reta. Picututa curusu re amocue vae piyuca, jare pinupata chicote pe amocue vae petupao reta pe jare peaicuemoñata reta penti tenta guasu güi ūru tenta guasu pe —jei—. ³⁵ Jare pe reta penoita teco opaete jupi vae reta imano re. Tenonde voi Abel uyeyucaca - jae co jupi vae - jare

taicue rupi Berequías tai Zacarías jee vae uyeyucaca. Echa'ã Zacarías umano maemimba uyeyucacue uñemeearenda jare Tumpa jo ipãu pe —jei—. ³⁶ Añete che jae peve, cua reta jare opaete ūru vae reta imano re pe reta añave pico vae piyembijecota —jei—.

*Jesús ipiatiti Jerusalén pegua reta re
(Lc 13.34-35)*

³⁷ Jerusalén pegua reta, pe reta piyuca Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta. Pe reta piyapi ita pe piyuca Tumpa ombou peve vae reta. Jeta vese ma chequirëi tëi pumbati, uru umbati imembí reta ipepo igüi pe rami, ërei pe reta pipota'ã —jei—. ³⁸ Mase, Tumpa usirita ma pegüi. ³⁹ Che jae peve, ndarau ma cherecha pere regua: 'Tuyembidoraca yandeYa jee re ou vae' —jei.

24

*Tumpa jo uyeitita
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

¹ Jayave Jesús oẽ Tumpa jo güi. Jare jemimboe reta Yugüeru uechaca Jesús pe opaete o Tumpa jo pe ñugüinói vae reta. ² Jare Jesús jei chupe reta:

—¿Pemae pa peñ opaete cua o reta re? Añete che jae peve, ndarau upita penti ave ita ūru ita iárambo. Opaete uyeitita co —jei.

*Mbaesusere reta uyeyapota vae
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

³ Jare Jesús uguapi oĩ rambueve ivitu guasu Olivos re, jemimboe reta Yugüeru jae oĩ vae pe jare jei chupe, jae retaño jae ndive ñugüinói yave:

—Emimbeu oreve, ¿quirāi yave pa cua uyeyapota? Jare ndeyu yeta ma yave, ¿quirāita pa nduicuaa? Jare cua ara reta opata ma yave, ¿quirāita pa nduicuaa? —jei reta.

⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Piñemoa ngatu agüiye vaerā petavi. ⁵ Echa'ã yugüeruta jeta cheree pe uyembijeeta vae reta. Jae reta jeita: 'Che co jae Cristo.' Jare umbitavita jeta vae reta —jei—. ⁶ Imeta co ñerāro reta coiño pegüi. Imeta vi ñerāro reta mbiri pegüi. Piyandu yave cua reta regua, agüiye pequiyé. Cua susere reta uyeyapoñotai co. Ërei cua susere reta ndei ave co opa vaerā —jei—. ⁷ Penti ivi pegua reta uñerārota ambie ivi pegua reta ndive, jare mburuvicha reta uñerārota ūru mburuvicha reta ndive. Jare imeta caruai reta jare ivicāta jeta que rupi —jei—. ⁸ Ërei cua susere reta uyembipi ramo co oĩ —jei—.

⁹ Jayave ūru vae reta pemeeta uiporaracata peve vae reta pe, jare piyeyucacata. Jare piñemitarēicata opaete vae pe chereco pegua —jei—. ¹⁰ Jare jeta vae uñatima yeta Tumpa güi jare uñemeeta reta jare uñemitarēita —jei—. ¹¹ Jare jeta upurumbitaví vae reta jeita: 'Che co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae.' Jáeramo jae reta umbitavita jeta vae —jei—. ¹² Jare jeta vae uyapota icavi mbae vae. Jáeramo jeta tenonde yave upuruau vae reta ndarau ma upuruau —jei—. ¹³ Ërei jōsata oo uvāe iyapi pe vae uyembiasacata co —jei—. ¹⁴ Jare cua ñee icavi vae Tumpa iporoyocuia pegua jerācuata opaete ivi rupi opaete ivi pegua reta uyandu vaerā. Jayave cua ara reta opata co —jei—.

¹⁵ Jare peechata icavi mbae vae opaete urucumegua vae uyemboi oĩ o uñeñono tee Tumpa peguarã vae pe. Tumpa iñee aracae umimbeu vae Daniel jei uyecuaata co. (Umingueta vae tucuua) —jei—. ¹⁶ Jayave Judea pe ñugüinoi vae reta tosi ivitu guasu coti. ¹⁷ Jare o cupe re oĩ vae agüiye tuique jo pe güiraa vaerã imbaembae —jei—. ¹⁸ Jare ico pe oĩ vae agüiye tou ye jenta pe güiraa vaerã iyasoya —jei—. ¹⁹ Jare ipurúa vae reta jare umicambu vae reta uiporara eteta jocua ara reta pe —jei—. ²⁰ Jare piyerure Tumpa pe agüiye vaerã pesi roí ma yave ani mbutuu ara pe —jei—. ²¹ Echa'ã jocua ara reta pe ivi pegua reta uiporara eteta. Jucuarãi'ã uiporara reta ivi uyeyapo güive, jare ndarau ye jucuarãi uiporara reta —jei—. ²² Jare yandeYa uipota'ã yave opa vaerã jocua ara reta, mbaetita tẽi quía ipuere ico. Ërei Tumpa uiparavo vae reta jeco pegua opata jocua ara reta —jei—.

²³ Aramoi jocua ara reta pe quía jeita peve: ‘Mase, co oĩ Cristo’, ani jeita: ‘Mase, pee oĩ Cristo.’ Jucuarãi jei yave, agüiye perovia —jei—. ²⁴ Amocue upurumbitaví vae reta jeita: ‘Che co jae Cristo’, jare ūru upurumbitaví vae reta jeita: ‘Che co jae Tumpa iñee umimbeu vae.’ Jare jae reta uyapota miacañi reta, umbitaví vaerã tẽi Tumpa uiparavo vae reta —jei—. ²⁵ Mase, amimbeu ma peve cua, ndei uyeyapo mbove —jei—.

²⁶ Jayave ūru vae reta jei yave peve: ‘Mase, ime co ñana pe oĩ’, agüiye pecua. Jare ūru vae reta jei yave peve: ‘Mase, ime co cua o pe oĩ’, agüiye perovia —jei—. ²⁷ Tamijaanga ama uvera vae. Echa'ã ama

uvera vae uyecuaa opaete ara re guarasi oẽ vae coti güi guarasi uique vae coti pe. Jae ramiño vi che cuimbaerã ayeyapo vae ayecuaata opaete vae pe ayu ye yave —jei—.

²⁸ Umano vae jetecue oĩ vae pe uyembatita uruví reta —jei—.

*Cuimbaerã uyeyapo vae ou yetá
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-36; 17.26-36)*

²⁹ Jayave opa uiporara reta jocua ara reta pe yave, guarasi uñemipítumimbita, jare yasi ndarau ma jembipe, jare yasitata reta oata ara güi, jare opaete ara re mbaepuere güinoi vae reta ucâtata —jei—. ³⁰ Jayave mbae uyecuaata ara re. Jocua uicuaacata ivi pegua reta pe che cuimbaerã ayeyapo vae ayu yetá co. Jayave opaete ati Israel pegua reta ipiatitita jare cherechata ayu amapítu reve ara güi. Che cuimbaerã ayeyapo vae anoita mbaepuere tuicha vae, jare ayembidoracata opaete vae pe —jei—. ³¹ Jare amondota ángel cheve uyeyocui vae reta trompeta uñee reve, jae reta güeru vaerã aiparavo vae reta opaete ivi rupi güi —jei—.

³² Yandepuere yamijaanga iva. Piyemboe jese —jei—. Joqui yave, picuaa uyaro ma co ama oqui vaerã —jei—. ³³ Jae ramiño vi pe reta peeche yave opaete cua mbaembae uyeyapo ñugüinoi vae, picuaata che coiño ma co aí —jei—. ³⁴ Añete che jae peve, cua ivi pe añave yugüireco vae reta ndarau opa umano ndei opaete cua mbaembae uyeyapo mbove —jei—. ³⁵ Ara jare ivi opata, ērei chiñee ndarau opa —jei—.

³⁶ Êrei mbaeti quía uicuaa mbae ara pe ani mbae ora pe yepe cua uyeyapota, jaeño cheRu. Ángel ara pe ñugüinói vae reta uicuaa'ã. Che co jae Tumpa Tai. Êrei che ave aicuaa'ã —jei—. ³⁷ Noé ico rambueve, iví pegua reta uyapo icavi mbae vae. Jae ramíño vi che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye yave, iví pegua reta uyapota icavi mbae vae —jei—. ³⁸ Ndei iporu guasu ou mbove, iví pegua reta ucaruñói jare ucauñói yugüireco, jare jecuaeño cuimbae reta umenda cuñatai reta ndive jare tu reta umee tayí reta cuimbae reta pe umenda jae ndive vaerã. Êrei penti ara Noé uique jocua chalana guasu pe —jei—. ³⁹ Jare uyepocouca reta, iporu guasu ou yave. Jáeramo iporu guasu opa uyuca reta. Jucuarãita vi uyeyapo che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye yave —jei—. ⁴⁰ Jocua ara mocui cuimbae imeta co pe ñugüinói. Penti vae uyereraacata jare ñru vae upitata co pe —jei—. ⁴¹ Jae ramíño vi mocui cuña umbaesota ñugüinói penti angúa pe. Penti vae uyereraacata jare ñru vae upitata —jei—. ⁴² Jáeramo jecuaeño peäro. Echa'ã picuaa'ã mbae ara pe ayu yeta. Che co jae peYa —jei—. ⁴³ Aipota picuaa vaerã cua: Penti tenta iya uicuaa yave mbae ora pe outa uvãe imonda vae oñomi vaerã imbaembae jenta güi, uñemicuatírota tẽi jare ndarau tẽi umaeño imonda vae re güiraa vaerã imbaembae chugüi —jei—. ⁴⁴ Jae ramíño vi pe reta peäro, agüiye vaerã che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye avãe piyandareco'ã pëi yave —jei—.

*Uyeyocui vae uyapo'a ipatrón jei vae
(Lc 12.41-48)*

⁴⁵ Penti uyeyocui vae iyaracuaa vae uyapo ipatrón jei chupe uyapo vaerā vae. Jare ipatrón umee chupe ico vaerā ūru jembiocui reta juvicharā, jare umee vaerā chupe reta jemburā opa ara —jei— . ⁴⁶ Ipatrón ou ye uvāe yave jenta pe, uecha yave jocua jembiocui uyapo oī iparavíqui, jocua jembiocui uyeroviata co —jei—. ⁴⁷ Añete che jae peve, ipatrón umeeta chupe uyandareco vaerā opaete imbaembae re —jei—. ⁴⁸ Ërei aramoi uyeyocui vae uyapo icavi mbae vae jare jei iyupe ipia pe: ‘Chepatrón ndarau ou ye ìmambae.’ ⁴⁹ Jare umbipi uinupa ūru uyeyocui vae reta, jare ucaru jare ucau usavipo vae reta ndive —jei—. ⁵⁰ Jayave penti ara ipatrón ou yeta uvāe jembiocui uyandareco'ā oī yave. Jocua ora pe etei ipatrón uipocouta —jei—. ⁵¹ Jayave ipatrón uiporaracata chupe jare omondota ico vaerā opaete ūru upurumbitaví vae reta ndive. Joco pe uyaota jare jāi umbiquiririuta —jei—.

25

Diez cuñatai cuimbae güireco'ā etei vae reta

¹ Mboroyocuia ara pegua diez cuñatai cuimbae güireco'ā etei vae reta rami co. Penti penti cuñatai güiraa ilámpara oē oo uñeovāiti vaerā cuimbae umedata vae ndive —jei—. ² Jare pandepo jocua cuñatai reta iyaracuaa, jare ūru pandepo vae reta iyaracuaa mbae vae —jei—. ³ Jocua iyaracuaa mbae vae reta güiraa ilámpara, ërei güiraa'ā aceite lámpara peguarā —jei—. ⁴ Ërei iyaracuaa vae reta güiraa vi aceite lámpara peguarā aceite jíru pe —jei—. ⁵ Jare ndeiño ou uvāe cuimbae umedata

vae. Jáeramo opaete cuñatai reta jopei jare oque — jei—.

⁶ Jare piare mbite yave uyendu ñee. ‘Mase, outa ma uvāe cuimbae umodata vae. Pecua peovāti’ —jei, jei—. ⁷ Jayave opaete jocua cuñatai reta upūa jare uyapicatu ilámpara —jei—. ⁸ Jare cuñatai iyaracuaa mbae vae reta jei cuñatai iyaracuaa vae reta pe: ‘Pemee mi oreve michi peaceite. Echa'ā orelámpara ove ma’ —jei reta, jei—. ⁹ Ërei cuñatai iyaracuaa vae reta jei: ‘Numee yave peve, ndarau ndipo uepití oreve. Icavi ndipo pe reta peo vaerā aceite umee vae reta pe pegua vaerā piyupe’ —jei reta, jei—. ¹⁰ Jare cuñatai iyaracuaa mbae vae reta yugüiraa aceite ueca rambueve, ou uvāe cuimbae umodata vae. Jare cuñatai iyaracuaa vae reta uique jae ndive menda uyeyapo oĩ vae pe. Jayave onque uyeyuquenda —jei—.

¹¹ Jare taicue rupi yugüeru uvāe jocua ūru cuñatai reta jare jei: ‘Oreya, oreya, ipea oreve onque.’ ¹² Ërei cuimbae jei chupe reta: ‘Añete che jae peve, pucuaa'ā.’

¹³ Jáeramo jecuaeño peāro. Echa'ā picuaa'ā mbae ara pe jare mbae ora pe che cuimbaerā ayeyapo vae ayu yeta —jei—.

*Talento reta
(Lc 19.11-27)*

¹⁴ Tamijaanga penti cuimbae iivi güi ambie ivi mbiri oĩ vae pe oota vae. Ndei oo mbove, ueni jembiocui reta jare jei chupe reta uyandareco vaerā imbaembae re —jei—. ¹⁵ Jayave umee penti jembiocui pe pandepo corepoti talento jee vae. Jare umee ūru jembiocui pe mocui talento. Jare umee

ĩru jembiocui pe penti talento. Echa'ã umee chupe reta penti penti ipuereta uyapo vae rupi. Jayave cuimbae oo ambie ivi coti —jei—. ¹⁶ Jayave pandepo talento güinoi vae umbipi umimbaraviqui icorepoti, jare jucuarai umiĩru jocua pandepo talento ndive pandepo ye —jei—. ¹⁷ Jae ramio vi mocui talento güinoi vae umbipi umimbaraviqui icorepoti, jare jucuarai umiĩru jocua mocui talento ndive mocui ye —jei—. ¹⁸ Ërei penti talento güinoi vae oo oyoo ivi jare oñomi ivigüi pe corepoti ipatrón umee chupe vae —jei—.

¹⁹ Jare ima ma yave jocua uyeyocui vae reta ipatrón ou ye uvæ iivi pe jare upirandu chupe reta mbae ra uyapo icorepoti umee chupe reta vae pe —jei—. ²⁰ Jare tenonde yave pandepo talento güinoi vae güeru jocua pandepo talento ĩru pandepo talento umiĩru vae reve, jare jei ipatrón pe: 'Patrón, nde nemee cheve pandepo talento. Mase, amiĩru jae reta ndive pandepo talento ye' —jei, jei—. ²¹ Jayave ipatrón jei chupe: 'Icavi ndiyapo. Nde co jae cherembiocui icavi vae. Ndiyeyocui cavi cheve cua mbovi vae re. Jáeramo tamee ndeve jeta mbaembae ndiyandareco jese vaerã. Iyerovia che ndive' —jei, jei—. ²² Jae ramio vi tenonde yave mocui talento güinoi vae ou jei ipatrón pe: 'Patrón, nde nemee cheve mocui talento. Mase, amiĩru jae reta ndive mocui talento ye' —jei, jei—. ²³ Jayave ipatrón jei chupe: 'Icavi ndiyapo. Nde co jae cherembiocui icavi vae. Ndiyeyocui cavi cheve cua mbovi vae re. Jáeramo tamee ndeve jeta mbaembae ndiyandareco jese vaerã. Iyerovia che ndive' —jei, jei—. ²⁴ Jayave tenonde yave penti

talento gǖinoi vae ou jei ipatrón pe: ‘Patrón, che nducuaa co. Aicuaa nde co jae penti cuimbae jecopochi vae. Nde nepíro mbaembiae ūru vae reta güi, jare ndeavíro ūru vae reta oñoti vae’ —jei, jei—. ²⁵ Jáeramo aquíye ndegüi ramo, aa añomi ndecorepoti ivigüi pe. Mase, co oĩ nembae’ —jei, jei—. ²⁶ Jayave ipatrón jei chupe: ‘Nde co jae cherembiocui icavi mbae vae. Ndeaqui co. Nde ndicuaa quirái apíro mbaembiae ūru vae reta güi jare quirái aavíro ūru vae reta oñoti vae’ —jei, jei—. ²⁷ Jáeramo nderaata tēi checorepoti banco pe. Echa'ã jucuarái ndiyapo yave, ayu ye yave nemeeta tēi co cheve corepoti amee ndeve vae jare mboví ye banco pegua reta umíruta tēi jae ndive vae’ —jei, jei—. ²⁸ Jayave ipatrón jei jembiocui reta pe: ‘Pepíro chugüi jocua penti talento emee diez talento gǖinoi vae pe’ —jei, jei—. ²⁹ ‘Echa'ã gǖinoi vae pe uñemíruta. Jeta eteta gǖinoi. Êrei mbaeti gǖinoi vae güi mboví ete gǖinoi vae uyeequita’ —jei, jei—. ³⁰ ‘Êrei pemombo cua cherembiocui uyeyocui cavi'ã cheve vae oca pe pítumimbi oĩ vae pe. Joco pe uyaota jare jāi umbiquiriríuta’ —jei, jei—.

Opaete ivi pegua reta uñaacata

³¹ Che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye yave ayembidoraca vaerã, opaete ángel uñeñono tee Tumpa peguarã vae reta yugueruta che ndive. Jayave aguapita cheguapia yembidora pegua pe —jei—. ³² Jare uyembatita cherovai opaete ivi pegua reta. Jare ambiyaota amocue vae ūru vae reta güi, penti cuimbae umbiyao iovecha reta icapura reta güi rami —jei—. ³³ Jare añonocata

ovecha reta cheacata cotí jare capura reta cheaso cotí —jei—. ³⁴ Che co jae Mburuvicha Guasu. Jaeta cheacata cotí ñugüïnoi vae reta pe: ‘Peyu pico mboroyocuia ivi uyeyapo güive uñemicuatïro peve vae pe. CheRu pemivendise ma’ —jaeta, jei—. ³⁵ ‘Echa’ä chiyembai yave, pemee acaru. Cheúe aico yave, pemee jau i. Yepe tëi che co jae ambie ivi pegua, ërei pemaeño vîte cheré aico vaerä perenta pe’ —jaeta, jei—. ³⁶ ‘Chenani yave, pemee cheve cheremimonderä. Chembáerasi yave, pepou chepi. Peresorïru pe aï yave, peyu pepou chepi’ —jaeta, jei—. ³⁷ Jayave jupi vae reta jeita cheve: ‘OreYa, ¿quiräi yave pa nduecha ndiyembai yave jare numee ndecaru? ¿Quiräi yave pa nduecha ndeúe yave jare numee ndeu i?’ —jeita, jei—. ³⁸ ¿Quiräi yave pa nduecha penti ambie ivi peguarä ndico yave, jare numaeño nderé ndico vaerä orerenta pe? ¿Quiräi yave pa nduecha nenani jare numee ndeve nderemimonderä?’ —jeita, jei—. ³⁹ ¿Quiräi yave pa nduecha nembáerasi ani peresorïru pe jare ndopou ndepi?’ —jeita, jei—. ⁴⁰ Jayave che jaeta chupe reta: ‘Añete che jae peve, jucuarä piyapo cheriví reta pe, yepe tëi uñererïroca. Jare jucuarä piyapo yave, piyapo co cheve vi’ —jaeta, jei—.

⁴¹ Jayave jaeta cheaso cotí ñugüïnoi vae reta pe: ‘Pesirí chegüi pecua tata opa mbae vae pe. Jocua tata uñemicuatïro ma oï aña guasu jare opaete ángel chupe uyeyocui vae reta pe. Tumpa uioporaracata peve’ —jaeta, jei—. ⁴² ‘Echa’ä chiyembai yave, pemee’ä acaru. Cheúe yave, pemee’ä i jau’ —jaeta, jei—. ⁴³ ‘Che co jae ambie ivi pegua jare

pemaeño'ã cheré aico vaerã perenta pe. Chenani yave, pemee'ã cheve cheremimonderã. Chembaerasi yave jare peresoriru pe aĩ yave, pepou'ã chepi' —jaeta, jei—. ⁴⁴ Jayave jae reta vi jeita cheve: ‘OreYa, ¿quirãi yave pa nduecha ndiyembai yave, ani ndeúe yave, ani ambie ivi peguarã ndico yave, ani nenani yave, ani nemberesa yave, ani peresoriru pe neĩ yave, jare nombori'ã?’ —jeita, jei—. ⁴⁵ Jayave che jaeta chupe reta: ‘Añete che jae peve, pembori'ã cherivi uñereriroca vae reta. Jare jucuarãi co chembori'ã’ —jaeta, jei—. ⁴⁶ Jare cua reta yugüiraata tata guasu pe. Joco pe uiporarata reta jaeño mai pegua. Êrei jupi vae reta güinoita tecove opa mbae vae —jei.

26

Uipota reta uyucaca Jesús (Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Jare opaete cua jei ma yave, Jesús jei jemimboe reta pe:

² —Picuua mocui araño ma co uata pascua iara uvãe vaerã, jare che cuimbaerã ayeyapo vae añemeecata co ayecutuca vaerã —jei.

³ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta uyembati sacerdote tenondegua joca pe. Sacerdote tenondegua jee co Caifás. ⁴ Jare uyemboemboe reta quirãi ipuere uipisi viari Jesús uyucaca vaerã. ⁵ Êrei jei reta:

—Agüiye yaipisi pascua ara rupi, agüiye vaerã tenta guasu pegua reta uyapo tecorai.

*Cuña upiyere mbae ipiche cavi vae Jesús re
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

⁶ Jare Jesús oĩ rambueve tenta guasu-rai Betania pe Simón ipire ocuise vae jenta pe, ⁷ uique penti cuña. Jae güeru īru-rai ita alabastro jee vae pegua. Cua īru-rai tīnee mbae ipiche cavi vae jepi vae pe. Jare cuña upiyere mbae ipiche cavi vae Jesús iñāca re, Jesús mesa pe uguapi oĩ rambueve. ⁸ Jare Jesús jemimboe reta cua uecha yave, pochi cuña pe. Jei reta:

—¿Maera pa umicañitei? ⁹ Echa'ã umee yave corepoti re, guinoita tēi jeta corepoti umee vaerā iparavete vae reta pe —jei reta.

¹⁰ Ërei Jesús uicuaa jei reta vae, jare jei chupe reta:

—¿Maera pa pemambeco cuña? Icavi vae co uyapo cheve —jei—. ¹¹ Echa'ã yugüirecoñotai co iparavete vae reta pe reta ndive, ërei che ndarau aicoño pe reta ndive —jei—. ¹² Cua mbae ipiche cavi vae upiyere cheré vae pe chembipiche cavi ma, ndei añañotica mbove —jei—. ¹³ Añete che jae peve, opaete īvi rupi ñee icavi vae jerācua vae rupi, cua uyapo vae vi jerācuata, īru vae reta imandúa vaerā jese —jei.

*Judas umeeta Jesús
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

¹⁴ Jayave jocua doce jemimboe reta güi penti Judas Iscariote jee vae oo sacerdote reta itenon-degua reta ñugüinoi vae pe, ¹⁵ jare jei chupe reta:

—¿Mbae pa pemeeta cheve, amee yave Jesús peve?

Jayave jae reta jei umeeta co chupe treinta core-poti. ¹⁶Jayave jocua güive Judas ueca quirāi ipuere umee Jesús chupe reta.

*Jesús ucaru jemimboe reta ndive
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Cor 11.23-26)*

¹⁷Jare jocua ara judío reta umbipi jou mbiyape ovu mbae vae yave, Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—¿Quíape pa ndipota nduyapicatu vaerã, tembíu pascua pegua ndeu vaerã?

¹⁸Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pecua tenta guasu pe pere cuimbae amimbeu peve vae pe: ‘Oporomboe vae jei: Ora uvãe ma. Jauta tembíu pascua pegua nerenta pe cheremimboe reta ndive’ —jei, pere chupe, jei.

¹⁹Jayave jemimboe reta uyapo Jesús jei chupe reta uyapo vaerã vae. Jare uyapo reta tembíu pascua pegua jou reta vaerã.

²⁰Jare pítu ma yave Jesús uguapi ucaru vaerã jocua doce jemimboe reta ndive. ²¹Jare ucaru ñugüinói rambueve, Jesús jei chupe reta:

—Añete che jae peve, penti pepite pe oí vae chemeeta cherovaicho reta pe.

²²Jayave jae reta ipiatiti, jare jei Jesús pe penti penti rupi:

—CheYa, ¿che pa co jae?

²³Jayave Jesús jei chupe reta:

—Mbiyape umäqui oí che ndive plato pe vae co jae. ²⁴Che cuimbaerã ayeyapo vae aañotai amano vaerã, uyecuatía oí cheregua rami. Êrei jocua

cuimbae cheemeeta vae uiporarata co. Icavi tēi mona jocua cuimbae mbaeti ico yave —jei.

²⁵ Jayave Judas (Jesús umee vae) jei chupe:

—Oporomboe vae, ¿che pa co jae?

—Ndere ma co —jei Jesús chupe.

²⁶ Jare ucaru ñugüinói rambueve, Jesús uipisi mbiyape, jare umee yasurupai Tumpa pe. Jayave upisää mbiyape jare umee jemimboe reta pe.

—Peu —jei chupe reta—. Cua co jae cherete —jei.

²⁷ Jayave Jesús uipisi vi penti copa, jare yasurupai umee ye yave Tumpa pe, umee jemimboe reta pe.

—Peu opaete pe reta —jei—. ²⁸ Cua co jae cherugüi. Cherugüi uyepiyereta, Tumpa jei piáu ye vae uyeyapo vaerä, jare Tumpa umbiasa vaerä jeta vae pe imbaeyoa reta —jei—. ²⁹ Ërei che jae peve, ndaraú ma jau uva ticuecue, cheRu iporoyocuia pe uva ticuecue ipiáu vae pe reta ndive jau regua —jei.

Pedro uicuacuta Jesús

(*Mr 14:26-31; Lc 22:31-34; Jn 13:36-38*)

³⁰ Jare opa yave ucanta reta Tumpa pe, oẽ reta yugüiraa ivitú guasu Olivos cotí. ³¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Opaete pe reta chereyata cua pítu. Echa'ã Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarãi: ‘Ayucata ovecha reta iyandarecoa, jare ovecha reta opata uñemíai.’ Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei—. ³² Ërei aicove ye ayu yave umanocue vae reta ipite güi, aata perenonde Galilea pe —jei.

³³ Jayave Pedro jei Jesús pe:

—Yepe tēi opaete ūru reta tandereya, ērei che ndarau ndueya.

³⁴—Añete che jae ndeve —jei Jesús chupe—, cua pītu etei, ndei uru cuimbae uñee mbove, mbapi vese ma checuacuta —jei.

³⁵ Ērei Pedro jei chupe:

—Yepe tēi tamano nde ndive, ērei ndarau nducuacu.

Jare jucuarāi vi jei opaete Jesús jemimboe reta.

*Jesús uyerure Getsemaní pe
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

³⁶ Jayave Jesús oo jae reta jupíe uvāe Getsemaní pe. Jare Jesús jei jemimboe reta pe:

—Peguapi cua pe, che aa pea pe ayerure Tumpa pe rambueve.

³⁷ Jayave gǖrraa Pedro jare jocua mocui Zebedeo tai reta, jare umbipi ipiatiti jare uiporara. ³⁸ Jayave jei jocua mbapi jemimboe reta pe:

—Tuicha chepiatiti, jare amano pota echa. Pepita cua pe, jare agüiye peque —jei.

³⁹ Jayave Jesús usiri catu chugüi reta, jare uyeatica ivi re jare uyerure Tumpa pe.

—CheRu, nde ndipota yave, embiasa chegüi cua aiporarata vae. Ērei tuyeyapo cheve nde ndere vae. Agüiye tuyeyapo che jae vae —jei.

⁴⁰ Jayave Jesús ou ye jemimboe reta ñugüinói vae pe, jare uecha oque ñugüinói. Jayave jei Pedro pe:

—¿Pepuere'ā pa penti ora yepe peque mbae peñ chembori vaerā? ⁴¹ Agüiye peque. Piyerure Tumpa pe, agüiye vaerā peyoa. Pepia pe peratangātu co, ērei perete iyaqui co —jei.

42 Jayave Jesús usiri ye uyerure Tumpa pe.

—CheRu, nde ndipota yave aiporara vaerã, tuyeyapo cheve ndere vae —jei.

43 Jayave ou ye jemimboe reta ñugüinói vae pe, jare uecha oque ye ñugüinói. Echa'ã jae reta jopei ete ma.

44 Jayave Jesús usiri ye chugüi reta uyerure Tumpa pe. Uyerure ye tenonde yave uyerure rami. **45** Jayave ou ye jemimboe reta ñugüinói vae pe jare jei chupe reta:

—Peque jare peputuuño ma. Mase, ora uvãe ma. Che cuimbaerã ayeyapo vae penti vae chemeeta cuimbae jeco pochí vae reta pe —jei—. **46** Pepúa. Yaaño ma. Mase, chemeeta vae coiño ma ou —jei.

Uipisi reta Jesús

(*Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11*)

47 Jare uyemingueta oĩ rambueve, ou Judas - jae co jocua doce vae güi penti. Jeta vae yugüeru jae ndive iquiserucu reve jare iivira reve reve. Sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta ombou Jesús pe cua reta. **48** Jare umeeta vae umimbeu ma ñru reta pe mbae uyapota vae. Jei ma chupe reta:

—Jocua ayurupíteta vae co jae. Pipisi curi —jei.

49 Judas ou voi Jesús oĩ vae pe.

—Pitu ma, oporomboe vae —jei chupe.

Jayave uyurupite.

50 Jayave Jesús jei chupe:

—Cheamigo, ¿maera pa ndiyapo jucuarã?

Jayave ñru reta yugüeru uipisi Jesús. **51** Jare penti Jesús ndive oĩ vae uipisi iquiserucu jare uequi jíru güi, jare uiporu sacerdote tenondegua jembiocui

inambi re, jare uyasia inambi chugüi. ⁵² Jayave Jesús jei chupe:

—Iñono ye quisepucu jíru pe. Echa'ã opaete quisepucu uiporu vae reta uyeyucacata quisepucu pe —jei—. ⁵³ Aipota yave, chepuere ayerure cheRu pe ombou voi vaerã jeta ángel reta cherepi vaerã. ¿Ndicuaa'ã pa cua? —jei—. ⁵⁴ Êrei jucuarãi yave, ¿quirãita pa uyeyapo Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae? Echa'ã jei jucuarãita co uyeyapo cheve —jei.

⁵⁵ Jayave Jesús jei yugüeru vae reta pe:

—¿Maera pa peru quisepucu reta jare ivira reta chepisí vaerã, imonda vae pipisi vae rami? Opa ara aguapi pe reta ndive Tumpa jo pe. Joco pe aporomboe, jare chepisí'ã —jei—. ⁵⁶ Êrei opaete cua uyeyapo oĩ Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta uicuatía vae uyeyapo vaerã —jei.

Jayave opaete jemimboe reta ueya Jesús, jare opa osi.

Jesús uyemboi jovaicho reta jovai

(Mr 14.53-65; Lc 22.54, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jayave Jesús uipisi vae reta güiraa sacerdote tenondegua Caifás jenta pe. Jare joco pe uyembati ma mboroyocui re oporomboe vae reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta.

⁵⁸ Jare Pedro oo vi Jesús jaicue. Êrei mbiriño oo chugüi. Jae uique sacerdote tenondegua jocu pe, jare uguapi sacerdote tenondegua jembiocui reta ndive, uecha vaerã mbae uyeyapota vae. ⁵⁹ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare opaete ūru mburuvicha reta ueca quía uñeapo vaerã Jesús re iyapu reve, uyucaca vaerã. ⁶⁰ Êrei uvae'ã reta

teco jese, yepe tēi jeta vae iyapu reve uñeapo jese. Taicue rupi mocui vae iyapu reve uñeapo jese.

61 Jae reta jei:

—Cua cuimbae jei: ‘Chepuere ambusururu Tumpa jo jare ayapo ye mbapi ara pe’ —jei, jei reta.

62 Jayave sacerdote tenondegua upūa uyemboi jare upirandu Jesús pe:

—¿Maera pa niñee nemoë'ã? ¿Mbae re pa cua reta uñeapo nderé? —jei.

63 Êrei Jesús quíñio. Jayave sacerdote tenondegua upirandu ye chupe:

—¿Nde pa co jae Cristo, Tumpa ombou vae? ¿Nde pa co jae Tumpa Tai? Che ndoyocui Tumpa jecuaeño ico vae jee re nemimbeu vaerā oreve —jei.

64 Jayave Jesús jei chupe:

—Nde ndere rami jae co che. Êrei che jae peve, che cuimbaerā ayeyapo vae cherechata co aguapi aĩ Tumpa mbaepuere güinoi vae iyipi pe iyacata coti. Cherechata vi ayu amapitu reve ara güi —jei.

65 Jayave sacerdote tenondegua cua uyandu yave, pochi ramo omondoro jemimondei, jare jei:

—Jei ma icavi mbae vae Tumpa coti. ¿Maera ma pa yaeca yeta ūru vae reta uñeapo vaerā jese? Mase, pe reta piyandu ma icavi mbae vae jei Tumpa coti —jei—. **66** ¿Mbae pa pere añave? —jei.

Îru reta jei chupe:

—Icavi'ã co. Icavi co yayucaca vaerā —jei reta.

67 Jayave amocue vae undivi Jesús jova re, jare uinupa. Jare îru vae reta ocua jese, **68** jare jei chupe:

—Nde co jae Cristo, Tumpa ombou vae yave, emimbeu oreve quía ra ocua oĩ nderé.

Pedro uicuacu Jesús

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

69 Jare Pedro uguapi oĩ oca pe. Jare penti cuñatai ou jei chupe:

—Nde vi co jae Jesús Galilea pegua iĩru.

70 —Che jae iĩru'ã co —jei Pedro opaete vae jovaque—. Aicuaa'ã mbae ndere vae —jei.

71 Jayave Pedro oo onque tuicha vae coti. Jare iĩru cuñatai uecha jare jei joco pe ñugüinói vae reta pe:

—Cua cuimbae co jae penti Jesús Nazaret pegua iĩru.

72 Ërei Pedro jei ye:

—Che jae iĩru'ã co. Tumpa jee re aicuaa'ã jocua cuimbae —jei.

73 Jare ndei ñima mbove joco pe ñugüinói vae reta yugüeru jei Pedro pe:

—Añete co, nde co jae penti Jesús iĩru. Echa'ã nde ndiyemingueta Jesús iĩru reta uyemingueta vae rami —jei reta.

74 Jayave Pedro jei Tumpa jee re:

—Tumpa tuiporaraca cheve cua jae vae añetete'ã yave. Aicuaa'ã jocua cuimbae.

Jare jupivoi uru cuimbae uñee. **75** Jare Pedro imandúa Jesús jei chupe vae re: “Ndei uru cuimbae uñee mbove, mbapí vese ma checuacuta.” Jayave Pedro oẽ joco güi, jare tanta ipiatiti reve uyao.

27

*Jesús uyemboi Pilato jovai
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

¹ Jare cõe ma yave, opaete sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta uyemboemboe Jesús re, uycaca vaerã. ² Jayave uipocua Jesús jare güraa mburuvicha guasu Poncio Pilato pe umee.

Judas imano

³ Jayave Judas (Jesús umee vae) ipiatiti uyapo vae re. Echa'ã uicuua ma quirãi Jesús jovaicho reta umbijeco ma Jesús. Jayave güraa ye jocua treinta corepoti sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta ñugüinoi vae pe. ⁴ Jare jei chupe reta:

—Ayapo mbaeyoa. Echa'ã amee peve jocua cuimbae teco güinoi mbae vae piyucaca vaerã — jei.

Jayave jae reta jei Judas pe:

—Jocua mbae'ã co oreve. Nde co nenoí teco.

⁵ Jayave Judas omombo corepoti Tumpa jo pe. Jayave oẽ Tumpa jo güi oo uyeyuví. ⁶ Jayave sacerdote reta itenondegua reta omonoo jocua corepoti jare jei:

—Jupi'ã co ñañono ye vaerã cua corepoti jíru Tumpa jo pe oĩ vae pe. Echa'ã ñamee Judas pe yandepuere vaerã yayucaca Jesús —jei reta.

⁷ Jayave uyemingueta reta uicuua vaerã mbae ra uyapota corepoti pe. Jayave ogua ñaeu iyapoa iivi, uñeñotica vaerã joco pe ambie iivi pegua reta.

⁸ Jáeramo umbijee jocua iivi: Ivi tugüi jepicue.

⁹ Jare jucuarāi uyeyapo Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jeremías jei vae. Echa'ā jae jei cuarāi: "Jare jae reta omonoo jocua treinta corepoti. Echa'ā Israel pegua reta umbiepi treinta corepoti jocua cuimbae re. Jepi co treinta corepoti. ¹⁰ Jayave ogua pipe ñiaeu iyapoa ico, yandeYa jei cheve rami." Jucuarāi jei.

*Pilato uyemingueta Jesús ndive
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

¹¹ Jare Jesús uyemboi mburuvicha guasu jovai. Jayave mburuvicha guasu upirandu chupe:

—¿Nde pa co jae judío reta juvicha guasu? —jei.
—Nde ndere rami jae co che —jei Jesús chupe.

¹² Jare sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta uñeapo Jesús re yave, Jesús jei'ā mbae ave. ¹³ Jayave Pilato jei chupe:

—¿Ndiyandu'ā pa quirāi jeta mbaembae re uñeapo reta nderé?

¹⁴ Èrei Jesús jei'ā mbae ave chupe. Jáeramo mburuvicha guasu ipiacañi jese.

*Pilato jei Jesús umanota co
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

¹⁵ Jare pascua ara rupi Pilato oyoracañoi penti pereso tenta guasu pegua reta uipota vae. ¹⁶ Jare peresoriru pe oī penti cuimbae jerācua vae. Gee co Barrabás. ¹⁷ Jayave Pilato upirandu yati vae reta pe:

—¿Pipota pa ayoraca vaerā peve Barrabás ani Jesús, Cristo jee vae?

¹⁸ Echa'ā jae uicuaa judío reta umee Jesús chupe ñacatāa jese ramo.

19 Jare Pilato uguapi oĩ yave uãa vaerã Jesúš, jembireco ombou quía jei vaerã chupe:

—Agüiye iyapo mbae jocua cuimbae jupi vae pe. Echa'ã aiporara ma piare chepau pe jae jeco pegua.

20 Êrei sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua retaomboemboe yati vae reta uyerure vaerã Pilato pe oyoraca vaerã Barrabás jare uyucaca vaerã Jesúš.

21 Jayave Pilato upirandu chupe reta:

—¿Quía nunga pa cua mocui cuimbae güi pipota ayoraca vaerã peve?

—Barrabás —jei reta chupe.

22 Jayave Pilato upirandu chupe reta:

—Jucuarãi yave, ¿mbae pa pipota ayapo vaerã Jesúš, Cristo jee vae pe?

Jayave opaete vae jei:

—Tuyecutuca curusu re.

23 Êrei Pilato upirandu chupe reta:

—¿Mbae icavi mbae vae pa uyapo?

Êrei jae reta iñeeäta reve jei:

—Tuyecutuca curusu re.

24 Jare Pilato uicuaa yave ipuere'ã mbae uyapo oyoraca vaerã Jesúš - echa'ã judío reta umbipi uyapo tecorai - jei güeru vaerã chupe i jare uyepoe yati vae reta jovai. Jayave jei chupe reta:

—Che anoi'ã teco cua cuimbae jupi vae imano re. Pe reta penoi teco —jei.

25 Jayave opaete yati vae reta jei:

—Ore jare oriñemoñaa reta turugüinoi teco imano re.

26 Jayave Pilato oyoraca chupe reta Barrabás. Jare uinupaca ma yave Jesús chicote pe, umee sundaro reta pe, uicutu vaerā curusu re.

27 Jayave mburuvicha guasu isundaro reta güiraa Jesús palacio pe, jare umbati opaete ūru sundaro reta joco pe. **28** Jayave sundaro reta omboi Jesús güi jemimonde jare omondeca chupe temimonde pīta vae. **29** Jayave oñope reta yurāti catuui vae jare umbapúa oñono Jesús iñāca re. Umee reta vi chupe penti tacuarāsi uipisi vaerā ipo iyacata pe. Jayave uyeatica reta jae jovai jare oyoyai.

—¡Viva, judío reta juvicha guasu! —jei reta.

30 Jare undiví reta jese. Jayave uipisi reta tacuarāsi uiporu iñāca re. **31** Jare opa oyoyai reta yave, sundaro reta omboi chugüi temimonde pīta vae, jare omondeca ye chupe jemimondei. Jayave güiraa reta mburuvicha guasu joca güi, uicutu vaerā curusu re.

Jesús wyecutuca curusu re

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

32 Jare yugüiraa reta rambueve, uecha penti cuimbae Simón jee vae. (Cua Simón tenta guasu Cirene pegua co.) Jayave sundaro reta güiraaca Simón pe Jesús icurusu. **33** Jare sundaro reta güiraa Jesús Gólgata jee vae pe. (Cua uipota jei: “Ácacuerenda”.) **34** Jayave umee reta Jesús pe vino uyea mbae iro vae ndive vae. Êrei Jesús uicuua yave mbae jocua, jou'ã.

35 Jayave sundaro reta uicutu curusu re. Jayave uyuguari reta Jesús jemimonde re, uicuua vaerā

mbae nunga penti penti güiraa iyupe vaerã. Ju-cuarãi uyapo reta uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei vae. Echa'ã jei cuarãi: "Uyuguari reta cheremimonde re, uicuaa vaerã mbae nunga penti penti güiraa iyupe vaerã." Ju-cuarãi jei.³⁶ Jayave sundaro reta uguapi joco pe uyandareco vaerã Jesús re.³⁷ Jare oñono reta curusu re Jesús iñaca iárambo uyecuatía mbae umbijeco jesegua vae: "Cua co Jesús, judío reta juvicha guasu."³⁸ Jare sundaro reta uicutu vi mocui imonda vae reta, jare oñono penti Jesús iyacata coti jare ūru iyaso coti.

³⁹ Jare uasa vae reta uñeäcambivava reve jei icavi mbae vae Jesús pe.

⁴⁰ —Nde ndere nembusururuta co Tumpa jo jare ndiyapo yeta mbapi ara pe—jei reta chupe—. Iyerepi. Nde co jae Tumpa Tai yave, egüeyi curusu güi—jei reta.

⁴¹ Jae ramiño vi sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta oyoyai.

⁴² —Jae uepi ūru vae reta —jei reta—. Êrei ipuere'ã jae uyerepi. Jae co Israel pegua reta juvicha guasu yave, tugüeyi añave curusu güi, yarovia vaerã jese—jei reta—.⁴³ Güirovia Tumpa re; Tumpa tuepi añave, uipota yave. Echa'ã jae jei: 'Che co jae Tumpa Tai' —jei, jei reta.

⁴⁴ Jare imonda vae Jesús ndive uyecutuca vae reta jei icavi mbae vae chupe.

Jesús humano

(*Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30*)

⁴⁵ Jare guarasi ara mbite güive mbapi ora rupi uñemipitumimbi opaete ivi pe. ⁴⁶ Jayave mbapi ora ma caaru yave Jesús iñeeäta reve jei:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? (Cua uipota jei: “CheTumpa, cheTumpa, ¿maera pa chereya?”)

⁴⁷ Amocue joco pe ñugüinoi vae reta uyandu jare jei tēi:

—Mase, Elías ueni.

⁴⁸ Jare jupivoi penti vae osi oo umäqui esponja vinagre pe, jare oñono tacuaräsi re, jare omondo Jesús iyuru coti. ⁴⁹ Èrei ïru reta jei:

—Eäro. Yaecha ou Elías umbigüeyi vaerä.

⁵⁰ Jayave Jesús tanta usapicai, jare humano.

⁵¹ Jayave Tumpa jo umbiyao vae osoro mbite rupi ivate güi ivi coti. Jare ivi ucäta jare itape reta ovo. ⁵² Jare teögüeriru reta uyepea, jare jeta uñeñono tee Tumpa peguarä umanocue vae reta icove ye, ⁵³ jare oë teögüeriru reta güi Jesús icove ye yave ou umanocue vae reta ipite güi. Jae reta yugüiraa Jerusalén pe jare uyecuua jeta vae pe.

⁵⁴ Jare sundaro reta juvicha Jesús re uyandareco oï vae jare jae ndive ñugüinoi vae reta uecha yave quiräi ivi ucäta jare opaete uyeyapo vae, uquiyete jare jei:

—Añeteñoi yepe, cua cuimbae co jae Tumpa Tai.

⁵⁵ Jare jeta cuña reta umae ñugüinoi mbiri güi. Cua cuña reta yugüeru Jesús ndive Galilea güi uyeyocui vaerä chupe. ⁵⁶ Cua reta ipite pe ñugüinoi María Magdalena, jare Jacobo jare José ichi María jee vae, jare Zebedeo tai reta ichi.

*José oñono Jesús jetecue teögüeriru pe
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

⁵⁷ Jare guarasi uiue ma yave, penti cuimbae icocatu vae tenta guasu Arimatea pegua José jee vae - jae vi co penti Jesús jemimboe - ⁵⁸ oo Pilato pe, jare uyerure chupe Jesús jetecue re. Jayave Pilato oyocui uñemee vaerā chupe Jesús jete-
cue. ⁵⁹ Jayave José umbigüeyi Jesús jetecue, jare oñoma penti nieso iquia mbae vae pe. ⁶⁰ Jayave oñono penti teögüriru ipiau vae itape uyeyoo vae pe, (José imbae co jocua teögüriru) jare umbiyapayere ita tuicha vae teögüriru jonque re. Jayave José oo ye teögüriru güi. ⁶¹ Jare María Magdalena jare ūru cuña María jee vae uguapi ñugüinoi teögüriru jovai.

Sundaro reta uyandareco teögüriru re

⁶² Jare jocua ara opaete judío reta uveyapicatu ñugüinoi piareve peguarā. Jayave piareve pe sacerdote reta itenondegua reta jare fariseo reta yugüiraa Pilato pe, ⁶³ jare jei chupe:

—Oreruvicha, oremandúa ma quirāi jocua cuimbae upurumbitavise vae ndei umano mbove jei mbapi ara rupi icove yeta ou umanocue vae reta ipite güi. ⁶⁴ Iyocui ndesundaro reta uyandareco vaerā teögüriru re mbapi ara pegua, agüiye vaerā jemimboe reta yugüiraa joco pe pitu yave oñomi vaerā jetecue. Echa'ā jucuarāi yave, jeita reta opaete vae pe icove ye ma co ou umanocue vae reta ipite güi. Jare jucuarāi yave, jae reta umbitavita jeta Jesús umbitavi vae reta güi —jei reta.

⁶⁵ Jayave Pilato jei chupe reta:

—Joco pe penoi chesundaro reta. Pecua pembiyandarecoca cavi jese pepuere rupi —jei.

66 Jayave jae reta yugüiraa jare uyuquenda cavi teögüriru jonque. Echa'ã oñono mbae ita tuicha vae re agüiye vaerã quía uipea, jare ueya joco pe sundaro reta uyandareco vaerã teögüriru re.

28

Jesús icove ye

(Mr 16:1-8; Lc 24:1-12; Jn 20:1-10)

1 Mbutuu ara uasa ma yave, neimbove asi domingo ara pe María Magdalena jare ūru cuña María jee vae yugüiraa teögüriru coti. **2** Jare iví tanta ucāta. Echa'ã penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae ugüeyi ara güi jare umbisiri ita tuicha vae teögüriru jonque güi. Jayave ángel uguapi oī ita re. **3** Jare jova uyecuua ama uvera vae rami. Jare jemimonde tĩ asi roi tĩ asi vae rami. **4** Jare teögüriru re uyandareco ñugüinói vae reta uriri uquiye ramo, jare umano vae echa upita reta.

5 Jayave ángel jei cuña reta pe:

—Agüiye pequiye. Echa'ã aicuua peeca peñ Jesús curusu re uyecutuca vae. **6** Mbaeti ma cua pe oī. Icope ye ma ou umanocue vae reta ipite güi, jae jei rami. Peyu pemaе jendacue re —jei—. **7** Jare pecua voi pere jemimboe reta pe: ‘Jae icove ye ma ou umanocue vae reta ipite güi. Jae oota perenonde Galilea pe. Joco pe pzechata.’ Amimbeu ma co peve —jei chupe reta.

8 Jayave cuña reta oẽ voi teögüriru güi. Uquiye reta jare uyerovia tuicha reta. Jare osi yugüiraa umimbeu vaerã Jesús jemimboe reta pe.

9 Jare Jesús uñeoväiti jae reta ndive jare jei chupe reta:

—Piyerovia catu.

Jayave cuña reta uyeatica ivi pe uicuāva ipi rupi jare umbiadora. ¹⁰ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Agüiye pequiye. Pecua pemimbeu cherivi reta pe yugüraa vaerā Galilea pe. Joco pe cherechata —jei.

Sundaro reta umimbeu vae

¹¹ Jare cuña reta yugüraa ye rambueve teōgüriru güi, amocue sundaro tenonde yave teōgüriru re uyandareco vae reta yugüraa vi tenta guasu pe, jare umimbeu sacerdote reta itenondegua reta pe opaete uyeyapo vae re. ¹² Jare sacerdote reta itenondegua reta uyembati tenta guasu pegua reta itenondegua reta ndive. Jare uyemboemboe ma yave, umee jeta corepoti sundaro reta pe. ¹³ Jare jei chupe reta:

—Pere: ‘Jesús jemimboe reta yugüraa teōgüriru pe pítu yave, jare oñomi Jesús jetecue ore ndoque noñ rambueve’ —pere, jei reta — . ¹⁴ Jare mburuvicha guasu cua uicuāa yave, numimbeuta chupe pe reta mbaeti co teco penoi —jei reta.

¹⁵ Jayave sundaro reta uipisi corepoti jare uyapo sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta jei chupe reta uyapo vaerā vae. Jare jecuaeño opaete judío reta jei jucuarāi co uyeyapo.

Jesús oyocui jocua once jemimboe reta (Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Jayave jocua once Jesús jemimboe reta yugüraa Galilea pe penti ivitu guasu re Jesús umimbeu chupe reta vae rami. ¹⁷ Jare jemimboe reta uecha yave Jesús, umbiadora. Êrei amocue

vae ipuere'ã güirovia jae co Jesús vae. ¹⁸Jare Jesús ou jei chupe reta:

—Opaete mbaepuere uñemee ma cheve ara pe jare iví pe. ¹⁹Jáeramo pecua peporomboe opaete que rupi rupi jare pembibautiza cheRu jee re jare cheree re jare Espíritu Santo jee re —jei—. ²⁰Jare pemboe reta opaete che poyocui vae re. Jare che aña pe reta ndive jaeño mai pegua cua ara reta opa regua —jei.

**Nuevo Testamento Guarani Pe
New Testament in Guaraní, Western Bolivian
(BL:gnw:Guarani, Western Bolivian)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guaraní, Western Bolivian

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guaraní, Western Bolivian [gnw], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guaraní, Western Bolivian

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

09a8356f-416c-5877-91cf-40f681db481e